

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

# Kronika

TYGODNIA

nr 23 (1641)

6

czerwiec 2023 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652  
Nr indeksu 373516 (5% VAT)



## STRAŻAK URATOWAŁ ŻYCIE



Kobieta załapała podczas przygotowywania w świetlicy OSP posiłków na rodzinną imprezę. Sytuacja wyglądała beznadziejnie, choć świadkowie robili co mogli. W końcu do akcji wkroczył strażak, ratując życie 50-latce.

str. 2

## ŚWIĘTO CEBULARZY

**ZAMOŚĆ** To pomysł Młodzieżowej Rady Miasta Zamość. W czwartek (1 czerwca) na Rynku Wielkim odbył się po raz pierwszy w Zamościu Dzień Cebularza.

str. 20

## DWIEŚCIE LAT

**ZAMOŚĆ** W ciągu dekady liczba stulatków na Lubelszczyźnie wzrosła o połowę. Jednym z nich jest Edward Zubrzycki z Zamościa, który niedawno skończył 102 lata.

str. 9

## DLACZEGO RADNI NIE POJECHALI DO NIEMIEC?

**ZAMOŚĆ** Czteroosobowa delegacja radnych miała reprezentować miasto Zamość na uroczystościach zorganizowanych w partnerskim mieście Schwäbisch Hall. Miała, bo do Niemiec nie dotarła, a ściślej – nawet nie wyjechała z Zamościa. Samochód, którym wybierali się w podróż, popsut się na amen.

str. 3

## GROZIŁ SĄSIADOM, TRAFIŁ DO ARESZTU

**BIŁGORAJ** Lokatorzy bloku nie mieli z nim wesoło. Sprawa została zgłoszona na policję, a krnąbrny sąsiad trafił za kraty.

str. 4

## 29. EDYCJA JARMARKU HETMAŃSKIEGO ZA NAMI!

**ZAMOŚĆ** Jarmark Hetmański jest wydarzeniem przypominającym o rocznicy nadania aktu lokacyjnego miastu Zamość. W miniony weekend (3-4 czerwca) odbył się już po raz 29. Stare Miasto było oblegane przez turystów i lokalsów, którzy podziwiali i kupowali przeróżne produkty. Ale poza handlem były też inne atrakcje.

str. 5

## PONOWNE „NIE” DLA ROCZNEJ NAGRODY

**HRUBIESZÓW** Rada Społeczna Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie po raz drugi większością głosów negatywnie zaopiniowała wniosek o przyznanie rocznej nagrody dla dyrektora szpitala Alicji Jarosińskiej.

str. 7

**WYGINAMY DRZEW  
NAJLEPIEJ W REGIONIE**

- wycinka drzew
- karczowanie działek
- wykaszanie traw
- malowanie dachów
- alpinistyczna wycinka drzew

Tel. +48 726-051-432  
mail: [biuro@forest-plus.pl](mailto:biuro@forest-plus.pl)

**REKLAMA**

nawet 90% dotacji

ZAUF AJ PROFESJONALISTOM

**POMPY CIEPŁA**

☎ 84 888 01 87

**GOLDSUN**  
czysta energia

UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,  
22-400 ZAMOŚĆ

**REKLAMA**

FOTOWOLTAIKA

REKUPERACJA

**REKLAMA**

**SZAMBA**

**OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW**

ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ  
PRZYŁĄCZA WODY

[www.kmsenergia.pl](http://www.kmsenergia.pl)  
tel. 793 911 200

# Policjanci ocalili seniora



## HRUBIESZÓW

Policjanci z Hrubieszowa otrzymali mejla z Tajlandii, w którym brat 76-letniego hrubieszowianina obawiał się o jego życie. Starszy mężczyzna mieszka samotnie, a po ostatnich problemach osobistych prawdopodobnie chce popełnić samobójstwo – napisano w mejlu do komendy policji w Hrubieszowie.

List elektroniczny dotarł do Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie 29 maja. E-mail napisano w języku niemieckim. Autorem wiadomości był mężczyzna, który obecnie mieszka w Tajlandii. Napisał, że jest bratem 76-latką, który mieszka samotnie w Hrubieszowie. Autor listu obawiał się, że jego brat może próbować targnąć się na swoje życie. Z listu wynikało, że 76-latek ostatnio przeżywał problemy osobiste, a od jakiegoś czasu nie można się z nim skontaktować.

– Dyżurny hrubieszowskiej komendy wysłał patrol policji do domu wskazanego przez autora maila relacjonuje asp. szt. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. – Tam jednak nie było 76-latką. Policjanci ustalili inny adres, pod którym mógł przebywać 76-letni hrubieszowianin.

Przed tym domem policjanci zauważyli zaparkowany samochód poszukiwanego mężczyzny. Policjanci zapukali do drzwi wejściowych, ale nikt jednak nie otwierał ani nie reagował na wezwania policjantów. Na pomoc wezwano strażaków. To oni weszli do budynku. 76-latek leżał bezwładnie przy łóżku w jednym z pomieszczeń. Mężczyzna otrzymał niezbędną pomoc medyczną. Dzięki szybkiej reakcji zaniepokojonej rodziny i działaniu służb udało się uratować 76-latkę – podsumowuje asp. szt. Edyta Krystkowiak.

Mężczyznę przewieziono do szpitala w Hrubieszowie. A po powrocie do domu opieką nad 76-latką zajmie się jego rodzina.

W razie trudnej sytuacji życiowej trzeba prosić o pomoc. Takim osobom skutecznie mogą pomóc specjaliści dyżurujący pod telefonem. Pomoc jest bezpłatna, a porady są udzielane anonimowo.

– Przez całą dobę, we wszystkie dni tygodnia dyżury pełnione są w Centrum Wsparcia dla Osób Dorosłych w Kryzysie Psychicznym – nr tel. 800 702 222, Kryzysowy Telefon Zaufania (pod nr 116-123) czynny jest codziennie w godz. 14-22, a Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży (pod nr 116-111) jest dostępny dla potrzebujących całodobowo, przez 7 dni w tygodniu – wymienia asp. szt. Edyta Krystkowiak, rzecznik prasowy hrubieszowskich policjantów.

par

# Nie zastanawiał się ani chwili i ruszył na ratunek Strażak uratował życie

## NIEDZIELISKA

Kobieta zasłabła podczas przygotowywania w świetlicy OSP posiłków na rodzinną imprezę. Sytuacja wyglądała beznadziejnie, choć świadkowie robili co mogli. W końcu do akcji wkroczył strażak, ratując życie 50-latkce.

Wiadomo, że 27 maja w świetlicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Niedzieliskach (gm. Szczecbrzeszyn) kobieta przygotowywała dania na uroczystość rodzinną. W pewnym momencie zasłabła. Na szczęście nie była sama. Na sygnał syreny alarmowej, włączonej przez świadków zdarzenia, na miejscu pojawił się st. ogn. Zbigniew Bylina, który na co dzień pełni służbę w Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej w Szczecbrzeszynie, a w czasie wolnym od służby jest członkiem OSP w Niedzieliskach.

– Na miejscu świadkowie



Strażak bohater.

tego zdarzenia uciskali klatkę piersiową – relacjonuje mł. bryg. Marcin Żulewski, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej PSP w Zamościu.

Zbigniew Bylina podjął szybkie i skuteczne działania. Po dokonanej wstępnej ocenie kobiety, u której nie stwierdził oznak życia (brak oddechu

i tętna), przystąpił do czynności ratowniczych z wykorzystaniem defibrylatora AED, które prowadził do czasu przybycia zespołu ratownictwa medycznego. Kobiecie zostały przywrócone czynności życiowe.

– St. ogn. Zbigniew Bylina zachował się w taki sposób, jak powinien się zachować każdy w sytuacji gdy zagrożone jest zdrowie lub życie ludzkie. Udowodnił, że strażak zawsze, nawet w czasie wolnym od służby, śpieszy z pomocą – podkreśla rzecznik zamojskich strażaków.

Sołtysiem Niedzielisk jest Adam Kot. – Mamy 38 czynnych strażaków i dwa samochody strażackie, a nasza jednostka OSP jest włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego – mówi pan Adam. – Zbyszek Bylina, który mieszka niedaleko remizy, od dziecka chciał być strażakiem. Nie tylko ja uważam, że jest bardzo dobrym strażakiem.

Kobieta, której uratował życie, przebywa w szpitalu.

lew

# Zawrócił wprost pod tira

## ZAMOŚĆ

Podczas zawracania kierujący osobowym oplem nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu ciężarówce i doprowadził do zderzenia obu pojazdów. Na szczęście nikomu nic złego się nie stało, a sprawca kolizji został ukarany mandatem.

Do zdarzenia doszło 29 maja przy ul. Dzieci Zamojszczyzny w Zamościu. Policjanci, którzy pracowali na miejscu zdarzenia, ustalili, że 54-latek z gm. Adamów podczas wykonywania manewru



Do zdarzenia doszło 29 maja przy ul. Dzieci Zamojszczyzny w Zamościu.

zawracania osobowym oplem nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu jadącemu w kierunku Szczecbrzeszyna ciężarowemu Iveco z naczepą i doprowadził do zderzenia pojazdów.

Policyjne badanie alkomatem wykazało, że zarówno

54-latek, jak i kierujący tirem 60-latek z powiatu kraśnickiego byli trzeźwi. Panowie nie odnieśli obrażeń, natomiast pomocy medycznej potrzebowała 57-letnia pasażerka opla. Załoga karetki pogotowia przewiozła ją do szpitala.

– Na szczęście po badaniach okazało się, że poza niegroźnymi potłuczeniami kobieta nie odniosła poważniejszych obrażeń – informuje asp. szt. Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy zamojskiej policji.

Z uwagi na uszkodzenia, mundurowi zatrzymali dowody rejestracyjne obu pojazdów. Sprawca kolizji otrzymał mandat w wysokości 1 500 zł.

Stróże prawa apelują o zachowanie ostrożności na drodze. Decydując się na wykonanie manewru najpierw należy dokładnie sprawdzić, czy nie zagrazi on bezpieczeństwu innych osób. Za kierownicą zawsze należy być skupionym, obserwować otoczenie i stosować się do znaków i przepisów drogowych.

lew

# Spłonęło kolejne auto

## WOLICA UCHAŃSKA, SITANIEC

Do dwóch pożarów samochodów doszło w ostatnim czasie na drogach powiatu zamojskiego. Na szczęście nikt nie ucierpiał.

W poniedziałek (29 maja) nad ranem w Wolicy Uchańskiej (gm. Grabowiec) podczas jazdy zapalił się SUV. – Pożarem objęty był przedział silnikowy i częściowo przedział pasażerski – informuje mł. bryg. Marcin Żulewski, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej PSP w Zamościu.



Pożar w Wolicy Uchańskiej.

Kierowca samochodu przed przybyciem służb samodzielnie opuścił samochód. Jako pierwszy działania gaśnicze podjęli strażacy z OSP z Grabowca i Grabowca-Góry, a strażacy z JRG Zamość wsparli podjęte działania. Pożar udało się ugasić, ale straty nie są małe.

Przypomnijmy, że dzień wcześniej w Sitańcu-Wolicy (gm. Zamość) 52-latek z gm. Stary Zamość wjechał oplem do rowu, a następnie uderzył w przepust. Samochód stanął w ogniu. Na szczęście kierowca samochodu nie odniósł obrażeń. Mężczyzna miał w organizmie ponad 2 promile.

lew

## REKLAMA

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**Kozaczyński & Miszczyszyn**  
ul. Lwowska 81 A  
Tomaszów Lubelski  
**FILIA: Komarów Wieś 15A**  
tel. całodobowe  
669-000-350, 669-000-450

*Nekrologi, wspomnienia  
przyjmujemy  
do poniedziałku  
do godz. 10.00*

• Biuro Reklam i Ogłoszeń  
"Kroniki Tygodnia"  
• tel. 84 638 43 93  
• reklama@kronikatygodnia.pl

## ODESZLI DO WIECZNOŚCI

**Barszczewska Leokadia**, lat 86, zm. 30.05,  
**Fronc Józef**, lat 72, zm. 02.06,  
**Gabis-Majdak Maria**, lat 86, zm. 31.05,  
**Gozdek Jan**, lat 74, zm. 31.05,

**Jakubiak Dorota**, lat 79, zm. 31.05,  
**Jawor Grzegorz**, lat 42, zm. 04.06,  
**Popowicz Zofia**, lat 88, zm. 29.05.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

# Dlaczego radni nie pojechali do Niemiec?

ZAMOŚĆ

Czteroosobowa delegacja radnych miała reprezentować miasto Zamość na uroczystościach zorganizowanych w partnerskim mieście Schwäbisch Hall. Miała, bo do Niemiec nie dotarła, a ściślej – nawet nie wyjechała z Zamościa. Samochód, którym wybierali się w podróż, popsuł się na amen.

O tym, co wydarzyło się 25 maja, rozmawiano na ostatniej sesji Rady Miasta Zamość (29 maja). Na organizowane w Schwäbisch Hall uroczystości miała pojechać

czteroosobowa delegacja radnych: Agnieszka Klimczuk, Tadeusz Lizut, Maria Stręciwilk-Gościńska i Zdzisław Wojtak. Ale nawet nie wyjechali z Zamościa, bo przekazane przez MZK auto odmówiło posłuszeństwa. – Doszło do przykrego incydentu – przyznał Krzysztof Szmit, prezes MZK w Zamościu.

W volkswagenie, który ma zaledwie 16 tys. km przebiegu, popsuto się sprzęgło. – Trwają ustalenia, co mogło być przyczyną tej awarii – powiedział Szmit.

Próby zorganizowania samochodu zastępczego spaliły na panewce, bo – jak powiedział Krzysztof Szmit – broker ubezpieczeniowy nie wywiązał się ze swoich obowiązków. – Do ostatnich chwil zapewniał nas, że podstawiony zostanie inny samochód – mówił prezes MZK.

Do wyjazdu nie doszło. – To była ignorancja dla całej

radny – powiedział na sesji radny Grzegorz Podgórski. – Pan zgania wszystko na brokera, a ja myślę, że pan powinien powiedzieć: „Skladam kwity, dziękuję za współpracę” – zwrócił się do prezesa MZK radny Marek Walewander. – Pan zhańbił radę miasta i zhańbił radnych. W stosunku do pana powinny być wyciągnięte konsekwencje służbowe.

Wiceprezydent Zamościa Piotr Orzechowski zapewnił, że miasto dołożyło starań, aby przygotować wyjazd. – Doszło do awarii auta, a tego nie można było przewidzieć – powiedział Piotr Orzechowski. – Wyszło, jak wyszło. Bardzo serdecznie wszystkich przepraszamy.

Na szczęście do Schwäbisch Hall dotarła za to delegacja powiatu zamojskiego na czele ze starostą zamojskim Stanisławem Grześko.

lew

## Lato ma z głowy

TOMASZÓW LUBELSKI

O północy przyszedł do tomaszowskiej komendy nietypowy interesant. 30-latek z powiatu hrubieszowskiego oznajmił dyżurnemu jednostki, że jest poszukiwany.

Mundurowi ustalili, że mężczyzna, który zaskoczył ich swoją wizytą 2 czerwca, poszukiwany jest na podstawie listu gończego do odbycia kary 3 miesięcy pozbawienia wolności za fałszerstwa i groźby karalne.

– Mężczyzna w przeszłości był już wielokrotnie notowany. 30-latek został zatrzymany i osadzony w policyjnym



Mężczyzna przyszedł oddać się w ręce policji.

areszcie. Trafił już do zakładu karnego, gdzie odbędzie zasądzoną karę – zapewnia młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska z KPP Tomaszów Lub.

W związku z tym 30-latek najbliższe trzy miesiące spędzi w zakładzie karnym.

wd

## Arlekinada na Rynku Wielkim

ZAMOŚĆ

Zamojski Dom Kultury zaprasza 10 czerwca na XIV Zamojską Arlekinadę, czyli widowisko artystyczne nawiązujące do karnawału weneckiego.

To barwne i fascynujące widowisko rozpocznie się o godz. 21 na Rynku Wielkim. W rolach głównych wystąpią Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyszna”, Zespół Muzyki Dawnej



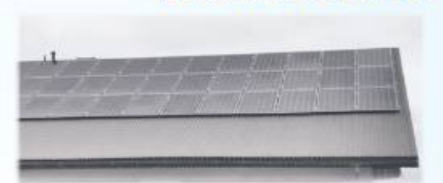
Capella all' Antico, Balet Dworski „Cracovia Danza” oraz Teatr „Utopia”.

lew

REKLAMA

### Tvoja energia ze słońca

### Instalacje fotowoltaiczne



#### Oferujemy:

- dojazd w celu określenia mocy instalacji dostosowanej do potrzeb klienta oraz przygotowanie wyceny
- projekt
- dostawa i kompleksowy montaż instalacji fotowoltaicznych „pod klucz” dla domu i firmy
- przygotowanie niezbędnej dokumentacji
- serwis



ZADZWOŃ!

Przyjedziemy i pomożemy Ci oszczędzać!

EKO ENERGIA

tel. 669 501 063, e-mail: info.ekoenergia@wp.pl



Płoskie 1, 22-400 Zamość

REKLAMA



Dołącz do nas!

REKRUTACJA TRWA!

www.akademiazamojska.edu.pl

Dodatkowo oferujemy ponad 30 kierunków studiów podyplomowych oraz pomostowe studia na kierunku położnictwo.

\*kierunek zostanie uruchomiony po uzyskaniu zgody MEIN

|                                       | I stopnia | II stopnia | jednolite magisterskie |
|---------------------------------------|-----------|------------|------------------------|
| Bezpieczeństwo narodowe               | ✓         | ✓          |                        |
| Filologia angielska                   | ✓         |            |                        |
| Finanse i rachunkowość                | ✓         | ✓          |                        |
| Informatyka (inż.)                    | ✓         |            |                        |
| Logistyka (inż.)                      | ✓         |            |                        |
| Mechanika i budowa maszyn             | ✓         |            |                        |
| Pedagogika                            | ✓         | ✓          |                        |
| Pielęgniarstwo                        | ✓         | ✓          |                        |
| Położnictwo                           | ✓         | ✓          |                        |
| Prawo                                 |           |            | ✓                      |
| Rynek sztuki i zarządzanie w kulturze | ✓         | ✓          |                        |
| Turystyka i rekreacja                 | ✓         |            |                        |
| Fizjoterapia*                         |           |            | ✓                      |
| Ratownictwo medyczne*                 | ✓         |            |                        |



# Pijani zatrzymani Bursztyn na granicy



Policja stale kontroluje kierowców, żeby na drodze było bezpiecznie.  
Fot. KPP Tomaszów Lub.

## POW. TOMASZOWSKI

Jeden weekend i aż siedmiu pijanych kierowców na drogach powiatu tomaszowskiego. Trzech miało ponad 3 promile! Taki jest raport tomaszowskiej policji z ostatniego majowego weekendu. Oby te niechłubne statystyki się nie powtarzały.

Każdy kierujący pod wpływem alkoholu stwarza realne zagrożenie zarówno dla siebie, jak i dla pozostałych uczestników ruchu drogowego. Od piątku do niedzieli na drogach powiatu tomaszowskiego zatrzymaliśmy siedmiu nietrzeźwych kierujących samochodami oraz jednośladami. Dwóch z nich zostało ujętych dzięki obywatelskiej postawie osób zgłaszających – informuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska, rzecznik prasowy KPP Tomaszów Lubelski.

Pierwszy nietrzeźwy kierowca został zatrzymany w piątek, 26 maja w miejscowości Górno. Kierujący rowerem 41-letni mieszkaniec gminy Tomaszów Lub. miał prawie 0,5 promila alkoholu w organizmie.

Kolejnego pijanego policjanci zatrzymali dzięki obywatelskiemu zgłoszeniu. Jak się okazało, 68-letni mieszkaniec gminy Tomaszów Lub., jadąc peugeotem ul. Lipową w Toma-

szowie Lub., w organizmie miał prawie 2,5 promila alkoholu.

Ostatni zatrzymany tego dnia nietrzeźwy kierujący rowerem to był 39-letni tomaszowianin, który „wydmuchał” 2,7 promila alkoholu. W takim stanie jechał ul. Ściegiennego w Tomaszowie Lub.

W sobotę, 27 maja w miejscowości Szalenik-Kolonia, 55-letni mieszkaniec gminy Lubycza Królewska jechał rowerem, mając w organizmie 1,2 promila alkoholu.

W niedzielę, 28 maja w miejscowości Żerniki, 33-letni mieszkaniec gminy Ulhówek został przebadany na zawartość alkoholu po tym, jak spadł z roweru. Miał prawie 3 promile alkoholu w organizmie. Konieczne było przewiezienie go do szpitala.

Pijany był też 22-letni obywatel Ukrainy. On jechał ciężarowym manem przez Lubycę Królewską. Miał w organizmie 1,4 promila alkoholu.

Obywatel pomógł policji w ujęciu jeszcze jednego pijanego kierowcy. Tym razem 51-latek z gminy Łaszczów z ponad 3 promilami i cofniętymi uprawnieniami. Ten pan jechał toyotą. Został zatrzymany w Łaszczowie.

– Apelujemy o rozsądek i nie wsiadanie za kierownicę pod wpływem alkoholu. Natomiast osoby postronne zachęcamy do reagowania na takie przypadki, co pozwoli wyeliminować z dróg pijanych kierowców – podkreśla mł. asp. Pawłowska.

wd

## ZOSIN

Ciężarówkę nafaszerowaną prawie 30 kg bursztynu o szacunkowej wartości ponad 300 tys. zł zatrzymano na przejściu granicznym w Zosinie (gmina Horodło). To druga w tym roku próba przemytu sporych ilości bursztynu udaremniona na tym przejściu granicznym.

Przemyt blisko 30 kg bursztynu udaremnili pod koniec maja funkcjonariusze lubelskiej Służby Celno-Skarbowej. Podczas odprawy granicznej na przejściu w Zosinie (gm. Horodło) zatrzymano samochód ciężarowy, którym granicę w Zosinie przekraczał Ukrainiec.

Ciężarówka była naszpikowana bursztynową kontrabandą. Samochód przeskanowano urządzeniem RTG, co potwierdziło, że w ciężarówce ukryty jest bursztyn. Prześwietlenie ułatwiło funkcjonariuszom



Prawie 30 kg bursztynu wartego ponad 300 tys. zł usiłował przemyć Ukrainiec przez drogowe przejście graniczne w Zosinie.

dotarcie do różnych skrytek w samochodzie.

– Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej znaleźli kopalną żywicę m.in. w siedzeniach i pod siedzeniami, a także w bocznych ściankach pojazdu. Były to zarówno drobne, jak i duże bryły nieoczyszczonego bursztynu. Jego wartość rynkowa może sięgać ponad 300 tys. zł. Funkcjonariusze zarekwirowali przemywany bursztyn. Przeciwnie obywatelowi Ukrainy wszczęto postępowanie karne skarbowe. Na poczet grożącej kary mężczyzna wpłacił 10 tys. zł – poinformowała nas nadkom. Marzena Siemieniuk z obsługi prasowej dotyczącej spraw celnych, granicy i kontroli celno-skarbowej.

W tym roku był to kolejny duży przemyt bursztynu udaremniony na granicy w Zosinie. W marcu funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej z Zosina wykryli w schowkach pojazdu osobowego okazały bryły bursztynu o łącznej wadze 37 kg i szacunkowej wartości około 500 tys. zł.

par

## Groził sąsiadom, trafił do aresztu

### BIŁGORAJ

Lokatorzy bloku nie mieli z nim wesoło. Sprawa została zgłoszona na policję, a krnąbrny sąsiad trafił do aresztu.

Policja zatrzymała mężczyznę, który od dłuższego czasu uprzykrzał życie swoim sąsiadom.

– Jak ustalili policjanci, mężczyzna od dłuższego czasu groził swoim sąsiadom z bloku, opluwał im drzwi, wyzywał i uszkadzał należące do nich przedmioty – informuje asp.



Mężczyzna już odpowiadał za groźby karalne.

Joanna Klimek, oficer prasowy Komendy Policji w Biłgoraju.

Został zatrzymany przez policjantów i trafił do policyjnego aresztu. Z wnioskiem o areszt został doprowadzony przez policjantów do biłgorajskiej Prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty. Następnie decyzją Sądu Rejonowego w Biłgoraju został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące.

Okazało się, że mężczyzna w przeszłości był karany za groźby karalne w stosunku do członka rodziny. Teraz będzie odpowiadał w warunkach rezydencyjnych.

ez

## Pijany wjechał w dom

### SZYSZKÓW

30-latek stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w niezamieszkaną budynek. Mężczyzna był nietrzeźwy i nie posiadał uprawnień do kierowania. Trafił do szpitala, jednak nie odniósł poważnych obrażeń.

Do zdarzenia doszło 29 maja po godzinie 21 w Szyszkowie (gm. Potok Górny). Ze wstępnych ustaleń wynika, że 30-letni mieszkaniec gminy Nisko, kierując fordem, na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na



Zaparkował niemal wewnątrz budynku.

pobocze, a następnie uderzył w budynek. Na szczęście dom, w który wjechał mężczyzna był niezamieszkaną.

– Kierowca jechał sam, jak ustaliliśmy był pijany. Przeprowadzone badanie na zawartość alkoholu w wyd-

chanym powietrzu wykazało, że miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Natomiast po sprawdzeniu w policyjnych bazach wyszło na jaw, że nie posiada on uprawnień do kierowania – informuje asp. Joanna Klimek, oficer prasowy biłgorajskiej komendy policji.

Właściciel budynku, który przyjechał na miejsce na chwilę obecną nie oszacował strat.

Mężczyzna trafił do szpitala, jednak nie odniósł poważnych obrażeń. Stanie przed sądem, gdzie odpowie za kierowanie w stanie nietrzeźwości. Zgodnie z prawem grozi mu kara do dwóch lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

ez

REKLAMA

**TAXI 191-912**

**RADIO MPT**

tel. 84 639 33 33

**191-91**

www.taxizamosc.com

REKLAMA

**RADIO TAXI 196-23**

**HRUBIESZÓW**

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-071-511

Twoje TAXI !!!

24h

# 29. edycja Jarmarku Hetmańskiego za nami!

## ZAMOŚĆ

Jarmark Hetmański jest wydarzeniem przypominającym o rocznicy nadania aktu lokacyjnego miastu Zamość. W miniony weekend (3-4 czerwca) odbył się już po raz 29. Stare Miasto było oblegane przez turystów i lokalnych, którzy podziwiali i kupowali przeróżne produkty. Ale poza handlem były też inne atrakcje.

Na Jarmarku Hetmańskim zaprezentowało się blisko 120 wystawców, m.in. twórców rękodzieła i ludowego rzemiosła, którzy przyjechali z różnych zakątków Polski. Zorganizowano też targi sztuki kolekcjonerskiej. A dla miłośników numizmatyki Muzeum Zamojskie miało stoisko, w którym każdy mógł sam wybić pamiątkową monetę z obłędzenia miasta Zamościa w 1813 roku.

Jak co roku Jarmarkowi towarzyszył konkurs potraw „Smaki Zamościa i Roztocza 2023” przygotowany przez Lokalną Organizację Turystyczną „Zamość i Roztocze” i Zamojski Dom Kultury. W kategorii



Jarmark cieszył się ogromnym zainteresowaniem.

„wyroby regionalne” pierwsze miejsce komisja zdecydowała wręczyć Restauracji Muzealnej Ormiańskie Piwnice za chaczapuri ze szpinakiem, pokrzywą i kolendrą. Drugie zdobyły gospodynie z KGW w Chomęciskach Dużych, które przygotowały pieróg biłgorajski. A trzecie zajęło Gospodarstwo Pasieczne „Dary Pszczół” w Dyniskach za miód fasolowy.

W kategorii „wypieki” najwyżej oceniono ciasto huculka z Bistra Figa z Makiem, drugie miejsce dostała Zagroda „Roztocze” w Obszy za ciasto marchewkowe, a trzecie KGW Chomęciska Duże za bułeczki drożdżowe z kruszonką.



Na scenie występowały zespoły folklorystyczne.

W tym konkursie gospodynie z Chomęcisk Dużych królowały, bo zajęły miejsca we wszystkich trzech kategoriach, w tej ostatniej – „nalewki” – za nalewkę lawendową zdobyły pierwsze miejsce. Drugie w tej kategorii dostała nalewka z czeremchy, trzecie nalewka z mirabelki. Obie nalewki zrobił Andrzej Kudlicki.

Przyznano jeszcze wyróżnienia: za zupę pokrzywową (Restauracja Muzealna Ormiańskie Piwnice), żeberka duszone w glazurze miodowo-musztardowej (Restauracji Padwa) i nalewkę rosolis różany (Andrzej Kudlicki).

Wśród innych atrakcji Jarmarku były: kulinarne show



Nie zabrakło stoisk z przeróżnymi starociami.



Jarmark Hetmański to ważne wydarzenie dla twórców i miłośników rękodzieła.

w wykonaniu Marcina Sikory, koncert kapeli Kanka Franka oraz Rzeszów Klezmer Band, koncert zespołu Hajda Banda i występy Grupy Wokalnej ZDK, Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”, zespołu Ale

Cantare, potańcówka z Orkiestrą Jarmarku Hetmańskiego oraz pokaz strojów historycznych i prezentacja ginących zawodów.

wd,  
fot. Adam Gąsianowski

## Zamojszczyzna też maszerowała

### WARSZAWA

4 czerwca w opozycyjnym marszu w obronie demokratycznych wartości ulicami Warszawy przeszło – jak podali organizatorzy – około pół miliona osób z całej Polski. Były tam także delegacje z Hrubieszowa, Tomaszowa Lubelskiego, Biłgoraja i Zamościa.

Marsz ulicami Warszawy przeszedł w 34. rocznicę pierwszych częściowo wolnych wyborów. Zwołany został przez lidera Platformy Obywatelskiej Donalda Tuska, jako marsz „przeciw drożyznie, złodziejstwu i kłamstwu, za wolnymi wyborami i demokratyczną, europejską Polską”.

Manifestanci zebrali się na placu Na Rozdrożu. Tam, w samo południe, przemawiał Donald Tusk.

– Patrząc dzisiaj tu, na centrum Warszawy, na niekończące się tłumy ludzi, którzy przyszli zmanifestować swoją złość, ale też swoją nadzieję. Dawno już



Na marsz do Warszawy pojechali m.in. „Wolni Obywatele Zamościa”.

nie pomyślałem, że słowa „tu jest Polska” tak bardzo pasują do miejsca i czasu. Tak, tu jest Polska. Tego głosu, tej fali, nie już nie zatrzyma. Olbrzym się obudził – mówił lider PO i były przewodniczący Parlamentu Europejskiego.

Pochód rozciągał się od placu Na Rozdrożu, przez Aleje Ujazdowskie, Nowy Świat i Krakowskie Przedmieście. Uczestnicy marszu, niemieszczący się na głównej trasie, szli bocznymi, równoległymi ulicami. Według szacunków podanych przez organizatorów i prezydenta stolicy, w wydarzeniu udział wzięło pół miliona osób. W nieoficjalnych danych policji, na które powołała się Polska Agencja Prasowa, mowa była o 100-150 tys. osób.

– Na marsz do Warszawy pojechałem nie dlatego, że należę od drużyny Tuska, czy do innego ugrupowania opozycji. Pojechałem, bo mam już dość tego, co wyprawiają obecnie rządzący Polską. A podpisana przez prezydenta RP Ustawa o nazwie „lex Tusk” przepelniła wszelkie czary wypchione wnerwem i goryczą – mówi mieszkaniec Zamościa.

– Jesteśmy tutaj, aby pokazać, że skoro pół miliona ludzi potrafiło wyjść na ulice i powiedzieć: „jesteśmy razem”, nie nas nie podzieli, nikt nas nie zniszczy, bo mamy Polskę w sercach, bo wierzymy, że czas szczęśliwej Polski nadchodzi

– Donald Tusk mówił ze sceny przy Placu Zamkowym.

Na marsz do Warszawy pojechali „Wolni Obywatele Zamościa” i niezrzeszeni zamościanie oraz delegacje z Biłgoraja, Hrubieszowa i Tomaszowa Lub.

par

REKLAMA

czytam  
**LUBELSKIE.info**

Stronawarowa ze środków Fundusza Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości.



## Powiat hrubieszowski

## ■ DRUHOWIE BĘDĄ ZMAGAĆ SIĘ PRZECZ CAŁY CZERWIEC.

W czerwcu w poszczególnych gminach powiatu hrubieszowskiego zostaną rozegrane zawody sportowo-pożarnicze. Na 4 czerwca w Kotorowie zaplanowano zawody jednostek OSP z gminy Werbkowice. 11 czerwca w Nielewku będą rywalizować druhowie OSP z gminy Trzeszczany, a w Czernicynie jednostki OSP z gminy Hrubieszów. 18 czerwca w Jarosławcu odbędą się zawody sportowo-pożarnicze OSP z gminy Uchanie, a w Strzyżowie tego dnia będą zmagać się druhowie OSP z gminy Horodło. Z kolei 25 czerwca w Dołhobyczowie odbędą się zawody sportowo-pożarnicze jednostek OSP z tej gminy, a w Mirczu będą rywalizowały drużyny OSP z całej tamtejszej gminy. Powiatowe zawody sportowo-pożarnicze OSP odbędą się 2 lipca w Jarosławcu (gm. Uchanie).

## Hrubieszów

## ■ KONIEC NABORU PROJEKTÓW DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO.

31 maja zakończono nabór wniosków o przyznanie dofinansowania z budżetu obywatelskiego Hrubieszowa na realizację zgłoszonych przedsięwzięć. Do końca czerwca potrwa ocena formalno-prawna i merytoryczna zgłoszonych wniosków. 16 sierpnia opublikowane zostaną wszystkie projekty dopuszczone do głosowania. Tego samego dnia rozpocznie się głosowanie, które potrwa do 14 września. A 28 września zostaną ogłoszone wyniki. Do 15 listopada zwycięskie inicjatywy zostaną wpisane do realizacji w projekcie przyszłorocznego budżetu.

## ■ NOWY ZARZĄD OSIEDLA „ŻEROMSKIEGO”. Zdzisław Szczek

ponownie został wybrany przewodniczącym Zarządu Osiedla „Żeromskiego” w Hrubieszowie. Wybory zarządu tego osiedla przeprowadzono podczas zebrania, które odbyło się 30 maja w Szkole Podstawowej nr 2. W wyborach szefa zarządu osiedla Zdzisław Szczek miał jedną kontrkandydatkę, ale to on uzyskał więcej głosów. Obecnie Zarząd Osiedla „Żeromskiego” tworzą: Mariusz Radzis, Jadwiga Dąbrowska, Katarzyna Brzozowska i Agnieszka Zając.

## ■ RAJD PAMIĘCI POLEGŁYCH NA MISJACH WOJSKOWYCH.

29 maja żołnierze 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego po raz czwarty zorganizowali Rajd Motocyklowy Weteranów, aby uczcić pamięć żołnierzy poległych podczas misji poza granicami kraju. Dowódca jednostki, płk Krzysztof Sarnowski, przekazał motocyklistom symboliczny znaczek i życzył bezpiecznej drogi. Kilkunastu zwiadowców na motocyklach przejechało dziesiątki kilometrów, by oddać hołd i zapalić znicze na grobach tych, którzy zginęli podczas służby. Ojczyźnie: plut. Mieczysław Sternik, kpr. Artur Pyc i szer. Józef Zuzański.

## Gmina Hrubieszów

## ■ GMINA PYTA MIESZKAŃCÓW.

Wkrótce rozpoczną się konsultacje społeczne do projektu uchwały Rady Gminy Hrubieszów dotyczącej wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji tej gminy. Konsultacje społeczne będą prowadzone od 7 czerwca do 6 lipca. Uwagi i opinie będą zbierane w formie elektronicznej,

W ciągu 2-3 lat w Hrubieszowie powstaną 23 mieszkania pod wynajem z możliwością ich wykupu na własność

# Mieszkania z „umiarkowanym czynszem”

## HRUBIESZÓW

Blok mieszkalny zostanie wybudowany przy ulicach Pobereżańskiej i Makowej. W obecnych realiach finansowych stawki „umiarkowanego czynszu” za mieszkanie o powierzchni ponad 50 metrów kwadratowych wyniosłyby 900-950 zł. Ale mogą one się zmienić po ukończeniu budowy. Do grudnia tego roku miasto zakończy nabór chętnych na wynajem mieszkań, których budowa rozpocznie się na początku przyszłego roku.

Hrubieszów jest udziałowcem spółki SIM Lubelskie. Realizuje ona tzw. budownictwo społeczne. A konkretnie zajmuje się budową mieszkań pod wynajem, za „umiarkowany czynsz”, z możliwością wykupu mieszkań na własność. Udział miasta w spółce SIM Lubelskie polega na wniesieniu niezabudowanej działki przy ul. Pobereżańskiej. Tam w ciągu najbliższych 2-3 lat zostanie wybudowany blok z 23 mieszkaniami pod wynajem. Będą one przeznaczone dla osób, które mają zbyt duże dochody, aby



Investycja realizowana w Hrubieszowie obejmuje budowę czterokondygnacyjnego budynku.

ubiegać się o lokal komunalny, a jednocześnie z powodu swoich dochodów nie stać ich na zaciągnięcie kredytu mieszkaniowego.

– Przy ul. Pobereżańskiej i Makowej w Hrubieszowie nie będzie mieszkań komunalnych, ani socjalnych. Wypełniamy lukę między tego rodzaju mieszkaniami, a komercyjnymi lokalami mieszkalnymi – tłumaczy Adrian Stępiak, prezes zarządu SIM Lubelskie, z siedzibą w Kraśniku.

## Mieszkania „pod klucz”

Investycja realizowana w Hrubieszowie obejmuje budowę czterokondygnacyjnego budynku mieszkalnego, wielorodzinnego. Zaplanowano w nim 23 mieszkania. Większość to rodzinne mieszkania o powierzchni powyżej 50 mkw. Średnia powierzchnia mieszkań wyniesie około 52 mkw.

– Przygotowano je głównie dla rodzin z dziećmi. Ponadto przewidujemy kawalerki dla osób starszych, ale będą tam także mieszkania do 70 mkw. powierzchni – wylicza prezes Adrian Stępiak.

W czterokondygnacyjnym bloku będzie 1 klatka schodowa z windą. Z kolei na najniższym poziomie zaplanowano podpiwniczenie z komórkami przypisanymi najemcom mieszkań oraz wózkownia. Dla najemców mieszkań na parterze bloku przewidziano niewielkie prywatne ogródki. Z kolei na placu przed blokiem będzie parking z 24 miejscami dla samochodów osobowych (2 miejsca zapewniono osobom z niepełnosprawnościami). Jedno miejsce parkingowe będzie miało możliwość podłączenia ładowarki dla samochodów elektrycznych. Z tyłu bloku będzie plac zabaw dla dzieci,

z przestrzenią rekreacyjną dla mieszkańców.

Na dachu bloku zostanie zainstalowana fotowoltaika.

– Pozwoli ona ograniczyć koszty utrzymania i użytkowania lokali. Części wspólne całego budynku będą zasilane energetycznie właśnie z instalacji fotowoltaicznej – tłumaczy prezes SIM Lubelskie.

Prawdopodobnie jeszcze w czerwcu zostanie ogłoszony przetarg na opracowanie projektu budowy. Tzw. „pierwsze wbicie łopaty na placu” i rozpoczęcie budowy przewidziano na 1-2 kwartał 2024 r. Po jej zakończeniu najemcy otrzymają lokale w standardzie „pod klucz”.

– Będzie gładź na ścianach, a także podłogi oraz tzw. biały montaż i przynajmniej jedna szafka z instalacją elektryczną lub gazową – deklaruje prezes SIM Lubelskie.

We wrześniu rozpocznie się nabór najemców mieszkań przy Pobereżańskiej. Wcześniej kryteria naboru określi Rada Miejska Hrubieszowa. Nabór powinien zostać zakończony do grudnia tego roku. Miasto zdecyduje również, komu zostaną przydzielone poszczególne mieszkania. Ale proces realizacji inwestycji (m.in. w oparciu o preferencyjny kredyt z Banku Gospodarstwa Krajowego i przy wsparciu Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa) zrealizuje spółka SIM Lubelskie.

## Czynsz w wysokości około 1 tys. zł

Mieszkania przy Pobereżańskiej i Makowej będą lokalami mieszkań pod wynajem z możliwością dojścia do ich własności. Za jakiś czas najemcy nabędą prawo do wykupu lokali na własność.

– Jeżeli w ciągu 15-25 lat wszystkie 23 mieszkania zostaną wykupione, wówczas spółka SIM Lubelskie przestanie być ich właścicielem. Przejmą je dotychczasowi najemcy, którzy wykupią mieszkania i utworzą wspólnotę – tłumaczy prezes Stępiak.

– Wierzę, że jako udziałowcy będziemy mieć wpływ na kwestie finansowe dotyczące np. wkładu wnoszonego przez najemców, a także wysokości stawek czynszu najmu – zaznacza burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska.

Miejscy radni Hrubieszowa, którym przedstawiono szczegóły planowanej budowy mieszkań przy Pobereżańskiej oraz harmonogram realizacji inwestycji, pytali o stawki czynszu.

– Obecnie nie chcę składać jednoznacznych deklaracji. Zważając, że czynsz będzie zależny od wskaźnika odtworzeniowego, który zmienia się co kwartał. Przy aktualnych wielkościach wskaźnika, czynsz byłby na poziomie 900-950 zł za średnie mieszkanie o powierzchni ponad 50 mkw. – poinformował prezes Adrian Stępiak.

par

## Policjanci z Hrubieszowa w czołówce

## HRUBIESZÓW

Policjant służby kryminalnej z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie okazał się najlepszym funkcjonariuszem operacyjnym w województwie lubelskim. Natomiast mł. asp. Piotr Konopko z „drogówki” w hrubieszowskiej komendzie zajął drugie miejsce w wojewódzkich eliminacjach konkursu „Policjant Ruchu Drogowego roku 2023”. Razem ze zwycięzcą reprezentować będą Lubelszczyznę w finale ogólnopolskim tego konkursu.

Konkurs „Policjant Służby Kryminalnej Roku 2023” przeprowadzono w maju w Komendzie Wojewódzkiej Policji



Mł. asp. Piotr Konopko (pierwszy z lewej) z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie zajął drugie miejsce w wojewódzkich eliminacjach „Policjant Ruchu Drogowego roku 2023”.

w Lublinie. Uczestniczący w nim policjanci zostali poddani testowi wiedzy i sprawdzianowi umiejętności praktycznych policjantów służby kryminalnej. Odrębnie zorganizowano sprawdziany dla policjantów dochodzeniowo-śledczych, policjantów operacyjno-rozpoznawczych i tych,

którzy sprawują nadzór nad pracą dochodzeniowo-śledczą, a także dla techników kryminalistyki.

– Drużyna z hrubieszowskiej komendy zajęła w tym konkursie piąte miejsce, a jeden z policjantów Wydziału Kryminalnego KPP w Hrubieszowie indywidualnie został sklasyfikowany jako pierw-

szy w województwie i najlepszy wśród policjantów operacyjnych – poinformowała nas asp. szt. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Zwycięzca tego konkursu rozpoczął służbę w policji w 2013 r. Od początku pełni ją w Komendzie Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Kolejnym sukcesem policjantów z Hrubieszowa było drugie miejsce tamtejszego funkcjonariusza w wojewódzkich eliminacjach ogólnopolskiego konkursu „Policjant Ruchu Drogowego roku 2023”. W eliminacjach rywalizowało 18 funkcjonariuszy z komend miejskich i powiatowych lubelskiego garnizonu policji.

Policjanci rozwiązyli test wiedzy dotyczący przepisów prawa o ruchu drogowym i z przepisów służbowych oraz znajomości zasad udzielania pierwszej pomocy poszkodowanym w wypadkach drogowych. Kolejną konkurencją było strzelanie z broni

służbowej. Do tego trzeba było zaliczyć sprawdzian kierowania ruchem drogowym na jednym ze skrzyżowań w Lublinie. Drugiego dnia był sprawdzian jazdy sprawnościowej motocyklem i samochodem po wyznaczonym torze, a także test praktycznych umiejętności udzielania pierwszej pomocy osobom poszkodowanym w wypadkach.

Drugie miejsce zajął mł. asp. Piotr Konopko z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. Uzyskał on nieznacznie mniej punktów niż zwycięzca – mł. asp. Piotr Koczański. Obydwaj policjanci reprezentować będą garnizon lubelski w ogólnopolskim finale konkursu „Policjant Ruchu Drogowego roku 2023”.

Mł. asp. Piotr Konopko ma 34 lata. W policji służy od 10 lat. Służbę rozpoczynał w jednej z warszawskich komend policji, a do Hrubieszowa przeniósł się w 2015 r. Od maja tegoż roku jest policjantem tamtejszej drogówki.

par

Poprzednio odrzucono wniosek o 60 tys. zł, a ostatnio Rada Społeczna nie zgodziła się, aby o wysokości tej gratyfikacji decydował Zarząd Powiatu

# Ponowne „nie” dla rocznej nagrody

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Rada Społeczna Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie po raz drugi większością głosów negatywnie zaopiniowała wniosek o przyznanie rocznej nagrody dla dyrektora szpitala Alicji Jarosińskiej.

Rada Społeczna SPZOZ w Hrubieszowie obradowała 2 czerwca. W posiedzeniu wzięło udział 8 z 13 radnych społecznego gremium. Członkowie tej rady negatywnie zaopiniowali projekt uchwały dotyczący przyznania rocznej nagrody dyrektor naczelnej SPZOZ w Hrubieszowie Alicji Jarosińskiej.

„Nagroda wpłynie jedynie znikomo”

Tym razem wniosek o przyznanie nagrody rocznej miała złożyć Rada Społeczna SPZOZ w Hrubieszowie. Po jego zaakceptowaniu przez większość radnych, wniosek miał być skierowany do Zarządu Powiatu Hrubieszowskiego, a ten ustaliłby



Poprzednim razem, 11 maja, Rada Społeczna negatywnie zaopiniowała wniosek o przyznanie 60 tys. zł brutto rocznej nagrody dla dyrektora naczelnej SPZOZ w Hrubieszowie.

wysokość tej nagrody dla dyrektora Jarosińskiej.

W projekcie tego wniosku napisano, że Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie osiągnął dodatni wynik finansowy za rok 2022 w wysokości 1 321 156,43 zł. Ponadto, że terminowo realizował zobowiązania publicznoprawne. Sprawozdanie finansowe SPZOZ w Hrubieszowie za rok obrotowy 2022 zostało pozytywnie zaopiniowane na podstawie sprawozdania niezależnego biegłego rewidenta.

W uzasadnieniu projektu wniosku napisano, że dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie rozszerzyła zakres udzielanych świadczeń zdrowotnych. Kierowana przez nią placówka otworzyła zakład opiekuńczo-leczniczy, poradnię endokrynologiczną i poradnię preluksacyjną oraz rozszerzyła zakres udzielanych świadczeń zdrowotnych w oddziale chirurgii ogólnej i urazowo ortopedycznej. Zatrudniono kadrę

lekarzy specjalistów w dziedzinie ortopedii i traumatologii narządu ruchu.

„Po objęciu stanowiska przez Panią Dyrektora Alicję Jarosińską w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie da się zauważyć obniżenie kosztów związanych z działalnością funkcjonowania jednostki. Jest to wynikiem działań podjętych przez Dyrektora, tj. racjonalizacji zatrudnienia, terminowego spłacania zaległości finansowych, które istniały w momencie obejmowania stanowiska w 2021 roku, poprawy nadzoru nad zawartymi umowami z kontrahentami” – czytamy w uzasadnieniu projektu wniosku.

Podkreślono w nim, że wypłata nagrody rocznej nie będzie miała znaczącego wpływu na sytuację finansową SPZOZ, a jedynie znikomy.

Troje „za”, pięciorko „przeciw”

Za wnioskiem o nagrodę roczną dla dyrektora naczelnej SPZOZ zgłoszowało troje członków RS SPZOZ: jej przewodniczący Marcin Zajac, wicestarosta hrubieszowski Marek Kata i wójt gminy Werbkowice Agnieszka Skubis-Rafalska.

Przeciwko wnioskowi zgłoszowało pięciorko członków społecznej rady: burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska, przewodnicząca Rady Miejskiej Hrubieszowa Anna Naja, wójt gminy Dołhobyczów Grzegorz Drewnik oraz dwoje radnych powiatu hrubieszowskiego: Marcelina Pogódz-Kukielka i Dariusz Fornal.

– To wyjątkowo żenująca sytuacja. Poprzednio próbowano przeforsować, że Rada Społeczna ma zaopiniować wniosek o przyznanie – bagatela – 60 tys. zł nagrody brutto dla dyrektora SPZOZ. A obecnie wymyślono zupełnie inną ścieżkę. Tym razem Rada Społeczna miała skierować wniosek o przyznanie nagrody do Zarządu Powiatu, a ten miał ustalić wysokość tej nagrody. A przepisy mówią, że roczna nagroda może wynieść nawet trzykrotność miesięcznego wynagrodzenia (obecnie dyrektor SPZOZ w Hrubieszowie zarabia miesięcznie 30 tys. zł brutto). Większość radnych RS SPZOZ negatywnie zgłoszowała i wniosek o nagrodę roczną upadł – tak komentuje wyniki głosowania członkini Rady Społecznej SPZOZ w Hrubieszowie.

Mariusz Parol

## Nowy oddział w szpitalu

HRUBIESZÓW

1 lipca w szpitalu powiatowym w Hrubieszowie działalność rozpocznie pełnoprofilowy oddział urazowo-ortopedyczny. Wcześniej w tej placówce wykonywano pacjentom ze schorzeniami ortopedycznymi tylko niektóre zabiegi z chirurgii ogólnej i ortopedii, które mogły być rozliczone w NFZ.

Do tej pory nie mogliśmy wykonywać wielu zabiegów wysokospecjalistycznych, takich jak np. zbiegi endoprotezy kolana czy biodra, a także zabiegów neurochirurgicznych – informuje Alicja Jarosińska, dyrektor szpitala w Hrubieszowie. – Ze względu na rolniczy charakter tych terenów, jak i wzrost liczby osób w wieku senioralnym, przybywa pacjentów z takimi właśnie schorzeniami. Wszystkich musieliśmy odsyłać do innych szpitali, które mają oddziały urazowo-ortopedyczne i takie zabiegi wykonywały – tłumaczy dyrektor Jarosińska.



Szpital w Hrubieszowie będzie w pełni przygotowany na przyjmowanie pacjentów ze schorzeniami ortopedycznymi.

Obecnie szpital w Hrubieszowie będzie w pełni przygotowany na przyjmowanie pacjentów z tymi schorzeniami.

– Mamy nie tylko nowoczesny oddział i dobrze wyposażony blok operacyjny, ale przede wszystkim możemy pochwalić się wyszkoloną kadrą lekarską, pielęgniarską oraz pomocniczą – dodaje Alicja Jarosińska.

Dyrektor szpitala zwraca uwagę, że pacjenci po zabiegach ortopedycznych mogą liczyć na

profesjonalną opiekę rehabilitacyjną zarówno tuż po zabiegu, jak również jako kontynuację powrotu do sprawności. Taka opieka jest świadczona w oddziale rehabilitacji stacjonarnej, dziennej czy ambulatoryjnej.

– Uruchomienie pełnoprofilowego Oddziału Urazowo-Ortopedycznego zwiększy zakres świadczeń dla wielu pacjentów w powiecie hrubieszowskim – przekonuje Alicja Jarosińska.

par

## Most zamknięty



Przebudowa mostu w Brodnicy powinna potrwać do połowy grudnia tego roku.

BRODZICA

5 czerwca most w Brodnicy (gmina Hrubieszów) został zamknięty dla ruchu pojazdów i pieszych. Jest to związane z rozpoczęciem przebudowy tego mostu. Roboty budowlane powinny się zakończyć do 15 grudnia tego roku.

W lutym gmina Hrubieszów ogłosiła przetarg na budowę mostu w Brodnicy. Prawie dwudziestoletnia drewniana przeprawa na Huczwie była do tej pory wielokrotnie remontowana. Były to jedynie remonty doraźne.

Wkrótce most drewniany zostanie rozebrany, a w jego miejsce zostanie wybudowany nowy – betonowo-stalowy. Będzie miał ponad 28 m o długości i prawie 10,5 m szerokości. Firma, która wygrała przetarg, wykona również chodnik o szerokości 1,5 metra i kanał technologiczny, a także przebuduje drogę dojazdową po obydwu stronach mostu.

Inwestycja powinna zostać zrealizowana w ciągu 9 miesięcy. Pieniądze z „Polskiego Ładu” pokryją 95 procent kosztów inwestycji, a te znane będą po rozstrzygnięciu przetargu. Planowany termin zakończenia przebudowy mostu w Brodnicy wyznaczono na 15 grudnia tego roku.

par

## fleszem HRUBIESZÓW

za pomocą tzw. e-formularza dostępnego na stronach internetowych tamtejszego samorządu z wykorzystaniem poczty elektronicznej (adres e-mail; sekretariat@hrubieszow-gmina.pl) lub za pomocą papierowego formularza. Druki są dostępne w Urzędzie Gminy w Hrubieszowie. Wypełnione formularze należy przesłać na adres Urzędu Gminy lub osobiście złożyć je w pokoju nr 15 w godzinach pracy tego urzędu. Uwagi można przekazać również telefonicznie (pod nr tel. 84 696 26 81 w dni powszednie, w godz. 7.30 do godz. 15.30).

■ **45 LAT KGW Z WOLICY.** Jubileuszowe uroczystości odbyły się w tamtejszej wiejskiej świetlicy. Świętowały członkinie KGW Wolica z pierwszą przewodniczącą koła **Marylą Hojdą** i drugą przewodniczącą **Haliną Karwat**. W spotkaniu uczestniczyły także honorowe już członkinie-seniorki. Były podziękowania, prezenty, wspomnienia, muzyka i pyszny poczęstunek. W KGW w Wolicy obecnie działa 14 osób (11 pań i 3 panów). Biorą czynny udział w życiu kulturalnym gminy, powiatu i regionu. Zdobywają nagrody i liczne wyróżnienia, ale przede wszystkim działają na rzecz swojej miejscowości, organizując spotkania, warsztaty, przedstawienia i różnego rodzaju kursy, głównie kulinarne.

Mircze

■ **ODPUST I OTWARCIE WYREMONTOWANEJ ŚWIETLICY.** 28 maja w Kryłowie-Kolonii uroczystie otwarto odnowioną świetlicę wiejską. Uroczystości poprzedziła msza święta odpuستowa przy Kapliczce św. Mikołaja z Wilkiem. Odprawił ją ks. **Michał Moń**, proboszcz Parafii pw. Narodzenia NMP w Kryłowie. Odpust ku czci św. Mikołaja obchodzony jest każdego roku w ostatnią niedzielę maja. Zgodnie z tradycją uroczystości odpustowe rozpoczęto pieszą pielgrzymką sprzed kościoła w Kryłowie na „Wilcze Uroczysko”. Następnie otwarto wyremontowaną świetlicę w Kryłowie-Kolonii. Ks. Michał Moń poświęcił ją i razem z wójtem **Martą Małyselem**, radnym **Ryszardem Wiczkowem** i sołtysem Kryłowa-Kolonii **Teresą Stankiewicz** przecięli symboliczną wstęgę do odnowionej świetlicy oddanej do użytku mieszkańców.

Trzeszczany

■ **PAMIĘCI ZAMORDOWANYCH MIESZKAŃCÓW KORYTYNY.** 20 maja w Korytnie zorganizowano uroczystości upamiętniające wydarzenia sprzed 78 lat. 20 maja 1945 r. Niemcy zabili 8 mieszkańców Korytny za pomoc, jakiej udzielili oni jeńcom radzieckim. Przy pomniku w Korytnie została odprawiona uroczysta polowa msza św. Potem złożono tam wieńce i kwiaty.

Uchanie

■ **JEDNOGŁOŚNE ABSOLUTORIUM I WOTUM ZAUFANIA.** 30 maja obradowali radni gminy Uchanie. Jednogłośnie udzielono wotum zaufania wójtowi gminy Uchanie **Leszkowi Czerwonce**. A po zatwierdzeniu sprawozdania wójta z wykonania sesyjnego budżetu, 15 radnych gminy udzieliło mu absolutorium.

par



■ **ZAPROSZENIE NA RAJD.** Spółdzielnia Mieszkaniowa im. Waleriana Łukasińskiego zaprasza swoich mieszkańców do udziału w rajdzie rowerowym, który odbędzie się 17 czerwca na trasie Zamość–Nielisz–Zamość. Zapisy będą prowadzone do 12 czerwca. Szczegóły – tel. 84 638 03 34.

■ **DYPLOM DLA TBS.** Zamojskie TBS trzeci rok z rzędu zostało laureatem w Ogólnopolskim Rankingu Towarzystw Budownictwa Społecznego, zajmując 7. miejsce. – Jesteśmy zaszczyceni tym, że nasze działania, osiągnięcia i pozycja kolejny raz zostały docenione na forum ogólnopolskim. Znaleźć się wśród najlepszych to nie tylko wyróżnienie, ale i odpowiedzialność, dlatego dokładamy wszelkich starań, by się rozwijać, wzbogacać ofertę, realizować kolejne inwestycje, które będą służyć naszej lokalnej społeczności – przekazała prezes TBS w Zamościu **Magdalena Godek**.

■ **ĆWICZYLI NAD ZALEWEM.** W ramach zajęć z zakresu pierwszej pomocy na kierunku bezpieczeństwo narodowe w Akademii Zamojskiej zorganizowane zostały warsztaty z zakresu ratownictwa taktycznego. Zajęcia odbyły się 26 maja nad zamojskim zalewem. Studenci trzeciego roku we współpracy z żołnierzami 25 batalionu lekkiej piechoty i stacją pogotowia ratunkowego zmierzali się m.in. z takimi zadaniami jak ofiara utonięcia, którą należało ewakuować z wody, nurkiem, który uległ poparzeniu w wyniku eksplozji, transport osoby poszkodowanej karetką pogotowia czy nauka zrywania kontaktu ogniowego i samopomocy podczas strzelania z paintball. Podczas warsztatów studenci mogli zaznajomić się ze sprzętem, który używany jest w wojsku przez ratowników i wymienić się poglądami na temat przeprowadzonych zajęć oraz poznać pracę ratownika medycznego.

■ **ZAPROSZENIE NA WYSTAWĘ.** W Młodzieżowym Domu Kultury do końca lipca prezentowane będą zdjęcia **Sebastiana Rapy**. Autor jest absolwentem III LO w Zamościu. W kręgu jego zainteresowań artystycznych są fotografia uliczna, eksperymentalna i abstrakcyjna.

■ **W OBU KIERUNKACH.** Z końcem maja przywrócona została stała organizacja ruchu w obu kierunkach na odcinku około 5 km w ciągu drogi krajowej nr 74 od Al. 1 Maja (most na rzece Łabuńka) do ul. Szczepieskiej (granica miasta Zamość). Na całości obowiązuje ograniczenie prędkości do 50 km/h. Przypominamy, że koszt przebudowy drogi na wskazanym odcinku to ponad 96 mln zł, przy czym prawie 82 mln zł stanowi dotacja z unijnego programu Infrastruktura i Środowisko. Termin zakończenia całej inwestycji przewidziano na 21 lipca.

lew

Homilię wygłosi ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski

# Pomodlą się za ofiary ludobójstwa

ZAMOŚĆ

Zarząd Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu zaprasza 11 czerwca na uroczystą mszę świętą w 80. rocznicę ludobójstwa na Wołyniu. Kazanie wygłosi ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski, który od lat apeluje o potępienie katów i należyte upamiętnienie ofiar. W zamojskim kościele garnizonowym zostanie odsłonięta kolejna tablica.

Mszę świętą, która w samo południe zostanie odprawiona w kościele garnizonowym pw. św. Jana Bożego, poprzedzi złożenie kwiatów przez delegację zamojskich Wołyńiaków w Celi Wołyńskiej na Rotundzie i przy Krzyżu Wołyńskim na cmentarzu parafialnym przy ul. Peowiaków. Homilię obiecał wygłosić ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski, który co roku przyjeżdża do Zamościa.

## Pamięci dzieci

Podczas uroczystości zaplanowano odsłonięcie i poświęcenie tablicy upamiętniającej polskie dzieci pomordowane przez banderowców. Znalazły się na niej słowa **Jana Zale-**



Co roku – w drugą niedzielę czerwca w kościele garnizonowym organizowane są uroczystości religijno-patriotyczne upamiętniające ofiary banderowców.

skiego: „Nim wstał świt oni byli już u Boga”, a niżej: „Ku wiecznej pamięci dziesiątkom tysięcy polskich dzieci z południowo-wschodnich Kresów II Rzeczypospolitej Polskiej wymordowanych z najgorszym okrucieństwem przez OUN-UPA w latach 1939-1947”. Po obu stronach tablicy znajdują się po trzy kwiaty lnu, który jest symbolem pamięci o ludobójstwie na Wołyniu i Kresach Południowo-Wschodnich II RP.

Według **Ewy Siemaszko**, na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej nacjonaliści z OUN i UPA wspólnie z wiejskimi bojówkami ukraińskimi wymordowali około 30 tys. polskich dzieci do lat 14.

## Smutna rocznica

W tym roku mija 80. rocznica ukraińskiego ludobójstwa, którego apogeum nastąpiło 11 lipca 1943 r. Tego dnia oddziały UPA, wspierane przez chłopów ukraińskich, zwanych od głównego narzędzia zadawania zbrodni siekiernikami, zaatakowały 99 polskich miejscowości na Wołyniu, w tym podczas mszy świętych w czterech kościołach oraz w kaplicy. To była **Krwawa Niedziela**.

Nazajutrz (12 lipca to prawosławne święto Świętych Apostołów Piotra i Pawła – przyp. red.) Ukraińcy napadli na 55 polskich wiosek. W kolejnych dniach i miesiącach akcja była kontynuowana. Ukraińcy posta-

nowili całkowicie zniszczyć ślady pobytu Polaków na Wołyniu, dlatego do końca 1943 roku w województwie wołyńskim większość polskich wsi zrównano z ziemią.

Na przełomie 1943 i 1944 r. ludobójstwo przeprowadzane przez ukraińskich nacjonalistów przeniosło się do trzech województw małopolskich: lwowskiego, stanisławowskiego i tarnopolskiego. Rzezie były tam przeprowadzane tak samo jak na Wołyniu.

Na „doświadczeniach wołyńskich” miała opierać się również akcja depolonizacyjna we wschodnich powiatach województwa lubelskiego.

Świadczy o tym archiwum OUN-B, na które natrafiono przez przypadek 11 marca 2016 r. w Chochłowie w powiecie hrubieszowskim. W szczelnie zamkniętej metalowej tubie, którą wykopano spod starego orzecha, znajdowały się rulony dokumentów w językach ukraińskim i niemieckim. Dosłownie wyłożono w nich, jak należy przeprowadzić akcję antypolską na tym terenie: „Należy doprowadzić do tego, żeby mąż Ukrainiec zarabiał żonę Polkę, a żona Ukrainka zabiła swego męża Polaka albo swoje dzieci” – czytamy w jednym z dokumentów.

Według różnych szacunków, na Wołyniu, w Małopolsce Wschodniej oraz we wschodnich powiatach Lubelszczyzny i Pod-

karpacia ukraińscy nacjonaliści zamordowali od 130 do 200 tys. Polaków.

## Na straży pamięci

Zamojskie Stowarzyszenie Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu od 30 lat dba nie tylko o pamięć, ale też o prawdę o Wołyniu. Jego członkowie dokumentują akty ludobójstwa, ich staraniem w ponad 30 miejscach zbrodni w dawnym województwie wołyńskim postawiono metalowe krzyże. Co roku – w drugą niedzielę czerwca – stowarzyszenie organizuje uroczystości religijno-patriotyczne upamiętniające ofiary banderowców. Do tej pory w kościele garnizonowym udało się poświęcić i odsłonić m.in. tablicę upamiętniającą kapłanów zamordowanych na Wołyniu oraz **Zygmunta Jana Rumla**, oficera i polskiego emisariusza, rozerwanego kołmi przez UPA w Kustyczach w przeddzień Krwawej Niedzieli w 1943 r. 11 czerwca odsłonięta zostanie kolejna tablica.

Po nabożeństwie zaplanowano spotkanie środowiskowe i poczęstunek. 11 lipca przypada Narodowy Dzień Pamięci Ofiar Ludobójstwa dokonanego przez ukraińskich nacjonalistów. W Warszawie organizowany jest Marsz Pamięci, na który wybierają się także zamojscy Wołyńnicy.

lew

# Bezpieczeństwo najważniejsze

ZAMOŚĆ

Kamizelki taktyczne, hełmy czy kajdanki można było nie tylko obejrzeć, ale i... przymierzyć. Chętni mogli również zobaczyć jak wyglądają od środka pojazdy wojskowe, wóz strażacki czy radiowóz. Akademia Zamojska zorganizowała 28 maja Dzień Bezpieczeństwa Narodowego.

Podczas wydarzenia swoje wyposażenie i sprzęt zaprezentowały 25 batalion lekkiej piechoty w Zamościu, Zakład Karny w Zamościu, Komenda Miejska PSP w Zamościu, Służba Celno-Skarbowa, Komenda Miejska Policji w Zamościu, 3. Zamojski batalion zmechanizowany i 18. Pułk Przeciwlotniczy, Nadbużański Oddział Straży Granicznej.



Swoje wyposażenie i sprzęt zaprezentowali żołnierze.

Sporą atrakcją był przeciwlotniczy zestaw rakietowy PO-PRAD. Na stoisku Wojskowego Centrum Rekrutacji w Zamościu zainteresowani mogli dowiedzieć się o warunkach i formach służby w Wojsku Polskim. Do podjęcia pracy w służbach mundurowych chęć mieli również policjanci, strażacy, celnicy oraz funkcjonariusze Straży Granicznej i Służby Więziennej. Oprócz sprzętu i wyposażenia Służ-

ba Celno-Skarbowa zaprezentowała eksponaty, jakie wpadły w ręce celników podczas prób przemytu na terytorium Polski.

Na stoisku Akademii Zamojskiej wykładowcy i studenci bezpieczeństwa narodowego opowiadali jak wyglądają studia na tym kierunku, jakie są ich zalety i perspektywy kariery w służbach mundurowych oraz w administracji publicznej.

lew

# Z motoryzacją na ty



WORD Zamość zaprezentował symulator dachowania.

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Po raz trzynasty w Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 2 w Zamościu zorganizowano Dzień Motoryzacji. Impreza odbyła się 26 maja.

Jak co roku do popularnego „Mechanika” przybyło spore grono gości, aby podziwiać zabytkowe samochody, ale też quady, gokarty, motocykle, obejrzeć pokazy służb miejskich czy wziąć

udział w konkursach. Do udziału w tych ostatnich zachęciły nie tylko atrakcyjne nagrody, ale też możliwość sprawdzenia się w rozmaitych dziedzinach związanych nie tylko z motoryzacją. Bo oprócz np. konkursu na najwolniejszą jazdę motocyklem, były konkursy sportowe m.in. na przeciąganie samochodu, przerzucanie opony, wyciskanie odważnika, ale i ubijanie piany z jaj.

Przy okazji można było zapoznać się z nowinkami technicznymi.

lew

W województwie lubelskim na koniec ub. roku mieliśmy 265 stulatków

# Dwieście lat, dwieście lat!

## ZAMOŚĆ

W ciągu dekady liczba stulatków na Lubelszczyźnie wzrosła o połowę. Jednym z nich jest Edward Zubrzycki z Zamościa, który niedawno skończył 102 lata i jest jednym z pięciorga najstarszych mieszkańców miasta. Czy jest jakiś przepis na długie życie?

**E**dward Zubrzycki urodził się 4 kwietnia 1921 r. w Ruszowie (gm. Łabunie), a więc przyszedł na świat 2,5 roku po odzyskaniu przez Polskę niepodległości. Miał troje starszego i dwoje młodszego rodzeństwa. Podczas II wojny światowej Ruszów został wysiedlony. Doszło do tego 12 grudnia 1942 r. W drodze do Zamościa panu Edwardowi udało się zeskoczyć z furmanki i uciec. Dzięki temu nie trafił za druty obozu albo nie został wywieziony na roboty przymusowe do III Rzeszy. Postanowił działać, by przeciwstawić się niemieckim represjom. Poszedł do partyzantki. W oddziale BCh Feliksa Petryka („Kmiecia”) miał pseudonim „Jagoda”.

## Aby do maja!

Po wojnie założył rodzinę. Z żoną Janiną (1926-2019) miesz-



Pan Edward 4 kwietnia skończył 102 lata. Na zdjęciu: z córką i zięciem.

kali w Ruszowie, a w latach 50. ubiegłego wieku przenieśli się do Zamościa. Uprawiali ziemię, a pan Edward pracował też przy skupie oraz kontraktacji ziół (Herbapol), a także w zakładach zajmujących się przetwórstwem lnu i konopi przemysłowych, w tym m.in. w hrubieszowskim Hakonie. – Po wojnie w Sokalu mieliśmy skup, ale w 1951 r. Stalin „wyprostował” nam granicę, zabierając Sokal – wspomina pan Edward.

Z żoną Janiną doczekali się trojga dzieci (Henryk, Piotr i Grażyna), 8 wnuków i 11 prawnuków. Razem przeżyli 75 lat! – Osiem lat temu w szpitalu „papieskim” miałem wstawiony rozrusznik serca – mówi 102-latek.

Po operacji lekarz powiedział, że zdążyli w ostatniej chwili. – Tego samego dnia w szpitalu urodziła się nasza wnuczka Jagoda – dodaje córka pana Edwarda Grażyna Sołtys.

Czy jest jakaś recepta na długie życie? – Palić, paliłem, ale przestałem, gdy wprowadzili zakaz palenia w autobusach, a ja wtedy dużo jeździłem – wspomina senior.

To było chyba w latach 60. Alkoholu nie unikał, bo – jak mówi – wszystko jest dla ludzi, ale z umiarem. Z jedzeniem nie grymasił, chociaż jego córka wspomina, że nigdy nie przepadał za masłem. – Lubi przesadywać na świeżym powietrzu, w zime zawsze mówi: „Aby do maja!” – dopowiada zięć seniora Zbigniew Sołtys.

W latach 1995-2015 kpt. Edward Zubrzycki był prezesem zamojskiego oddziału Ogólnopolskiego Związku Żołnierzy BCh. Z jego inicjatywy przy ul. Partyzantów w Zamościu wzniesiono pomnik BCh, a wielu szkołom na Zamojszczyźnie nadano imię Batalionów Chłopskich. Za swoje zasługi był wielokrotnie odznaczany przez władze państwowe.

## Żyjemy dłużej, ale...

Na koniec ub. roku w województwie lubelskim żyło 265 osób w wieku 100 i więcej lat. To aż o 87 więcej niż 10 lat wcześniej. Przeważały kobiety, których było 214, panów, wśród których był również nasz bohater, mieliśmy 51. W Zamościu mieszka obecnie 5 stulatków. Osobie, która ukończyła 100 lat, przysługuje tzw. świadczenie honorowe. To dodatek do co miesięcznej emerytury lub renty, który wypłacają ZUS, KRUS oraz inne instytucje przyznające emerytury. – Wysokość świadczenia honorowego dla stulatka to 5540,25 zł brutto miesięcznie – informuje Maciej Raszewski, p. o. regionalny rzecznik prasowy ZUS w Lublinie.

Według prognoz demograficznych z roku na rok liczba osób w wieku 100 i więcej lat będzie rosła.

Najwięcej stulatków żyje we Francji. W rankingu najstarszych osób na świecie pierwsze miejsce

należy do Jeanne Calment, która żyła ponad 122 lata (1875-1997). 17 stycznia zmarła Lucile Randon, znana jako siostra Andre. Przeżyła dokładnie 118 lat i 340 dni, czyli zmarła kilkanaście dni przed 119. urodzinami. W sierpniu ub. roku zmarła najdłużej żyjąca Polka. Tekla Juniewicz, bo o niej mowa, przeżyła rekordowe 116 lat, bijąc wiele rekordów długowieczności. Przed śmiercią była drugą najstarszą osobą na świecie.

Jak nas poinformował dr Krzysztof Markowski, dyrektor Urzędu Statystycznego w Lublinie, w 2021 r. w województwie lubelskim – w porównaniu z rokiem poprzednim – odnotowano zmniejszenie przeciętnego dalszego życia zarówno dla mężczyzn, jak i kobiet. Jak łatwo się domyślić, swoje zrobiła pandemia. Przewiduje się, że mężczyźni urodzeni w 2021 r. będą żyli 71,3 lat (urodzeni w 2020 r. – 72,3 lata), a kobiety 79,5 lat (w 2020 r. – 81,1 lat). – Biorąc pod uwagę miejsce zamieszkania, to mężczyźni mieszkający w miastach będą żyli przeciętnie o 1,8 lat dłużej niż mężczyźni mieszkający na terenach wiejskich, a kobiety w miastach o 0,4 roku dłużej niż kobiety na wsi – dodaje dyrektor Markowski.

W porównaniu z 2000 r. przeciętnie mężczyzna będzie żył o 2,2 lat dłużej, a kobieta o 1 rok. **Leszek Wójtowicz**

# Adam Kulik w Alei Sław

## ZAMOŚĆ

Urodził się w Tomaszowie Lubelskim, dorastał w Woźuczynie, mieszka w Lublinie, ale związany jest z Zamościem, Zamojszczyzną i Roztoczem. Adam Wiesław Kulik, poeta, prozaik, reporter, dziennikarz oraz twórca programów telewizyjnych zostanie uhonorowany w zamojskiej Alei Sław.

**A**dam W. Kulik – poeta, pisarz, filmowiec. Taki napis znajdzie się na tablicy, która zostanie odsłonięta w zamojskiej Alei Sław. Poinformowała o tym 1 czerwca Teresa Madej, pomysłodawczyni Alei Sław. W konferencji zapowiadającej wydarzenie uczestniczyli również dyrektor Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Miasta Zamość Łukasz Gajdecki oraz wicedyrektorka Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu Halina Zielińska. Tablicę pamiątkową wykona zamojski artysta rzeźbiarz Bartłomiej Sęczawa.

Tegoroczna 16. edycja przedsięwzięcia kulturalno-



O tym, że Adam Kulik zostanie uhonorowany w Alei Sław poinformowała 1 czerwca Teresa Madej.

-promocyjnego odbędzie się w dniach 23-24 czerwca, a towarzyszyć jej będą m.in. spotkania i spacer literackie, koncert muzyczny oraz prezentacje filmów Adama Kulika. Udział w wydarzeniu zapowiedzieli m.in. uhonorowany przed dwoma laty w Alei Sław kompozytor Zbigniew Małkiewicz (rodem z Zamościa) z żoną Marzeną Małkiewicz (zamojszczanka, solistka) oraz aktorzy Waldemar Barwiński (rodem z Zamościa) i Jerzy Rogalski z Teatru im. Juliusza Osterwy w Lublinie.

Teresa Madej zwróciła uwagę, że w tym roku mija 45 lat od literackiego debiutu Adama Kulika. Chodzi o utwór „Pan Lemon pisze wiersz”, który został opublikowany w 1978 r. na łamach „Zapola” (dodatku do popularnej wtedy „Kameny”).

Adam Kulik urodził się w 1950 r. w Tomaszowie Lubelskim. Wczesne dzieciństwo spędził we Włostowie (wol. Świętokrzyskie), a w wieku 12 lat przeprowadził się wraz z rodziną do Woźuczyna (gm. Rachanie). Jest absolwentem filologii polskiej na UMCS w Lublinie. W 1975 r. –

jak przypominała Teresa Madej – rozpoczął pracę w Wojewódzkim Domu Kultury w Zamościu. Po przeprowadzce do Lublina pracował m. in. w TVP Lublin. Jest autorem blisko 300 filmów dokumentalnych, edukacyjnych, reportaży oraz felietonów. Ma na swoim koncie kilka tomików poezji, zbiorów esejów, opowiadań i reportaży, a także powieści. W tym roku wydał „Nostalgę wschodu. Śladami unitów”.

Aleja Sław to ulica Grodzka od Rynku w kierunku pomnika Jana Zamoyskiego. Swo-

je tablice mają już tam: Jan Machulski, Jan „Ptaszyn” Wróblewski, Krzysztof Zanussi, prof. Janusz Stanny, Stefan Szmidt, prof. Jerzy Kowalczyk, prof. Marian Konieczny, Paweł Dudziński, Beata Ścibakówna, prof. Jan Englert, Tadeusz Wicherek, zespół VOX, Małgorzata Dybowska, Maria Sarnik-Konieczna, Zbigniew Małkiewicz oraz Róża i Jan Zamoyscy. Wszyscy swoją działalnością związani byli z Zamościem. **lew**

## Dwa dni z Kulikiem

**23 czerwca (piątek)**, godz. 16 – wspomnienie osobowości wyróżnionych w Alei Sław, otwarcie wystawy „15. lat Alei Sław”, odsłonięcie tablicy pamiątkowej przez Adama Wiesława Kulika, koncert piosenki francuskiej „Och, Paryż...” w wykonaniu Marzeny Małkiewicz, wokalistki i aktorki musicalowej i Zbigniewa Małkowicza, dyrygenta, kompozytora, założyciela Zespołu Muzyki Sakralnej LUMEN.

godz. 20.20 – widowisko literacko-filmowe „Pejzaże z Kulikiem” z udziałem Waldemara Barwińskiego, Marzeny Małkiewicz, Zbigniewa Małkowicza i Tomasza Ziabkowski, „Ożywione fotografie” – odtworzenie fotografii z lat 50. i 60., które pochodzą z filmu „Fotografowie prowincjonalni” Adama Kulika (program zrealizowany przez uczniów Fundacji „Sztukateria Idealna”), prezentacja filmów o Adamie Kuliku, Bolesławie Leśmianie i Fryderyku Chopinie, komentarz – Waldemar Barwiński.

**24 czerwca (sobota)**, godz. 15 – zwiedzanie Zamościa „Szlakiem Poezji Leśmiana”, interpretacja poezji Leśmiana – Jerzy Rogalski, godz. 16 – spotkanie autorskie z Adamem Kulikiem na Rynku Wodnym i jego najnowsza książka „Nostalgia Wschodu. Szlakiem Unitów”, fragmenty książki interpretować będzie Jerzy Rogalski, muzyka – Piotr Trojanowski.

## fleszem ZAMOŚĆ

### Powiat zamojski

#### ■ Z WIZYTĄ W NIEMCZECH.

Delegacja powiatu zamojskiego na czele ze starostą zamojskim **Stanisławem Grzeško** uczestniczyła w uroczystościach jubileuszu 50-lecia Powiatu Schwäbisch Hall. W tamtejszym starostwie otwarta została wystawa „Dzieci Zamojszczyzny – historie prawdziwe/Kinder von Region Zamość – wahre Geschichten” dr **Beaty Kozaczyńskiej** z Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach. Poświęcona jest ona losom 30 tys. dzieci Zamojszczyzny, których dotknęły wysiedlenia. Przypomnijmy, że miejsce wysiedlonych Polaków zajęli niemieccy koloniści, a do wydarzeń sprzed 80 lat nawiązał w zeszłym roku goszczący na Zamojszczyźnie były prezydent RFN **Horst Köhler**, który urodził się w Skierbieszowie.

### Gmina Adamów

#### ■ DZIEŃ RODZINY.

16 czerwca w parku terapeutyczno-rekreacyjnym w Bondryzu odbędzie się Dzień Rodziny. W programie imprezy, którą organizuje Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu, przewidziano m.in. konkurencje sportowe, występy artystyczne, animacje dla dzieci i rodziców, malowanie buziek, zabawy z nagrodami oraz poczęstunek. Początek o godz. 10.30.

### Gmina Komarów-Osada

#### ■ ODDAJ KREW.

Klub Honorowych Dawców Krwi w Komarowie-Osadzie zaprasza w niedzielę (11 czerwca) do Samorządowego Ośrodka Kultury na akcję krwiodawstwa. Zbiórka krwi odbędzie się w godz. 10-13. Ponadto o godz. 10 w komarowskim kościele parafialnym zostanie odprawiona msza święta w intencji krwiodawców.

### Gmina Łabunie

#### ■ ZIOŁA I KWIATKI.

W ramach Pikniku Ekologicznego „Ziołowo Mi” dzieci posadziły miętę, estragon, melisę oraz wiele innych ziół i kwiatów. Dołączyły one do kolekcji innych rosnących ziół posadzonych dwa lata temu w ramach pierwszej edycji tego wydarzenia. Piknik odbył się 24 maja w Izbie Muzealnej w Barchaczowie. Nie zabrakło ciekawostek o ziołach, był też quiz o dziko rosnących roślinach. Na koniec zorganizowano pieczenie kiełbasek przy ognisku. Każdemu uczestnikowi wydarzenia Dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Łabunie **Agnieszka Szykuła-Żygawska** wręczyła Dyplom Młodego Zielarza.

### Gmina Zamość

#### ■ SPOTKANIE Z DUSIOŁKIEM.

W sobotę (10 czerwca) w świetlicy wiejskiej w Skaraszowie odbędzie się III Spotkanie z Dusiołkiem. W programie przewidziano m.in. występy zespołów śpiewaczych, podsumowanie konkursu „Tak gotowała moja babcia”, kącik regionalnych potraw, wiosenny pokaz mody i wiele innych atrakcji. Start o godz. 16.

**lew**



## Powiat tomaszowski

**■ PODZIĘKOWANIE DLA STAROSTY.** Starosta tomaszowski **Henryk Karwan** został wyróżniony Małą Odznaką Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej za zasługi dla NOSG w Chełmie. Odznakę odebrał podczas uroczystości z okazji 32. rocznicy utworzenia Straży Granicznej. To święto zorganizowano 19 maja na terenie komendy NOSG w Chełmie.

**■ RADA NA OBRADACH.** We wtorek, 6 czerwca o godz. 15.30 w Sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim odbędą się kolejne obrady Rady Powiatu. Podczas sesji zostanie przedstawione między innymi sprawozdanie z działalności Powiatowego Urzędu Pracy w Tomaszowie Lubelskim za 2022 rok, sprawozdanie z realizacji „Programu wsparcia rodzin dotkniętych i zagrożonych przemocą w rodzinie na lata 2021-2025” – za rok 2021 i 2022 oraz sprawozdanie z działalności Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Tomaszowie Lubelskim za 2022 rok. Jednym z punktów obrad jest też podjęcie uchwały w sprawie ustalenia planu sieci publicznych szkół ponadpodstawowych i specjalnych mających siedzibę na terenie Powiatu Tomaszowskiego od 1 września.

## Gmina Krynice

**■ RYBA I TATARAK.** W tym roku Święto Ryby i Tataraku gości w Budach, w amfiteatrze Archipelagu Roztocze – Dolinie Czasoprzestrzeni. Jest zaplanowane na 11 czerwca. Wstęp jak zwykle wolny. Będzie sporo atrakcji, jakich nie można zaznać gdzie indziej. Tylko tam zostanie zorganizowany konkurs kulinarny na „Najlepszą potrawę z ryb”. Zwycięzcy, jak deklaruje organizator – Gminny Ośrodek Kultury w Krynicach, dostaną nagrody finansowe o łącznej wartości 800 zł. Udział w konkursie mogą wziąć osoby fizyczne oraz stowarzyszenia i koła gospodyń z gminy Krynice. Co mają zrobić? Potrawę z rybą w roli głównej. Jurorzy będą punktowali pomysłowość kucharzy i ich umiejętności kulinarne. Zwycięzców poznamy po degustacji potraw podczas imprezy. Inna atrakcją tego dnia będą warsztaty florystyczne z artystycznych nakryć głowy. Kto zechce zostać Tatarakową Damą? Jeśli są chętne, to wystarczy zadzwonić do GOK-u lub osobiście zgłosić swoją chęć udziału i przyjść na warsztaty (zabrać na nie nożyczki, sektor i tatarak). Rozpoczną się o godz. 16. Warsztaty odbędą się w altanie na terenie Archipelagu Roztocze w Dolinie Czasoprzestrzeni. Będą bezpłatne. Mistrz florystyki **Piotr Marzec** z Zamościa pokaże jak przystroić kapelusze żywymi kwiatami i tatarakiem.

## Gmina Lubycza Król.

**■ HISTORYCY I REGIONALIŚCI O LUBYCZY.** 17 czerwca (sobota) w Sali Konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej (ul. Jana III Sobieskiego 16), o godzinie 10 rozpocznie się konferencja na-

# Jednodniowa wycieczka po pięknym Roztoczu? Gdzie? Na Czartowe Pole

## Najpiękniejsza ścieżka znów otwarta

GM. SUSIEC/GM. JÓZEFÓW

Przez dwa lata dolna ścieżka w Rezerwacie Czartowe Pole była zamknięta dla turystów ze względu na ich bezpieczeństwo i dobro przyrody. Od miesiąca jest ponownie otwarta. Kto czekał, niech nie traci czasu, tylko jedzie sprawdzić ile się tam zmieniło.

Na terenie gminy Susiec i gminy Józefów leży urokliwy rezerwat Czartowe Pole. Na wejściu do lasu znajdują się znaki kierujące na ścieżkę górą i dolną. Idąc tą pierwszą, po kilku minutach spaceru dociera się do koryta rzeki Sopot. Dolna prowadzi do tego samego miejsca, ale szybciej. Spacer tamtędy to wspaniałe doświadczenie dla miłośników dziewiczej przyrody. Gęsty las, powalone drzewa, szum roztoczańskich wodospadów i nieokreślana roślinność – to bez wątpienia najpiękniejsza trasa spacerowa na Roztoczu. W głębi jeszcze niespodzianka w postaci ruin XVIII-wiecznej papierni rodziny Zamoyskich oraz pomnik Szkoły Podchorążych Sanitarnych postawiony w 1931 r. przez żołnierzy tej szkoły przebywających tu na letnich manewrach.



Tak było jeszcze trzy lata temu. A teraz jest tak. Ścieżki są zbudowane nawet z myślą o niepełnosprawnych.



Wyremontowaną ścieżkę otwarto przed majówką. To było wielkie wydarzenie.

Przez dwa lata tą najatrakcyjniejszą ścieżką nie można było spacerować. Przed wejściem ustawiono tabliczkę „Zakaz wstępu”. Nie wszystkich ona oczywiście powstrzymywała, ale większość turystów się do niej stosowała. Ci, którzy wchodzili na wątpliwego stanu infrastrukturę, robili to na własną rękę, a gdy spotkali ich pracownik Nadleśnictwa Józefów byli upominani. Grzywny na nikogo nie nałożono.

– Nasza gmina ma kilka turystycznych perełek. To Szumy nad Tanwią, Wapielnia, rezerwat w Nowinach, zalew w Majdanie i właśnie Czartowe Pole. Ludzie byli zawiedzeni, że ścieżka dolna na Czartowym jest zamknięta, ale okazali zrozumienie. Czekali z niecierpliwością, były nawet telefony

z pytaniem, kiedy wreszcie ten szlak będzie otwarty – przyznaje **Zbigniew Naklicki**, wójt gm. Susiec, który miał duże obawy przed zamknięciem ścieżki na to jak zareagują turyści. Nie wie ile na tym stracili ci, którzy w gminie utrzymują się z turystyki.

– To akurat ciężko policzyć, ale kiedyś pokusiliśmy się o przeliczenie ilu turystów przyjeżdża do nas przez rok. I oszacowaliśmy, że jest to około miliona osób – dodaje wójt.

Od miesiąca obserwuje już wzmożony ruch w okolicach parkingu przed rezerwatem i jest to dla niego duży powód do radości.

## Milion złotych na pół wieku

Ścieżkę dolną oficjalnie otwarto 28 kwietnia. Informacja o tym poszła w świat za pośrednictwem mediów społecznościowych i innych środków przekazu.

– Dobrze działa też poczta pantoflowa – zapewnia nadleśniczy **Ryszard Teterycz** z Nadleśnictwa Józefów. To Nadleśnictwo z własnych środków wyłożyło 900 tysięcy złotych na zapewnienie na ścieżce bezpieczeństwa. 100 tys. zł przekazała jeszcze gmina Susiec.

– Na ścieżce zbudowaliśmy siedem odcinków schodów o łącznej długości 140 metrów, cztery drewniane pomosty o łącznej długości ok. 40 metrów, cztery kładki na rzece Sopot o łącznej długości



– To, co zrobiliśmy, powinno posłużyć kolejne 50 lat. To solidne wykonanie – zapewnia nadleśniczy **Ryszard Teterycz** i zaprasza na Czartowe Pole.

ok. 100 metrów. Wszystko z drewna dębowego, które jest najbardziej odporne na działanie warunków atmosferycznych i owadów. Do tego od teraz część ścieżki będą mogli oglądać osoby niepełnosprawne, bo zrobiliśmy bezpieczny dla nich, łagodny zjazd i barierki – informuje **Ryszard Teterycz**. – To, co zrobiliśmy, powinno posłużyć kolejne 50 lat. To solidne wykonanie – zapewnia nadleśniczy.

– Nie będzie już erozji brzo-gowej i co bardzo ważne, bo na tym nam zależało, przyroda odżyła – dopowiada **Arkadiusz Iwaniuk**, dyrektor Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie.

Dwa lata temu dyrektor tłumaczył nam, że cenny ekosystem na Czartowym Polu wymaga regeneracji. – Ścieżka dolna jest wydeptana. Wydeptanie ma ten skutek, że może osuwać się ziemia do potoku. To jest też niebezpieczne dla turystów. Poza tym turyści przynoszą na podeszwach butów nasiona inwazyjnych gatunków obcych np. czeremchy amerykańskiej czy niecierpka, które z racji tego, że zagrażają innym gatunkom, muszą być usuwane. Każdą taką roślinę trzeba wyrwać. Z kolei cenne tutaj gatunki roślin przez zbaczanie ze szlaku są zdeptywane – mówił.

Niedługo wybierze się z pracownikami RDOŚ z coroczną kontrolą w to miejsce, ale ma już

zapewnienia, że udało się osiągnąć zamierzony cel i roztoczańską przyrodę jest bezpieczna.

## Idźcie i podziwiajcie!

Zarówno dyr. RDOŚ, jak i leśnicy liczą, że turyści uszanują ją i będą podążali tylko wyznaczoną trasą, po kładkach, pomostach, ścieżkach. Zwiedzanie Czartowego Pola jest niebiletowane. Przed wejściem na ścieżki znajduje się parking.

– Pamiętajmy, żeby nie śmieć. Trzeba zostawić to miejsce w takim stanie, żeby inni też z przyjemnością mogli je podziwiać. Śmieci zabieramy i wyrzucamy do kosza – prosi nadleśniczy Teterycz.

Do wycieczek w okolice gminy Susiec i Nadleśnictwa Józefów, ale nie tylko, zachęca dyrektor RDOŚ.

– Roztocze zawsze gorąco polecam! Tam jest pięknie. Na Czartowym Polu są ciekawe, nietypowe warunki głębokiej doliny, to taki kawałek gór na wyżynie roztoczańskiej. Otwarta niedawno ścieżka prowadzi jeszcze bliżej rzeki – mówi **Arkadiusz Iwaniuk**.

Chwali urodę wodospadu Jeleń i tak opowiada: – Rzeka płynąca przez piaszczysty grunt między wydrami to po prostu coś niesamowitego. W ogóle takich rzek naturalnie płynących, takich małych strumyków, mamy niewiele tak naprawdę, bo one były kiedyś albo przekształcane, przytłumione albo jeszcze inaczej przebudowane, więc taki naturalny potoczek, taki strumyk to jest rzadkość. A Jeleń jest takim strumykiem. Sopot też jest strumykiem pięknym, ale jeszcze można powiedzieć rzeką górską na odcinku Czartowego Pola. Warto dojechać też na Szumy. Idzie się wtedy Jeleniem, później szlak tam zawija i od dołu rzeki podchodzi się pod Szumy. To jest bardzo ładny szlak, na cały dzień na wyprawę, a w taką pogodę, jaką mamy, to idealny pomysł na wolne. Rozmarzyłem się... – przyznaje dyrektor Iwaniuk.

wd

## Doczekali 25-lecia

ŁASZCZÓW

„Spotkajmy się na drodze, którą kiedyś przemierzaliśmy razem” – zachęca społeczność Liceum im. S. K. Starowieyskiego w Łaszczowie. Okazją do spotkania jest 25-lecie istnienia szkoły.

Jak przejmowaliśmy Liceum w Łaszczowie w roku 1919, jednym z ważnych wydarzeń, które chcieliśmy zorganizować były obchody 25-lecia szkoły, które przypadają właśnie w tym roku. Wtedy to był czas głębokiej



W ruinach synagogi ostatniego dnia świętowania zagra zespół **Czerwony Tulipan**. Wstęp wolny.

niepewności co do losów szkoły, chociaż my wierzyliśmy, że nam się uda i mieliśmy konkretny

plan na to. Dzisiaj nikt nie mówi już, że szkoła będzie zamknięta, kontynuujemy jej dziedzictwo,

szanujemy je i jest to dla nas duża wartość, a i z naszymi działaniami wychodzimy do społeczności lokalnej – przyznają członkowie Stowarzyszenia Czajnia. To ono jest organem prowadzącym dla Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Kostki Starowieyskiego w Łaszczowie.

Jak wspomnieli, w tym roku liceum obchodzi 25-lecie istnienia. Marzenia się ziściły, więc jest okazja do świętowania. Zaproszony jest na nie każdy, kto chce dzielić radość ze szkolną społecznością.

Jubileuszowe uroczystości rozłożono na trzy dni. W piątek 9 czerwca znane już z udanych występów szkolne Koło Teatralne

„Miniatura” zaprezentuje spektakl pt. „Ciotunia” na podstawie sztuki Aleksandra Fredry.

W sobotę, 10 czerwca o godz. 10.30 będzie msza św. w Kościele pw. św. Piotra i Pawła w Łaszczowie. Przewodniczyć jej będzie J.E. ks. bp pomocniczy **Mariusz Leszczyński**. Od 12 do 13.30 jest planowana część oficjalna wydarzeń w Parku Szeptyckich. A o godz. 14.30 zacznie się koncert Orkiestry Wojskowej.

Niedziela to popołudniowy piknik rodzinny w parku. A o zachodzie słońca (godz. 20.36) przy ruinach synagogi zagra koncert zespół **Czerwony Tulipan**.

wd

Wymiany międzykulturowe to bezcenne doświadczenia. Potwierdzają to uczniowie szkoły podstawowej w Telatynie

# Z Telatyna do Turcji po niezapomnianą przygodę

GM. TELATYN

Zobaczyli kawałek świata, poznali nowych ludzi, ich kulturę, tradycję, kuchnię. – Te wszystkie najpiękniejsze chwile zostaną na zawsze w mojej pamięci – mówi Gabrysia. Ona, jej koleżanki i koledzy oraz nauczyciele ze szkoły w Telatynie jeszcze są pod wrażeniem podróży do Turcji. Pojechali tam w ramach projektu Erasmus+ i wszystkim go polecają.



Grupa ze szkoły w Telatynie była w Turcji od 14 do 20 maja.

kową i równie przyjemną częścią wycieczki.

– Spędziliśmy z naszymi tureckimi przyjaciółmi dwa dni w Stambule. Miasto rozciąga się po obu stronach cieśniny morskiej Bosfor, od północnego wybrzeża morza Marmara do południowego wybrzeża Morza Czarnego. Zwiedziliśmy perełki Stambułu: ogromny Pałac Topkapi Sarayı, rezydencję sułtanów osmańskich, Hagia Sophia – Ayasofya Müzesi, czyli Kościół Mądrości Bożej, Meczet Sułtana Ahmeda – Błękitny Meczet, Eminönü – Mały Bazar, a także Bazar Egipski, Kapalı Çarşı – Wielki Bazar. Udaliśmy się również na wspaniały rejs statkiem Cieśniną Bosfor. Po rejsie spacerowaliśmy wąskimi uliczkami starego miasta w pobliżu Wieży Galata, a po zakupach z pięknym bagażem doświadczeń udaliśmy się do Bayramic – miasteczka goszczącej nas szkoły, trasą wzdłuż Morza Marmara, przejechaliśmy mostem Çanakkale (4,6 km) przez cieśninę Dardanele i tak dotarliśmy do Azji. Zwiedziliśmy m.in. Troję, a także ruiny starożytnego miasta Assos położone na kamienistym wzgórzu, które od południa oblewane jest przez wody Morza Egejskiego. Od północy Assos opływa strumień Tuzla, czyli antyczna rzeka Satnoicis. Stąd mogliśmy też zobaczyć greckie wyspy – opowiada Magdalena Szymańska, koordynator Erasmusa.

## To była wspaniała przygoda

– To była moja najlepsza wycieczka w życiu. Miałam przyjemność poznać wiele wspaniałych osób. Poznanie innego języka i kultury było mega fajnym przeżyciem. Było dużo chodzenia pieszo, ale było warto. Tylko potrawy nie przypadły mi do gustu, lecz każdy lubi co innego – mówi Gabrysia Wrona z kl. VIa. Dodaje, że ta podróż uświadomiła jej, że nie można się bać dalekich wyjazdów, że warto poznawać świat i ludzi. Ten zapamięta na zawsze.

Kamil Darda przytakuje Gabrysi w kwestii społeczeństwa.

– Najbardziej urzekła mnie serdeczność rodziny, u której mieszkaliśmy – mówi Kamil. Jemu turecka kuchnia bardzo smakowała.

– Ewidentnie Turcja słynie z deserów, ponieważ były one przepyszne, jak reszta ich regionalnego jedzenia – zachwala.

– Z moich spostrzeżeń w tureckich szkołach jest świetny poziom języka angielskiego, z każdym można było się płynnie porozumieć. Mam nadzieję, że przyjaźnie, jakie tam nawiązaliśmy przetrwają przez długi okres czasu i kiedyś jeszcze się spotkamy – liczy na to Kamil.

Filipa Mroza zauroczyła architektura.

– Najbardziej podobala mi się architektura w Stambule. Wraże-

nie na mnie zrobił meczet Hagia Sophia – jest to piękna świątynia. Zdziwiło mnie, że przed wejściem do niej trzeba ściągnąć obuwie. Ponadto wyznaczone są tam oddzielne miejsca do modlitwy dla mężczyzn i kobiet. Ogólnie Turcja to piękny kraj – mówi Filip.

– Dla mnie w Turcji najciekawsze było zwiedzanie meczetu mułmańskiego. Dla katolika jest to zupełnie coś innego. Równie mocno zaciękało mnie oprowadzanie po pozostałych zabytkowych kolumnach po Atenach, był tam cudowny widok z góry na krajobraz. Turecka kuchnia jest smaczna. Bardzo posmakowała mi kasza z kurczakiem i jogurtem – takie z kolei wrażenia przyniosła Milena Śliczniuk.

– Jesteśmy niezwykle dumni z naszych dotychczasowych osiągnięć, które sprawiają, że szkoła staje się bardziej nowoczesna, a młodzież przy wsparciu kadry, dyrekcji i organu prowadzącego ma zwiększone szanse na postrzeganie siebie jako osób przygotowanych do życia i pracy jako osoby aktywne, kreatywne i pewne siebie – dodaje Magdalena Szymańska. Wyjaśnia, że cały projekt był finansowany w ramach funduszy europejskich w ramach programu Erasmus+ przy współpracy z Urzędem Gminy w Telatynie na czele z wójtem Dariuszem Kozłowskim oraz sekretarzem Małgorzatą Bryk.

Tym ostatnim w podziękowaniu za wsparcie uczniowie przy-



Uczestnicy wyjazdu do Turcji zgodnie twierdzą, że to była przygoda ich życia.

## Niech to doświadczenie procentuje

– Podobno wszystko co dobre, kiedyś się kończy... ale nie kontakty i przyjaźnie zawarte w ciągu 3 lat trwania programu Erasmus+ – zapewnia koordynator M. Szymańska. Podkreśla jak wiele ten program dał jej uczniom. Pozwolił poznać nowoczesne technologie i innowacyjne metody uczenia, umożliwił podniesienie kompetencji językowych poprzez porozumiewanie się z rówieśnikami w języku obcym. Ale też sprawił, że młodzież w nim uczestnicząca mogła nabrać pewności siebie, podnieść swoją samoocenę, nauczyć się tolerancji, otwartości na inne kultury, poznać europejskie dziedzictwo.

wieźli z Turcji pamiątki. I to nie małe. Wybrali się do urzędu gminy z torbami prezentowymi pełnymi rarytasów. Były tam: turecka chałwa i kawa, magnesy ze Stambułu i Bayramic oraz mapki miasteczka szkoły goszczącej, orzechy z lokalnych upraw, ręcznie robione mydelka, figurka wieży Galata będąca najbardziej charakterystycznym punktem panoramy Stambułu oraz złote jabłko z napisem: „Dla najpiękniejszej”, które według mitu zostało rzucone przez boginię Eris podczas wesela Tetydy i Peleusa i miało być przeznaczone dla najpiękniejszej bogini. Historię złotego jabłka i powiązanej z nią wojny trojańskiej uczniowie poznali podczas pobytu w Troi.

wd

# 55 lat na służbie ludziom

GM. TELATYN

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Łachowcach świętowali 55-lecie istnienia jednostki.

Uroczystość jubileuszową jednostki OSP Łachowce zorganizowano na koniec maja. Rozpoczęto ją mszą świętą w intencji strażaków, którą odprawił proboszcz parafii w Rzeplinie – ks. Grzegorz Hałas.



Wielu strażaków nagrodzono za służbę w OSP.

Potem bohaterowie tego dnia i wielu ich gości przeszli do świetlicy w Łachowcach. To tam

wręczono jubilatom upominki, złożono im życzenia, gratulowano. To była idealna okazja na wręcze-

nie odznaczeń „Za Wysługę Lat”.

Za 55-letnią już służbę w OSP Łachowce odznaczeni

zostali: Władysław Cioch, Jan Szczerba i Mieczysław Buczak. Za 55-letnią – Henryk Golik. Odznaczenie za wysługę 30 lat otrzymali Andrzej Świder i Dariusz Kaźmierczuk. Za wysługę 25 lat: Andrzej Wielosz, Andrzej Szczerba, Janusz Szczerba. 20 lat służby mają za sobą: Stanisław Korona i Grzegorz Cioch, z kolei 10 lat – Dariusz Golik, Marcin Golik i Grzegorz Buczak. Oni także dostali odznaczenia.

wd

## fleszem TOMASZÓW LUB.

ukowa poświęcona gminie Lubycza Królewska. Swoją udział zapowiedzieli: dr hab. **Dariusz Słapek**, prof. UMCS i prof. dr hab. **Grzegorz Jawor** z Instytutu Historii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, **Kęstutis Jankus** i **Marcin Kozdrój** z Grupy Badawczej Kriepost, **Robert Czyż** i **Katarzyna Warmińska-Mazurek** z Muzeum Regionalnego im. dr. Janusza Petera w Tomaszowie Lubelskim, **Zdzisław Pizun** i **Aneta Siemieńska** – redaktorzy „Nowego Rocznika Lubuskiego” oraz **Jerzy Garbacz** ze Szkoły Podstawowej im. gen. Nikodema Sulika w Lubyczu Królewskiej i **Mariusz Skorniewski** ze Stowarzyszenia Leopold Archiwes. Z pozdrowieniami dla uczestników konferencji online wystąpi dr **Oksana Łobko** z Kijowa – autorka artykułu naukowego w książce „Od Narola po Bełz”. Konferencja organizowana jest w ramach umowy pomiędzy województwem lubelskim a Towarzystwem Regionalnym „Siemowit” z siedzibą w Rudzie Żurawieckiej na realizację zadania publicznego w zakresie: kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego. Wstęp na nią jest wolny.

## Gmina Telatyn

**NARYSUK BOHATERA.** Dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Telatyn i wójt gminy Telatyn zapraszają dzieci i młodzież do udziału w konkursie plastycznym pn. „Bohaterowie Powstania Styczniowego”. Konkurs jest organizowany w ramach zadania „Powstanie Styczniowe – polskich serc zryw ku Niepodległości” dofinansowanego ze środków Biura Niepodległa. Nad całością programu nasza redakcja sprawuje patronat medialny. Zasady uczestnictwa w konkursie są bardzo proste. Wystarczy wybrać bohatera powstania, którego z jakiegoś powodu chce się przedstawić i to zrobić. Prace będą oceniane w dwóch kategoriach wiekowych: uczniowie szkół podstawowych klasy I-IV (praca plastyczna – wizerunek jednego z bohaterów Powstania Styczniowego) oraz uczniowie szkół podstawowych klasy V-VIII (praca plastyczna – kolaż o bohaterach z 1863-64 roku). Prace razem z wypełnionym formularzem zgłoszeniowym należy dostarczyć do gminnej biblioteki do dnia 23 czerwca. Uwaga, udział w tym konkursie mogą brać tylko dzieci i młodzież mieszkający na terenie gminy Telatyn. Zwycięzców poznamy do 10 lipca, a nagrody będą im wręczone podczas Konferencji Historycznej w Poturzynie.

## Gmina Ułhówek

**ZA KILKA DNI PIELGRZYMKA.** Po raz siedemnasty 10 czerwca z Dynisk do Ułhowna na Ukrainie wyruszy piesza pielgrzymka. Pielgrzymi udadzą się pomodlić w miejscu, gdzie spoczywają Polacy. Tego dnia zostanie otwarte przejście graniczne w rejonie znaku granicznego nr 675. Będzie czynne od godziny 8 do 16. Zgodę na jego otwarcie wydał płk SG **Andrzej Fijałkowski**, dyrektor Zarządu Granicznego Komendy Głównej Straży Granicznej.

wd



## WSPÓŁPRACA SIĘ OPLACA.

30 maja w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Biłgoraja odbyło się spotkanie konsultacyjne dotyczące Strategii IIT (Inne Instrumenty Terytorialne). Wójtowie i burmistrzowie z pięciu gmin powiatu biłgorajskiego (miasto Biłgoraj, gmina Biłgoraj, gmina Księżpól, gmina Frampol oraz gmina Tarnogród) podpisali porozumienie o współpracy. Na spotkaniu zostały przedstawione główne założenia oraz przedsięwzięcia związane z rozwojem przedsiębiorczości na terenie obszaru Partnerstwa. Jednym z głównych powodów podpisania współpracy jest zwiększenie szans na pozyskiwanie środków unijnych na rozwój gospodarczy przez samorządy, które przystąpiły do projektu.

**■ PARTNERSKIE ODWIEDZINY.** Sześciuosobowa delegacja z Afuli – miasta partnerskiego Biłgoraja – w Izraelu przyjechała z dwudniową wizytą do Biłgoraja. Delegacji przewodniczył burmistrz miasta **Avi Elkabetz**. Zagraniczni goście 31 maja odwiedzili dawną synagogę w Tarnogrodzie, Rynek Wielki w Zamościu oraz Rotundę. Oficjalne spotkanie z władzami Biłgoraja odbyło się 1 czerwca. Goście z Afuli obejrzeli film promocyjny o Biłgoraju, spacerowali się „Aleją Miast Partnerskich” na Placu Wolności, a następnie delegacja złożyła wieniec przy „Ścianie Pamięci” przy ul. M. Konopnickiej, obejrzała Miasteczko na Szlaku Kultur Kresowych oraz odwiedziła „Ławeczkę Singera” zlokalizowaną na skwerze przy ul. Ogrodowej. Już niebawem mieszkańcy Biłgoraja będą mogli podziwiać zespół wokalny z Afuli, który wystąpi na scenie Biłgorajskiego Centrum Kultury podczas sierpniowego Festiwalu Kultur.

## OGÓLNOPOLSKI SUKCES.

X Ogólnopolski Konkurs Plastyczny pn. „Szlakiem Orlich Gniazd”, organizowany przez Miejski Dom Kultury w Częstochowie, został rozstrzygnięty. Jedną z jego laureatek została **Gabriela Kiełbasa**, uczęszczająca na zajęcia plastyczne do pracowni Tęczowa Malarnia Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. Ta ośmioletnia dziewczynka, pomimo że dopiero w tym roku szkolnym zaczęła uczęszczać na zajęcia, już jest laureatką kilku konkursów. Uzdolniona, pełna zapału Gabrysia jest podopieczną **Anny Świcy**. Jej nagrodzona praca przedstawia ruiny czternastowiecznego zamku w Tenczynie, który znajduje się na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Gabrysia, delikatnie operując pastelami, stworzyła swobodną wizję zamku.

## ZAŚPIEWAJĄ CHÓRY.

18 czerwca o godz. 16 na scenie letniej Biłgorajskiego Centrum Kultury odbędzie się koncert zespołów chóralskich „Tobie śpiewamy Ojczyźnie”. Oprócz polskiej muzyki ludowej i patriotycznej publiczność usłyszy różnorodne kompozycje w opracowaniu na cztery głosy – od muzyki klasycznej po rozrywkową. Chórom towarzyszyć będzie Biłgorajska Orkiestra Dęta im. Czesława Nizio. Wystąpią:

## Konferencja partnerskich samorządów

# Przyjaźń na pokolenia

### BIŁGORAJ

27 maja w sali konferencyjnej biłgorajskiego urzędu odbyła się konferencja miast partnerskich miasta Biłgoraja. Tematem wiodącym spotkania była wzajemna współpraca w obliczu wojny w Ukrainie.

W konferencji wzięły udział delegacje z pięciu zaprzyjaźnionych miast Biłgoraja: z czeskiej Biliny (starosta **Zuzana Schwarzbartipanova**, **Pavla Cerna**, **Ladislav Kvech** i **Bohuslav Sentensky**), z niemieckiego Crailsheim (burmistrz **Jörg Steuler**, **Manfred Salinger**, **Franz Kasimir**, **Christoph Salinger**, **Jürgen Wunsch** i **Dennis Arendt**), z litewskiego Kelme (mer **Ildefonsas Petkevicius** i **Irina Petkevicius**), z ukraińskiego Nowowohłyńska (mer **Borys Karpus**, **Serhii Moroz**, **Tetiana Kornichuk**, **Nina Szumska**), ze słowackiego Stropkova (burmistrz **Ondrej Brendza**, **Stanisław Humenik**, **Frantisek Hurmy**).



W konferencji wzięły udział delegacje z pięciu zaprzyjaźnionych miast Biłgoraja.

konferencje otworzył burmistrz **Janusz Roslan**. – Tak bardzo chciałbym dzisiaj powiedzieć, że moja radość z kolejnego spotkania przedstawicieli miast partnerskich nie ma granic, bo po raz kolejny spotkali się prawdziwi przyjaciele, aby wymienić się doświadczeniami,

pochwalić sukcesami, podzielić problemami i planować wspólne spotkania młodzieży, sportowców, działaczy kultury czy przedsiębiorców. Chciałbym, aby twarze naszych dobrych przyjaciół, wszystkich koleżanek i kolegów były radosne, uśmiechnięte, a ich myśli pełne planów na przyszłość i marzeń o lepszym jutrze, czy to w wymiarze „Małych Ojczyzn”, czyli naszych samorządów, czy też

szerszym – a więc budowaniu pomyślności naszej wspólnoty jaką jest Unia Europejska – mówił.

Dodał, że w takiej atmosferze spotkania odbywały się przez kilkanaście lat, aż do momentu wybuchu wojny na Ukrainie. Dlatego ta radość dziś nie jest taka, jaką powinna być. Nie milknie płacz ukraińskich dzieci i kobiet, a cmentarze zapelniają się tymi, którzy powinni żyć i budować lepszy dom dla swoich dzieci. Burmistrz podkreślił, że cały cywilizowany świat jest dumny z bohaterstwa narodu ukraińskiego. Wspomniał również o pomocy, jaka płynie do Nowowohłyńska zarówno od mieszkańców Biłgoraja, jak również Crailsheim, Izraela, Austrii czy USA.

**Janusz Roslan** wspominał również swoje wystąpienie sprzed roku, które wygłosił podczas Konferencji Miast Partnerskich. Wówczas apelował, abyśmy nie przyzwyczajali się do wojny w Ukrainie.

– Apelowaliśmy, aby nasz zapał w niesieniu wsparcia

narodowi ukraińskiemu nie zmaleł, a wręcz przeciwnie, aby był coraz większy i trwał aż do zwycięskiego zakończenia tej zupełnie niepotrzebnej, niezawinionej przez nikogo i jakże tragicznej w skutkach wojny. Nie wolno nam ustawać w niesieniu pomocy Ukrainie, nie wolno nam ani na chwilę przestać myśleć o krzywdzie, która spotyka każdego dnia niewinnych ludzi. Nie uspokajamy naszego sumienia i nie usprawiedliwiamy się, że skoro raz udzieliliśmy jakiejś pomocy, to spełniliśmy już nasz obowiązek i nie musimy nic więcej robić. Nie wolno nam iść na żaden kompromis ze złem – mówił. Dodał, że Ukraińcy chcą żyć w świecie, w którym przestrzegane są zasady demokracji i szanowane prawa człowieka. I o te wartości walczą.

Jednym z punktów wydarzenia było odnowienie umowy partnerskiej zawartej między Biłgorajem a litewskim miastem Kelme, z okazji 25-lecia współpracy.

## Basen rośnie w oczach

### BIŁGORAJ

Trwają prace przy przebudowie i rozbudowie biłgorajskiego basenu. Całkowita wartość pierwszego etapu inwestycji to ponad 29,1 mln zł. Za tę kwotę ma powstać nowa część rekreacyjno-wypoczynkowa krytej pływalni w Biłgoraju.

Na remont basenu w Biłgoraju mieszkańcy powiatu biłgorajskiego czekali od lat. Obiekt powstał w 1988 roku i przez ponad 30 lat przechodził jedynie drobne modyfikacje i inwestycje, dotyczące m.in. systemu uzdatniania wody czy inwestycji w odnawialne źródła energii. Teraz ma zmienić się nie do poznania.

Prace są już zaawansowane i nie ma opóźnień. Na początku lipca mają być montowane specjalne dźwigary, które podtrzymać będą konstrukcję nowego dachu dobudowanego do basenu.

– Obiekt zostanie rozbudowany o nowoczesną halę basenową zawierającą część rekreacyjną. W pierwszym etapie powstaje hala basenu rekreacyjnego o powierzchni użytkowej 1 322 m<sup>2</sup>. Zawierać ona będzie baseny rekreacyjne o powierzchni lustra wody 302 m<sup>2</sup>, wyposażone m.in. w masaż podwodny i powietrzne, sztuczną rzekę, basen do nauki pływania i brodzik dla najmłodszych, zjeżdżalnię wodną



Z atrakcji basenu będzie mogło korzystać jednocześnie nawet 125 osób.

o długościach około 90 i 60 mb, jacuzzi oraz instalacje i urządzenia, w tym zaopatrzenia w ciepło, OZE, techniki wentylacyjne i elementy zagospodarowania terenu wokół. Chodzi o parkingi i chodniki – podkreśla wicestarosta **Tomasz Rogala**.

Jak podkreśla **Andrzej Szarlip**, starosta biłgorajski, głównym celem remontu basenu jest poprawa jakości życia i zdrowia mieszkańców powiatu biłgorajskiego, a także zwiększenie aktywności społecznej oraz atrakcyjności miasta i regionu.

– Chcemy także, by nasi uczniowie mieli gdzie ćwiczyć. Nie chcielibyśmy także zamykać tzw. „starej części” basenu podczas inwestycji w nową część. Basen działa i mogą z niego korzystać chętni. Podsumowując chcę zaznaczyć, że planujemy także drugi etap (nieobjęty wnioskiem) przebudowy krytej pływalni. Polegać ma on na przebudowie istniejącej hali basenu z niecką 12x25 m i pozostałym

zapleczem. W tej chwili szukamy źródeł finansowania – mówi starosta.

Jak zauważa **Andrzej Łagożny**, członek Zarządu Powiatu, z budżetu powiatowego do inwestycji nie zostanie dołożona w pierwszym etapie nawet złotówka. – Udało nam się tak przygotować montaż finansowy, że inwestycja pokryta zostanie ze środków zewnętrznych. Przypomnę, że pozyskaliśmy z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych kwotę prawie 16 mln zł, a z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych ponad 13,2 mln zł – mówi.

Docelowo z atrakcji basenu będzie mogło korzystać jednocześnie nawet 125 osób, czyli więcej o 92 niż obecnie. Obiekt będzie dostosowany do wymogów osób ze szczególnymi potrzebami: niepełnosprawnych, seniorów, rodzin z małymi dziećmi.

## Nietypowi goście



Pamiątkowe zdjęcie w gabinecie starosty.

### BIŁGORAJ

W Dniu Dziecka uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Biłgoraju odwiedzili starostę biłgorajskiego. Najmłodsi zwiedzili także urząd i zapoznali się z jego pracą.

**D**rugoklasiści swą wizytę w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju rozpoczęli od gabinetu starosty, gdzie przyjął ich **Andrzej Szarlip**. Starosta mówił o zakresie swoich obowiązków, działalności urzędu, współpracy z instytucjami, nadzorowaniu szkół czy inwestycjach.

– Praca starosty, tak jak praca każdego samorządowca, burmistrza czy wójta jest bardzo odpowiedzialna, podejmując ważne decyzje dotyczące całego powiatu, jego rozwoju, współ-

pracy z gminami i miastami oraz województwem czy rządem, gdy pozyskujemy pieniądze. Te decyzje muszą być przemyślane, podjęte odpowiedzialnie – mówił do dzieci starosta **Szarlip**. Nie brakowało również pytań od dzieci. Interesowało ich m.in. to, czy starosta ma wakacje oraz ile zarabia.

Następnie najmłodsi spotkali się z członkami Zarządu Powiatu, sekretarzem i skarbnikiem powiatu. Na zakończenie wizyty otrzymali słodkie upominki oraz odbłaskowe opaski i misie. Życzenia dzieciom złożyli członkowie zarządu. **Tomasz Rogala**, **Jan Małysza** i **Andrzej Łagożny** życzyli dzieciom radości i uśmiechów na co dzień, dobrych ocen w szkole, posłuszeństwa rodzicom i nauczycielom, spełnienia marzeń oraz miłości najbliższych, przyjaźni i realizacji marzeń.

Konkurs piosenki powstańczej „W Krwawym Polu”

# Pieśni patriotyczne na wzgórzu Polak

GM. TERESZPOL

28 maja na Wzgórzu Polak w Panasówce odbył się konkurs piosenki powstańczej „W Krwawym Polu”. Uczestniczyli w nim mieszkańcy gminy Terespol.

Wzgórze Polak to miejsce szczególne na terenie gminy Terespol. 3 września w 1863 roku rozegrała się tu jedna z ważniejszych bitew Powstania Styczniowego. Stąd pomysł zorganizowania w tym miejscu konkursu piosenki powstańczej.

– W Polsce powstało wiele wspaniałych pieśni patriotycznych, które przez pokolenia zagrzewały nas do walki. Również dziś, gdy żyjemy w wolnym kraju, pieśni patriotyczne rozgrzewają w nas miłość do ojczyzny, są pamiątką po ludziach, którzy oddali życie za wolną Polskę. Dlatego musimy pielęgnować nasze piękne pieśni patriotyczne, gdyż są one czasem jedyną mogiłą poległych bezimiennych żołnierzy – mówi **Magdalena Marzec**, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Terespol. Dodaje, że konkurs piosenki jest jednym



**Iga Nalepa zajęła pierwsze miejsce.**

z elementów większego projektu. W jego ramach zaplanowano jeszcze m.in. noc detektywów śladami powstańców styczniowych, a także koncert patriotyczny i rekonstrukcję bitwy pod Panasówką.

Wokalistów oceniała komisja w składzie: ks. **Janusz Dudzicz** – proboszcz parafii pw. M.B. Częstochowskiej w Terespolu, **Izabela Zaręba** – muzykoterapeuta, chórzystka w chórze kościelnym „A capella” i chórze kameralnym „A capella”, **Lucyna Matławska-Patyk** – chórzystka w chórze kościelnym „A capella” i chórze kameralnym „A capella” oraz **Wojciech Szczepański** – laureat wielu przeglądów i festiwali, współprowadzący Ogólnopolski



**Lena Książek wyśpiewała nagrodę szczególną. Wystąpiła podczas uroczystych obchodów 160. rocznicy Powstania Styczniowego.**

Festiwal Piosenki Religijnej Soli Deo, muzycznie zaangażowany przy organizacji wielu koncertów i wydarzeń artystycznych.

W kategorii przedszkolaków I miejsce zajęła **Iga Nalepa**, II – **Julia Beba**, III – **Bartłomiej Kukielka**. Wyróżnienia przyznano **Emilii Wołyniak** i **Krystianowi Strzałce**. W kategorii uczniowie klas I-III I miejsce wyśpiewała **Zuzanna Nizio**, II – **Lena Książek**, III – **Oliwia Zubala**. Komisja wyróżnienia przyznała **Jakubowi Budzyńskiemu** i **Lenie Nizio**. W kategorii uczniów klas IV-VIII I miejsce wyśpiewała **Klaudia Sitarz**, II – **Igor Kimak**, a III – **Maja Gozdecka**. Wyróżnienie przyznano **Szymonowi Łubia-**

**rzowi** i **Wojciechowi Sitarzowi**. Wśród osób dorosłych I miejsce przyznano **Dominice Zawisłak**.

Nagrodę specjalną, przyznaną przez organizatorów, otrzymała **Lena Książek**. Jest nią możliwość wspólnego wykonania utworu „Już dopala się ogień biwaku” z **Norbertem „Smolą” Smolińskim** podczas koncertu „Przeciw zapomnieniu”, który odbędzie się 3 września na Wzgórzu Polak.

Uczestników do występów przygotowywali rodzice oraz nauczyciele: **Dorota Dobosz**, **Ewa Furlepa**, **Izabela Komorowska**, **Małgorzata Kurzyńska**, **Monika Kurzyńska**.

W wydarzeniu gościnnie uczestniczył **Jacek Pawluk**

– wójt gminy Terespol, **Maria Skóra** – sekretarz gminy, **Danuta Mazur** – dyrektor ZSS im. Jana Pawła II Terespolu-Zaorendzie, **Ewa Brodziak** – wicedyrektor ZSS im. Jana Pawła II Terespolu-Zaorendzie, **Bogumiła Kukielka** – dyrektor Szkoły Podstawowej im. H. Sienkiewicza w Terespolu-Kukielkach. Obecna była również poseł na Sejm RP **Beata Strzałka**.

Podczas wydarzenia gościnnie wystąpiło KGW „Kukielczanki”, KGW „Zygmuncianki”, KGW „Ostoja Lipowice” oraz Stowarzyszenie Babeczki. Dodatkowo wręczono również nagrody w konkursie plastycznym inspirowanym początkiem Mieczysława Romanowskiego.

Organizatorem konkursu była Biblioteka Publiczna Gminy Terespol.

Wydarzenie realizowane było w ramach projektu „Zrzuć przeklęte jarzmo lub zginić – upamiętnienie Bitwy pod Panasówką z 3 września 1863 roku”. Dofinansowano ze środków Biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Powstanie Styczniowe 1863-1864”.

ez



Chór Ziemi Chełmskiej „Hejnał” im. Mieczysława Niedźwieckiego, Chór „Tarna-Vox” z Tarnawatki, Chór Ziemi Zamojskiej „Contra”, Chór „Cantate Deo” Parafii św. Marii Magdaleny w Biłgoraju, Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo”.

## Frampol

### ■ ŚPIEWAJĄCA NAUCZYCIELKA.

Kuratorium Oświaty w Lublinie zorganizowało w tym roku I Wojewódzki Przegląd Twórczości Wokalnej Nauczycieli i Pracowników Oświaty. Celem wydarzenia było m.in. promowanie talentów wokalnych nauczycieli. W przeglądzie wzięła udział nauczycielka języka polskiego ze Szkoły Podstawowej w Woli Radzieckiej – **Agnieszka Farion**, której muzyka towarzyszy od najmłodszych lat. Wykonała ona utwór „Oczy tej małej”. Jednogłośnie decyzją jury, została zwyciężczynią Przeglądu.

■ **BĘDZIE WIDNIEJ.** Trwają prace przy budowie oświetlenia ulicznego w Woli Radzieckiej oraz Sokołowie. Wykonawcą prac jest Przedsiębiorstwo wielobranżowe KUMPEL z miejscowości Czarny-stok. Łączna wartość inwestycji to ponad 188 416 tys. zł.

## Księżpól

■ **DZIECI BĘDĄ PŁYWAĆ.** Stowarzyszenie Aktywnych Mieszkańców Gminy Księżpól realizuje zadanie Programu powszechnej nauki pływania „Umiem pływać – nauka pływania dla uczniów klas I-III szkół podstawowych z terenu gminy Księżpól”. W Programie bierze udział 41 uczniów. Zajęcia prowadzone są dwa razy w tygodniu na basenie w Sieniawie. Całkowita wartość zadania wynosi 20 tys. zł, a dofinansowanie ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki wynosi 12 tys. zł.

## Tarnogród

### ■ MAJÓWKA KLUBÓW SENIORA.

Klub Seniora z Tarnobrogu wraz z opiekunką – dyrektorem Tarnobrodzkiego Ośrodka Kultury **Renatą Ćwik** – zaprosił zaprzyjaźnione kluby na Wiosenne Spotkanie Klubów Seniora. Impreza odbyła się 25 maja w Tarnobrodzkim Ośrodku Kultury. Przybyli seniorzy z Józefowa, Zwierzynca, Dołhobyczowa i Szczepieszyna wraz z opiekunami. Na tę okazję młodzież przygotowała dla seniorów niespodziankę. W trakcie imprezy Teatr Młodych TOK SHOW wraz z opiekunką **Moniką Komosą** zaprosili uczestników na spektakl „Pożądanie w cieniu pokrywki” – przedstawienie instruktażowe pokazujące, jak potrafią omamić oszuści organizujący pokazy garnków. Po krótkim humorystycznym spektaklu seniorzy wrócili do zabawy. Przy pięknej muzyce z dawnych lat, którą serwował DJ Andrew, bawiło się ponad sto osób. Dodatkowo suto zastawione stoły pełne smakowitych przysmaków do biesiady i przyjemnych rozmów w czasie odpoczynku od tanecznych pływów.

ez

# Druhowie świętowali

BIŁGORAJ

30 maja w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju odbyły się uroczyste obchody Dnia Strażaka. Była to okazja do złożenia druhom podziękowań za ich ofiarną służbę.

Obchody poprzedziła msza w intencji strażaków, którą w kościele pw. św. Jerzego celebrowali ks. kan. **Roman Sawic** – proboszcz parafii i ks. kan. **Krzysztof Gajewski** – kapelan strażaków powiatu biłgorajskiego. Po mszy św. na placu Komendy Powiatowej odbył się uroczysty apel. W uznaniu zasług, za wzorowe wykonywanie obowiązków służbowych strażakom biłgorajskiej jednostki zostały wręczone odznaczenia i wyróżnienia oraz awanse na wyższe stopnie służbowe.



**Odnaczenia i awanse są nieodzownym elementem uroczystości.**

Postanowieniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji odznaczeni zostali: Medalem „Za zasługi dla pożarnictwa” – kpt. **Patryk Chyl**, mł. bryg. **Tomasz Koziół**, mł. asp. **Robert Klecha**, ogn. **Wojciech Pawłowski**, asp. sztab. **Waldemar Rój**, mł. ogn. **Robert Koszała**, kpt. **Mateusz Małyszczek**, asp. **Marek Rycerz**, **Monika Zygmunt**.

Wyższe stopnie służbowe otrzymali: asp. **Michał Przytuła**, asp. **Marek Rycerz**, asp. **Jaro-**

**śław Widz**, mł. asp. **Józef Jednacz**, ogn. **Robert Denkwicz**, ogn. **Leszek Habza**, ogn. **Dawid Łepik**, ogn. **Artur Pszczółka**, st. sekc. **Damian Kozibrzech**, st. srt. **Bartłomiej Ferenc**, str. **Sebastian Puźniak**.

Decyzją Lubelskiego Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie nagrodę pieniężną za wzorowe wykonywanie zadań służbowych otrzymali: st. kpt. **Patryk Chyl**, st. kpt. **Michał Mizak**.

**Aleksandra Dura** z OSP w Józefowie otrzymała Odznakę Świętego Floriana. Przyznawane ono jest strażakom zasłużonym dla społeczności lokalnej. Do powiatu biłgorajskiego trafiło po raz pierwszy.

Wydarzenie było okazją do przekazania jednostce nowego samochodu lekkiego kwatermistrzowskiego.

ez, fot. KP PSP w Biłgoraju

# Dla sportu i kultury



TUROBIN

Gmina Turobin otrzymała środki z Ministerstwa Sportu i Turystyki na budowę nowoczesnej, krytej hali sportowej.

Mieszkańcy gminy Turobin zasługują na pełnowymiarowy kryty obiekt sportowy. Hala będzie wykorzystywana jako boisko wielofunkcyjne z przeznaczeniem na szkolenie i grę w piłkę nożną czy siatkówkę. Będzie również wykorzystywana jako kort tenisowy, powstanie tam również strzelnica laserowa – tłumaczy **Andrzej Kozina**, wójt Turobina. Dodatkowo obiekt będzie posiadał zaplecze, szatnie i trybuny.

Jak zaznacza wójt, większość gmin posiada tego typu obiekty,

które służą nie tylko do organizacji imprez sportowych, ale również są wykorzystywane do celów kulturalno-widowiskowych. Uczniowie miejscowych szkół będą mogli właśnie tam prezentować swoje programy artystyczne.

– Miejsce na halę jest już ustalone. Myślę, że będzie to najlepsza lokalizacja dla takiego obiektu. Połączy to całokształt potrzeb. Hala będzie zlokalizowana obok stadionu otwartego, co będzie najbardziej praktycznym rozwiązaniem – wyjaśnia wójt.

Wójt podkreśla, że mieszkańcy od dawna zgłaszali potrzebę dla tego typu inwestycji. – Są to ogromne środki, które pozwolą naszej młodzieży i wszystkim mieszkańcom rozwijać się sportowo i artystycznie – dodaje.

Na inwestycję udało się pozyskać 2,2 mln zł.

ez



**Do druhów trafił nowy pojazd.**

# „Trasa dotrzymanego słowa”. Akcja PiS w Zamościu

## ZAMOŚĆ

O inwestycjach, których nie udało się zrealizować bez pomocy rządu, mówili w Zamościu członkowie Zespołu Parlamentarno-Samorządowego Zamojszczyzny. – My dotrzymujemy słowa – przekonywał poseł i szef zespołu Tomasz Zieliński.

Za miesiąc oddamy do użytku stermomodernizowane obiekty Ośrodka Sportu i Rekreacji, koszt to 24 mln zł, z czego 18 mln zł to wsparcie rządu – powiedział prezydent Zamościa Andrzej Wnuk. – Widzimy też rozpoczęte prace przy rozbiorce stadionu, który nie nadawał się już do użytku.

Dodał, że miasto otrzymało na warty 50 mln zł pierwszy etap remontu stadionu 39 mln zł



Konferencja prasowa #TrasaDotrzymanegoSłowa odbyła się 31 maja.

z „Polskiego Ładu” oraz Ministerstwa Sportu i Turystyki wsparcia, a drugi etap będzie realizowany również z udziałem środków zewnętrznych.

– My dotrzymujemy słowa – przekonywał poseł Tomasz

Zieliński, a następnie przedstawił, jak o niektóre gminy dbał rząd PO-PSL, a jak dba PiS. Dla przykładu, gmina Tarnawatka w latach 2008-2015 otrzymała ze środków rządowych 1 mln 687 tys. zł dofinansowania na inwestycje

gminne, a rząd PiS w latach 2016-2022 przekazał 24 mln 930 tys. zł. Gmina Radecznica otrzymała w latach 2016-2022 ponad 19 mln zł wsparcia, a za rządów PO i PSL – 175 tys. zł. W gminie Trzuszczany za rządów PO-PSL trafiło

330 tys. zł, a za PiS – 19,6 mln zł. – Dysproporcje są kolosalne – zauważył poseł Zieliński. – Zapraszam na drogi gminne, powiatowe i wojewódzkie. Polska wschodnia już bardzo się zmieniła, ale dalej będziemy ją zmieniać.

Wicemarszałek województwa lubelskiego Michał Mulawa przekazał, że w latach 2019-2023 na Roztoczu przebudowano ponad 85 km dróg wojewódzkich, wspominał też o inwestycjach związanych z odnawialnymi źródłami energii, budowie żłobków i przedszkoli oraz krytych pływalni. – Obiecaliśmy, że żadne miasto powiatowe na Zamojszczyźnie nie pozostanie bez basenu i dotrzymaliśmy słowa, bo w tej kadencji otwarto baseny w Tomaszowie i Hrubieszowie – mówił Michał Mulawa.

Radny powiatu biłgorajskiego Marcin Kulig powiedział, że powiat otrzymał od rządu dofinansowanie w kwocie ponad 113 mln zł, m. in. na przebudowę dróg,

modernizację krytej pływalni, budowę autodromu oraz stworzenie Muzeum Partyzantów Polskich „Osuchy 44” w Osuchach. – Miasto Hrubieszów z różnych funduszy rządowych otrzymało ok. 80 mln zł, czyli więcej niż w 2018 r. wynosił budżet miasta – wspominała przewodnicząca Rady Miejskiej w Hrubieszowie Anna Naja.

Starosta tomaszowski Henryk Karwan przypomniał o prawie 89 mln zł, jakie samorząd otrzymał ostatnio na budowę centralnego bloku operacyjnego w tomaszowskim szpitalu, a starosta zamojski m.in. o budowie i przebudowie dróg powiatowych, budowie pasa startowego na terenie lotniska w Mokrem oraz inwestycjach w krasnobrodzkim sanatorium.

W konferencji wzięli też udział senator Jerzy Chrościckowski i radny Sejmiku Województwa Lubelskiego Krzysztof Gałasziewicz. **lew**

## Koziołki rozdane Spółdzielnia z certyfikatem



W najmłodszej kategorii pierwsze miejsce wyśpiewała Hanna Kobylas z Przedszkola Miejskiego nr 8 w Zamościu.

## ZAMOŚĆ

Dokładnie 82 młodych wykonawców z województwa lubelskiego zaprezentowało się na scenie Młodzieżowego Domu Kultury w Zamościu w ramach XIII Wojewódzkiego Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Koziołek” 2023.

Impreza odbyła się 18 maja w MDK. Po wysłuchaniu prezentacji wszystkich uczestników komisja konkursowa w kategorii przedszkoli postanowiła przyznać pierwsze miejsce Hannie Kobylas (Przedszkole Miejskie nr 8 w Zamościu). Druga była Hanna Futyma (Samorządowe Przedszkole nr 1 w Biłgoraju), a trzecia Helena Ślusarska (MDK w Zamościu).

W kategorii szkół podstawowych w klasach młodszych wygrała Aleksandra Szczygalska (J'Sound – Studio Muzyki w Lu-

blinie), drugie miejsce zajęły ex aequo Antonina Adach (SP nr 4 w Lublinie) i Antonina Burcon (MDK w Zamościu), a dwie równorzędne trzecie nagrody otrzymały Oliwia Chwiejczak (SP w Bodaczowie) i Karmen Kowalska (Studio Wokalne „Disound” w Lublinie).

Wśród ich starszych kolegów wygrała Amelia Puchalska (Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Justynówce), drugie miejsce ex aequo zdobyły Paulina Remiśko (SP nr 1 w Biłgoraju) i Tola Swaczaj (Studio Muzyki Rozrywkowej w Lublinie), a trzecie Karina Kowalska (Studio Wokalne „Disound” w Lublinie) i Lena Kuśmierczyk (SP w Płoskiem).

Anna Błaszczak (MDK w Krasnymstawie) nie miała sobie równych w kategorii szkół ponadpodstawowych. Druga była Aleksandra Skrzypczuk (II LO w Zamościu), a trzecie miejsce wyśpiewała Aleksandra Wójtowicz (ILO w Tomaszowie Lubelskim).

Festiwal odbywał się pod honorowym patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty. **lew**

## ULHÓWEK

Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Lublinie przyznał Spółdzielni Socjalnej Cisówka II certyfikat potwierdzający prawo do posługiwania się znakiem jakości „Zakup Prospołeczny”. To duże wyróżnienie.

Spółdzielnia Socjalna Cisówka II to „dziecko” gminy Ułhówek i Koła Gospodyń Wiejskich w Korczminie-Osadzie. Realizuje zadania z zakresu gospodarki komunalnej oraz prowadzi restaurację. Świadczy usługi cateringowe, organizuje imprezy okolicznościowe. Obsługa i jedzenie są zachwalane, więc i klientów przybywa. Codzienną pracę



Certyfikat i statuetkę odebrali wójt i prezes Cisówki II.

pracowników Cisówki II ostatnio doceniono w sposób szczególny.

23 maja w Lubelskim Centrum Konferencyjnym w Lublinie

po raz IX odbyła się uroczysta gala wręczenia certyfikatu Znak Promocyjny Ekonomii Społecznej „Zakup Prospołeczny”. Statu-

etki oraz certyfikat otrzymało 10 podmiotów ekonomii społecznej, w tym Cisówka II. Nagrodę przyznano jej w kategorii usługi – usługi cateringowa i usługi komunalne.

A odebrali ją Justyna Chilimoniuk – prezes spółdzielni oraz Łukasz Kłębek – wójt gm. Ułhówek.

Znak „Zakup Prospołeczny” jest formą certyfikacji produktów i usług. Dostają go jednostki, w których usługi i produkty są najwyższej jakości. Taki znak jeszcze podnosi ich rangę i wspomaga działania prowadzone w zakresie marketingu i public relations. Jest przyznawany na 1 rok. Potem można złożyć wniosek o przedłużenie tego certyfikatu na kolejny rok. Zaświadczenia przyznaje Lubelska Kapituła Certyfikująca przy Regionalnym Ośrodku Polityki Społecznej w Lublinie. **wd**

## Na „tak” transplantacji

## ZAMOŚĆ

Młodzież Bursy Międzyszkolnej nr 2 w Zamościu wzięła udział w spotkaniu promującym ideę transplantacji i transplantologii.

Najpierw Anna Gradziuk, koordynator ds. transplantacji Wojewódzkiego Szpitala im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu, zapoznała wychowanków z procedurami i etapami przeszczepów, a następnie Edyta Bączkowska-Skiba opowiedziała o historii choroby



Nikt nie wie, po której może znaleźć się stronie – dawcy czy biorcy.

swojej córki. Pani Edyta zwróciła szczególną uwagę na czas oczekiwania na przeszczep, a także

podzieliła się emocjami, które towarzyszyły jej i całej rodzinie po udanej transplantacji. **lew**

Anna Gradziuk zwróciła uwagę, że warto poinformować najbliższych o tym, że nie tylko widzimy potrzebę, ale też deklarujemy oddanie narządów, bo nikt nie wie, po której może znaleźć się stronie – dawcy czy biorcy.

Ponadto Kinga Ogórek, która jest wychowawcą w bursie, przybliżyła młodzieży ideę Fundacji DKMS, która jest międzynarodową organizacją non-profit zajmującą się walką z nowotworami krwi i innymi chorobami układu krwiotwórczego. **lew**

# TV

## kronika TYGODNIA

*piszemy lepiej  
dajemy więcej*

# Program

## Program telewizyjny 6 - 12.06.2023



## Wróg numer jeden

**TVP 2, niedziela 11.06, godz. 22.05**

Kronika polowania na największego i najbardziej poszukiwanego terrorystę świata, Osamę bin Ladena. Tajna misja Centralnej Agencji Wywiadowczej, którą rozpoczęto po ataku terrorystycznym na wieżę World Trade Center i Pentagon 11 września 2001 roku, trwała do ostatecznego wyeliminowania Osamy bin Ladena, który 2 maja 2011 r. został zabity w tajnej operacji amerykańskich komandosów. Filmowa historia tej akcji została przedstawiona z punktu widzenia fikcyjnej młodej agentki CIA, Mayi Harris (Jessica Chastain), zaangażowanej w sprawę od samego początku. Jako analityczka CIA zajmuje się rozpracowywaniem terrorystów. Zainstalowana w amerykańskiej ambasadzie w Pakistanie, bada powiązania zatrzymanego Ammara, który jest podejrzany o współudział we wrześniowych zamachach.

## Dziennik Bridget Jones

**TVN, sobota 10.06, godz. 20.00**

Bridget Jones (Renee Zellweger) dawno temu przekroczyła trzydziestkę, a w jej życiu nadal nie wydarzyło się nic, co nadałoby mu jakiś sens. Dlatego Bridget postanawia, że się zmieni. Schudnie i wreszcie przestanie być samotna. Swoją plan zamierza realizować konsekwentnie i dokumentować wszystkie zmiany w swoim dzienniku. Ekranizacja kultowej powieści brytyjskiej pisarki Helen Fielding. „Dziennik Bridget Jones” najpierw podbił serca Brytyjek i Amerykanek, wkrótce po ukazaniu się przekładów, okazało się, że z bohaterką Fielding utożsamiają się miliony kobiet na całym świecie. Nic dziwnego, że wokół realizacji tego filmu było sporo wrzawy. Najwięcej kontrowersji wywołało obsadzenie w głównej - zarezerwowanej dla Brytyjki - roli amerykańskiej aktorki pochodzącej z Teksasu. Gdy brakowało argumentów przeciw jej kandydaturze, wytykano jej choćby niebrytyjski akcent. Skazana na wrogość Renee Zellweger udowodniła, że jest świetną aktorką, idealną odtwórczynią roli Bridget.

## Pitbull. Niebezpieczne kobiety

**Polsat, sobota 10.06, godz. 23.30**

W 2015 roku 40% funkcjonariuszy przyjętych do policji stanowiły kobiety. Wśród nich są Zuza (Joanna Kulig) i Jadźka (Anna Dereszowska). Na drodze świeżo upieczonych policjantek los szybko stawia starszych kolegów po fachu: Gebelsa (Andrzej Grabowski) i Majamiego (Piotr Stramowski). Ich doświadczenie okaże się bezcenne w starciu funkcjonariuszek ze skorumpowanymi przełożonymi, takimi jak Izabela Zych ps. Somalia (Magdalena Cielecka) oraz brutalnym, przestępczym światem mafii „paliwowej”, której macki sięgają dalej, niż można sobie wyobrazić. Życie prywatne bohaterek jest równie skomplikowane.

## Ponad wszelką wątpliwość

**TVP 2, sobota 10.06, godz. 23.35**

Remake głośnego filmu kryminalnego Fritza Langa pod tym samym tytułem z 1956 roku. C. J. Nicholas (Jesse Metcalfe) to młody, ambitny dziennikarz, który umocnił swoją karierę zawodową za sprawą nagrodzonego dokumentu o nastoletniej, ciężarnej prostytutce z Buffalo. Pracuje teraz jako reporter telewizyjny w Shreveport w stanie Luizjana. Zajmuje się sprawami społecznymi, ale prowadzi również wraz ze swym kolegą reporterem, Coreym Finleyem (Joel David Moore), śledztwo dotyczące miejscowego prokuratora okręgowego i poważnego kandydata na gubernatora, Marka Huntera (Michael Douglas), którego podejrzewa o korupcję i nierzetelność.

## 12 godzin

**TVN, niedziela 11.06, godz. 20.00**

Mistrz fachu złodziejskiego Will Montgomery (Nicolas Cage) zalicza wpadkę, po której trafia na 8 lat do więzienia. Po wyjściu postanawia rzucić dotychczasowe zajęcie, zostać uczciwym obywatelem i dobrym ojcem dla swojej nastoletniej córki. Jednak te plany nie podobają się jego kumpłowi, Vincentowi (Josh Lucas). Były partner żąda 10 milionów dolarów, które zostały zrabowane podczas pechowego napadu sprzed ośmiu lat. Jako argumentu w negocjacjach z Willem używa jego córki, którą porывa i wozi po ulicach miasta w dźwiękoszczelnej kabinie pasażerskiej. Will nie ma tych pieniędzy, a jedyną osobą skłonną mu pomóc jest jego była współpracownica, Riley (Malin Akerman).

**TVP 1****TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Kościół z bliska  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.VII (86) - Droga na szczyt - serial  
9.40 Komisarz Alex (224) - Złom - serial  
10.35 Ojciec Mateusz (122) - Wybuch - serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (2) - telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.30 Agropogoda - magazyn  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Zwierzęta - Antylopy  
14.00 Wspaniałe stulecie (274) - serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Pogoda  
15.20 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /647/  
16.05 Dziedzictwo (44) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo s.I (2) - Goście z zaświatów - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Alarm! - magazyn  
20.35 Stulecie Winnych s.I (2) - serial  
21.30 Reset (2) - film dok.  
22.45 Serial fabularny  
23.45 Kilof zamiast karabinu - film dokumentalny  
0.40 Resortowe Dzieci  
1.10 Magazyn śledczy  
1.50 Film fabularny  
3.55 Serial fabularny  
4.50 Zakończenie dnia

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.10 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** **Venom** - film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed, Scott Haze  
22.35 **Zmowa milczenia** - thriller, Francja, 2003, reż. Graham Guit, wyk. Gérard Depardieu, ...  
0.20 **Agent i pół** - komedia kryminalna, USA, 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Amy Ryan, Danielle Nicolet  
2.45 **Nasz nowy dom**  
3.45 **Nasz nowy dom**

**SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.05 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Świat według Kiepskich 17.30 5. Memoriał Ireny Szewińskiej Bydgoszcz 2023 21.00 Faceci w czerni 3 - komedia sci - fi 23.10 Sekstaśma - komedia 1.15 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

**STOPKLATKA****STOPKLATKA**

6.45 Plebania - serial 7.40 Doktor Quinn - serial 8.35 Komisarz Rex - serial 10.30 M.A.S.H. - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.15 Burzowe tornado - film sci - fi 17.00 Scena Śmiechu 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Hotel Marigold - komediodramat 22.25 Paul - film sci - fi

**TVP 2****TVP 2**

5.35 M jak miłość (1625) - serial  
6.25 Posługa w Giżycku  
6.55 Rodzinka.pl s.VII (163) - Wspomnień czar - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Weterynarze z sercem  
11.50 Barwy szczęścia (2769) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Akacja 38 (105) - serial  
14.05 Va Banque (157) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (441) - Karma - serial  
15.05 M jak miłość (1677) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (232) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (158) - teleturniej  
18.45 Akacja 38 (106) - serial  
19.30 Na sygnale (404) - Podchody - serial  
20.10 **HIT** **Na zawsze w moim sercu** - film obyczajowy, USA, reż. Steven R. Monroe, wyk. Blake Berris, Merritt Patterson, Jack Turner  
21.50 **La Bandida (48)** - serial  
22.50 **Morderstwa w Blois** - dramat, Francja, reż. Elsa Bennett, Hippolyte Dard, wyk. Elodie Hesmé, Hubert Delattre, Olivier Marchal, Anne Charrier  
0.40 **Bolivar (2)** - serial  
1.40 **Na karuzeli życia** - film fabularny, USA, reż. Woody Allen, wyk. Kate Winslet, Juno Temple, Justin Timberlake  
3.35 **Grupa Wagnera w Libii** - film dokumentalny  
4.30 **Zakończenie dnia**

**TVN**

5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Doradca smaku  
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Ukryta prawda  
12.36 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.40 Szpital - program obyczajowy  
14.45 Ukryta prawda  
15.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
16.55 Tajemnice miłości  
17.55 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.40 Kroniki Roland Garros  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy



21.35 **HIT** **Ostatnia misja USS Indianapolis** - film wojenny, USA 2016, reż. Mario Van Peebles, wyk. Nicolas Cage, Tom Sizemore, Thomas Jane, Matt Lantier, James Remar, Weronika Rosati  
0.10 **Kuba Wojewódzki**  
1.20 **Skazana** - serial  
2.25 **Wewnętrzny wróg** - serial  
3.25 **Uwaga!**  
3.45 **Zamieszkać na plaży**  
4.15 **Recepta na stary dom**

**TVP SPORT**

8.35 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, Finał play - off. 10.30 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 34 kolejka 12.35 Koszykówka kobiet - 3x3 - MŚ, Wiedeń - Podsumowanie turnieju kobiet 14.05 Lekkoatletyka - Mityng World Athletic Continental Tour Bronze, Praga 15.15 Piłka nożna - Liga Mistrzyń kobiet UEFA - Finał, Eindhoven. Barcelona - Wolfsburg 17.25 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, Finał play - off 19.30 Lekkoatletyka - Mityng World Athletic Continental Tour Bronze, Huelva 21.40 Sportowy Wieczór 22.20 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Argentyna - 1 finału - Podsumowanie

**TV 4**

11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektyw w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 23.00 Street Fighter: Legenda Chun - Li - film sensacyjny

**Wtorek, 6.06****TVN 7**

5.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.55 Szpital - program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 Idealna niania  
11.45 Zagadki losu  
12.45 Szpital - program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.50 Zagadki losu  
17.55 Ten moment  
18.30 Papiery na szczęście - serial  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 **HIT** **Jak się pozbyć cellulitu** - komedia, Polska 2011, reż. Andrzej Saramonowicz, wyk. Magdalena Boczerska, Dominika Kluźniak, Maja Hirsch, Tomasz Kot  
22.25 **Jeszcze dłuższe zaręczyny** - komedia romantyczna, USA, Japonia 2012, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Emily Blunt, Rhys Ifans  
0.55 **Aż po grób** - film obyczajowy, USA, Niemcy/Polska 2009  
3.10 **Mój sąsiad morderca**  
4.10 **Druga strona medalu**

**PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Rodzinny interes - serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
11.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Lekarze na start - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Lekarze na start - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 **HIT** **Więźniowie dzielnicy** - film sensacyjny, USA 2019, reż. Lior Geller, wyk. Charlie MacGechan, David Castaneda, Elijah Rodriguez, Nicholas Sean Johnny, Van Damme Jean - Claude  
22.00 **Zapiata** - thriller sci - fi, 2003, reż. John Woo, wyk. Aaron Eckhart, Ben Affleck, Colm Feore, Paul Giamatti, Uma Thurman  
0.20 **Dzielnica strachu** - serial  
1.20 **Lombard: Życie pod zastaw**  
2.25 **Na jedwabnym szlaku**  
3.15 **Na jedwabnym szlaku**  
3.55 **Menu na miarę**  
4.20 **Menu na miarę**  
5.00 **Rodzinny interes** - serial

**TRWAM**

16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Ślaskie ślady Świadka Prawdy 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Tajemnica Enigmy 22.40 Stanisław Ledóchowski i jego twórczość

**TTV**

4.55 Nauka jazdy 5.30 Nauka jazdy 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 8.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Googlebox. Przed telewizorem 10.55 Królowe życia - serial 11.40 Królowe życia - serial 12.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL - reality show 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.40 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 Zakup w ciemno 23.00 Zakup w ciemno 0.05 Orzeł czy Reszka 1.05 Nic do ukrycia

**TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 8.00 Słoneczny patrol 10.55 Jaś Fasola radzi 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Rodzinny ekspres - Młodzi w odkrywaniu Boga  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.VII (87) - Ciężka ręka prawa - serial  
9.40 Komisarz Alex (225) - Czwarta kreska - serial  
10.35 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów - Polska - Francja  
12.55 Zwierzęta. Sezon 1 (9) - Niedźwiedzie - serial  
14.00 Wspaniałe stulecie (275) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.20 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /648/  
16.05 Dziedzictwo (45) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo s.I (3) - Książ z inicjatywą - serial  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Alarm! - magazyn  
20.35 Stulecie Winnych s.I (3) - serial  
21.35 Wielki test  
23.00 Serial fabularny  
0.00 **HIT** Zakon - film przygodowy, USA, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Charlton Heston, Brian Thompson, Ben Cross  
1.40 Ines, pani mej duszy (9) - serial  
2.40 Ines, pani mej duszy (10) - serial  
3.30 wojsko - polskie.pl (22)  
4.00 Bucza '22, Ukraina  
4.50 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade  
22.25 Zła kobieta - komedia, USA, 2011, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Lucy Punch, Jason Segel, Justin Timberlake  
0.15 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Bruce Greenwood  
2.40 Nasz nowy dom  
3.40 Nasz nowy dom



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.05 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Doda. 12 kroków do miłości 21.00 Hitch: Najlepszy doradca przeciętnego faceta - komedia romantyczna 23.25 Zabójcze złudzenia - film fabularny 2.00 Tatuśkowie

STOPKLATKA

STOPKLATKA

M.A.S.H. - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.15 Dzień Apokalipsy - film katastroficzny 17.00 Scena Śmiechu 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Poranek kojota - komedia sensacyjna 22.00 Radiowóz - film kryminalny 23.50 Wąseł. Człowiek z nadziei - dramat biograficzny

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (727) - Między miłością a nienawiścią - serial  
5.30 M jak miłość (1626) - serial  
6.20 Pozyteczni.pl - magazyn  
6.55 Rodzinka.pl s.VII (164) - Życie to powieść - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 Zakochaj się w Polsce (287) - Międzyrzecz - magazyn  
11.50 Barwy szczęścia (2770) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Akacja 38 (106) - serial  
14.05 Va Banque (158) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (442) - Dzień Dziadków - serial  
15.05 M jak miłość (1678) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (233) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (159) - teleturniej  
18.45 Akacja 38 (107) - serial  
19.30 Na sygnale (405) - Gra - dół - serial  
20.10 **HIT** Kino relaks - Dzień w Midleton - komedia, USA, reż. Adam Rodgers, wyk. Andy Garcia, Vera Farmiga, Taissa Farmiga  
22.00 La Bandida (49) - serial  
23.00 Bez kompasu - dramat, Kanada, reż. William H. Macy, wyk. Miles Heizer, Aly Lovelace, Billy Crudup, Casey Twenter  
0.55 Bolivar (3) - serial  
1.55 Syn s.II (12) - serial  
2.55 Dla Samy - film dok.  
4.45 Echo serca s.II (24) - serial  
5.35 Zakończenie dnia



TVN

- 5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Doradca smaku  
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Ukryta prawda  
12.36 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.40 Szpital - program obyczajowy  
14.45 Ukryta prawda  
15.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
16.55 Tajemnice miłości  
17.55 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.40 Kroniki Roland Garros  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy



- 21.35 **HIT** Mumia - film przygodowy, USA 1999, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J. O'Connor  
0.05 Obecność II - horror, USA 2016, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Madison Wolfe, Frances O'Connor, Lauren Esposito  
2.50 Największe polskie katastrofy  
3.50 Uwaga!



TVP SPORT

- 6.05 Piłka nożna - Liga Mistrzyń kobiet UEFA - Finał, Barcelona - Wolfsburg 8.15 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, Finał play - off. 10.15 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów, Polska - Francja 13.30 Pełnosprawni (502) 14.05 Lekkoatletyka - Mityng World Athletic Continental Tour Bronze, Huelva 16.00 Lekkoatletyka - Maraton Sztokholm 17.15 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, baraż 20.05 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, baraż 20.25 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, baraż 22.45 Sportowy Wieczór 23.25 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów, Nagoya. Polska - Francja



TV 4

9.50 Łowcy Skarbów 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Piramida - horror 23.00 Autopsja Jane Doe - thriller

Środa, 7.06



TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.55 Szpital - program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 Idealna niania  
11.45 Zagadki losu  
12.45 Szpital - program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.50 Zagadki losu  
17.55 Opowieści małżeńskie  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Dziadków - miniserial  
21.20 Wataha - miniserial  
22.40 **HIT** Człowiek demolka - film sensacyjny, USA 1993, reż. Marco Brambilla, wyk. Sylvester Stallone, Wesley Snipes, Sandra Bullock, Nigel Hawthorne, Benjamin Bratt  
1.00 Wehikuł czasu - film sci-fi, USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce, Mark Addy, Phyllida Law, Sienna Guillory, Orlando Jones, Samantha Mumba, Jeremy Irons  
3.05 Mój sąsiad morderca  
4.05 Druga strona medalu



PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Rodzinny interes - serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
11.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Lekarze na start - serial  
13.30 Lekarze na start - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Lekarze na start - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 **HIT** Cast Away - Poza światem - film przygodowy, USA 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Helen Hunt, Michael Forest, Tom Hanks  
23.00 Atlas chmur - film przygodowy, USA, Germany 2012, reż. Andy Wachowski, Lana Wachowski, Tom Tykwer, wyk. Halle Berry, Hugo Weaving, Jim Broadbent, Jim Sturgess, Tom Hanks  
2.25 Z archiwum policji  
3.05 Menu na miarę  
3.40 Taki jest świat  
4.25 Z archiwum policji  
5.00 Rodzinny interes - serial



TRAM

- 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Nasz profesor Papieżem 15.25 Komarowska Wiktoria 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.35 Don Hoppe 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Św. Jan Paweł II - Przyjaciel Lublina 23.30 Akita 101 łez



TTV

- 4.55 Nauka jazdy 5.30 Nauka jazdy 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 8.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Królowe życia - serial 11.40 Królowe życia - serial 12.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL - reality show 19.45 Express 20.05 Życie na kredyt 20.40 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Życie na kredyt



TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

- 5.00 Projekt Uniesieni - koncert  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Ranczo s.VII (88) - Koniec świata w Wilkowyjach - serial  
9.00 Ojciec Mateusz (123) - Napad - serial  
10.00 Porcja Chleba - film dok.  
11.00 Transmisja Mszy Świętej  
13.10 Tajemniczy ogród - film fabularny, Wielka Brytania, Francja, reż. Marc Munden, wyk. Dixie Egerickx, Richard Hansell, Tommy Gene Surridge, Colin Firth, Isis Davis  
15.00 Kogel - Mogel - komedia, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska  
17.00 Teleexpress  
17.20 Pogoda  
17.35 Ranczo s.I (4) - Otrzeźwienie - serial  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Alarm! - magazyn  
20.35 Ojciec Mateusz s.XXIV (309) - Pielgrzymka - serial  
21.30 Sprawa dla reportera  
22.35 Magazyn śledczy  
23.10 **HIT** Pełnia życia - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Andy Serkis, wyk. Andrew Garfield, Claire Foy, Tom Hollander  
1.20 Krućjata. Prawo serii (12) - serial  
2.10 Krućjata. Prawo serii (13) - serial  
3.05 Papież Franciszek i jego przesłanie - film dok.



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.10 Wielka szóstka - film anim.  
10.35 Kevin sam w domu - po raz czwarty - komedia, USA, 2002, reż. Rod Daniel, wyk. Mike Weinberg, French Stewart, Jason Beghe, Joanna Goings  
12.25 Mitchellowie kontra maszyny - film anim.  
14.45 Noc w muzeum: Tajemnica grobowca - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Robin Williams, Steve Coogan  
16.50 100 lat Disneya  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** Miłość do kwadratu - komedia romantyczna, Polska, 2021, reż. Filip Zylber, wyk. Adrianna Chlebicka, Agnieszka Żulewska, Anna Smołowik, Bartłomiej Kotschedoff  
22.25 Jak ona to robi? - komedia, USA, 2011, reż. Douglas McGrath, wyk. Sarah Jessica Parker, Pierce Brosnan, Greg Kinnear, Christina Hendricks  
0.10 Przytyły wiary - dramat biograficzny, USA, 2018, reż. Roxann Dawson, wyk. Marcel Ruiz, Topher Grace, Sarah Constible, Dennis Haysbert



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.05 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Łowcy nagród 21.05 Pasja - dramat historyczny 23.45 Wielki dar - dramat obyczajowy 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00 Przygody Merlina - serial 7.00 Scena Śmiechu 7.55 Tajemnice piramid - film dok. 10.05 Joe Kidd - western 12.00 Znachor - melodramat 14.50 Hotel Marigold - komediodramat 17.30 Inteligent w armii - komediodramat 20.00 Klejnot Nilu - film przygodowy 22.10 Porachunki - komedia kryminalna

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Ziemski raj - dramat, Włochy  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.45 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. - Polska - Iran  
13.20 Krzysztof Klenczon - największe przeboje - koncert  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior - Współczesne Hity  
16.20 Mój przyjaciel Hachiko - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Lasse Hallström, wyk. Richard Gere, Joan Allen  
18.00 Panorama  
18.20 41 dni nadziei - dramat, USA, Islandia, Chiny, Wielka Brytania, reż. Baltasar Kormakur, wyk. Shailene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas  
20.10 **HIT** Dotknij nieba - film fabularny, USA, reż. Andre Erwin, Jon Erwin, wyk. J. Michael Finley, Dennis Quaid  
22.05 Czarny motyl - film fabularny, USA, reż. Brian Goodman, wyk. Antonio Banderas, Jonathan Rhys Meyers, Piper Perabo  
23.50 Summer Night - koncert Schoenbrunn 2023  
1.35 Nowe imperium - film fabularny, Włochy, USA, Hiszpania, reż. Giulio Base, wyk. Daniele Liotti, Monica Cruz, Hristo Shopov, Dolph Lundgren  
3.30 Na zawsze w moim sercu - film obyczajowy, USA, reż. Steven R. Monroe, wyk. Blake Berris, Merritt Patterson, Jack Turner



TVN

- 5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Doradca smaku  
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 **HIT** Farcierz Gilmore - komedia  
13.35 Dwa tygodnie na miłość - komedia romantyczna, USA  
15.45 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości - film przygodowy, USA 2016  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.40 Kroniki Roland Garros  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy  
21.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



- 22.40 **HIT** Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapolowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal  
0.45 Klucz do koszmaru - horror, USA 2005, reż. Iain Softley, wyk. Kate Hudson, Gena Rowlands, John Hurt, Joy Bryant  
3.00 Szpital - program obyczajowy  
4.00 Uwaga!



TVP SPORT

- 6.05 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Argentyna - Podsumowanie 8.55 Koszykówka kobiet - 3x3 - MŚ, Wiedeń - Podsumowanie turnieju kobiet 10.30 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Polska - Iran 10.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Polska - Iran 13.30 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, baraż 15.35 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, baraż 17.40 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Polska - Iran 19.25 Piłka nożna - MŚ do lat 20 mężczyzn, 1/2F 21.25 Sportowy Wieczór 22.00 RING TVP SPORT - magazyn 22.55 Piłka nożna - MŚ do lat 20 mężczyzn, 1/2F 1.10 Boks - Gala w, USA



TV 4

9.00 Jack i Jill - komedia 11.00 Tajemnica Rajskego Wzgórza - film familijny 13.10 Prada albo nic - komedia romantyczna 15.35 Czego dusza zapagnie - komedia sci-fi 17.25 Mistrz kierownicy ucieka, cz. 1 - komedia sensacyjna 19.30 Mission: Impossible 3 - film sensacyjny 22.00 Życzenie śmierci - film sensacyjny

Czwartek, 8.06



TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.55 Ukryta prawda  
7.55 Tom i Jerry Show - animacja  
8.25 Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna - film obyczajowy, USA, Kanada 2008  
10.35 Powiernik królowej - film obyczajowy, Wielka Brytania  
12.55 Rodzinne rewolucje - komedia, USA 2014, reż. Frank Coraci  
15.25 Charlie i fabryka czekolady - film przygodowy, USA  
17.50 Jak wytresować smoka II - film przygodowy, USA 2014  
20.00 Hotel Paradise All Stars  
21.00 **HIT** Krytyczna decyzja - film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet  
23.45 Terminator II: Dzień sądu - film sci-fi, USA, Francja 1991, reż. James Cameron  
2.40 Rezolucja 819 - film obyczajowy, Francja, Włochy  
4.45 Koniec programu



PULS

- 6.00 Żandarm się żeni - komedia, Francja 1968, reż. Jean Girault  
7.55 Kłątwa Różowej Pantery - komedia, Wielka Brytania  
10.10 Igrając z ogniem - komedia  
12.25 Błękitny księż i wróżka Lupina - baśń, Niemcy 2016  
13.40 Królowa dwunastu miesięcy - baśń, Niemcy 2019  
14.55 Niebo istnieje... naprawdę - dramat obyczajowy, USA  
17.00 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia kryminalna, USA  
20.00 **HIT** Narzeczony mimo woli - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Anne Fletcher, wyk. Craig T. Nelson, Ryan Reynolds, Sandra Bullock  
22.10 Zakonnica w przebraniu 2 - komedia, USA 1993, reż. Bill Duke, wyk. Bernard Hughes, Kathy Najimy, Mary Wickes, Whoopi Goldberg  
0.20 16 przecznic - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Richard Donner, wyk. Bruce Willis, David Morse, David Zayas, Mos Def  
2.20 Menu na miarę



TRAM

- 13.50 Polski Chleb 14.00 Pod Twoją Obronę 15.00 Za Kościół i zbawienie świata 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Zew natury 17.05 Akademia pro-life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Koncert Jednego Serca Jednego Ducha 2023 w Rzeszowie 22.30 Ja jestem z wami przez wszystkie dni aż do skończenia świata 23.00 Wędrownicy Polski 23.30 Podobni do ewangelicznego siewcy



TTV

- 4.55 Nauka jazdy 5.30 Nauka jazdy 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 7.40 Nic do zgłoszenia 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.40 Damy i wieśniaczki. PL 10.40 Gogglebox. Przed telewizorem 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Diabelnie boskie - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.05 Życie na kredyt 20.40 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 Życie na kredyt 22.35 Życie na kredyt 23.10 Gogglebox. Przed telewizorem 1.10 Damy i wieśniaczki. PL



TV 6

7.00 Gwiazdy Kabaretu 7.10 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

## TVP 1 TVP 1

|       |                                                                                                               |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                       |
| 7.30  | Agape Blisko Ciebie                                                                                           |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                            |
| 8.10  | Kwadrans polityczny                                                                                           |
| 8.25  | Informacje kulturalne                                                                                         |
| 8.40  | Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów.                                                                            |
|       | - Polska - Bułgaria                                                                                           |
| 11.25 | Korona królów. Jagiellonowie (3) - telenowela                                                                 |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                    |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                    |
| 12.35 | Magazyn Rolniczy                                                                                              |
| 12.50 | Zwierzęta. Sezon 1 (10)                                                                                       |
|       | - Wielkie koty - serial                                                                                       |
| 14.00 | Wspaniałe stulecie (276) - serial                                                                             |
| 15.00 | Wiadomości                                                                                                    |
| 15.10 | Pogoda                                                                                                        |
| 15.20 | Alarm! - magazyn                                                                                              |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka - /649/                                                                                   |
| 16.05 | Dziedzictwo (46) - serial                                                                                     |
| 17.00 | Teleexpress                                                                                                   |
| 17.15 | Pogoda                                                                                                        |
| 17.20 | Jaka to melodia?                                                                                              |
| 18.00 | Ranczo s.I (5) - Wieść gminna - serial                                                                        |
| 19.00 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                              |
| 19.30 | Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                     |
| 20.15 | 60. KFPP w Opolu                                                                                              |
|       | - Wielka Gala                                                                                                 |
|       | - Od Opolu do Opolu                                                                                           |
| 22.20 | 60. KFPP w Opolu                                                                                              |
|       | - Debiuty                                                                                                     |
| 0.15  | Tropem bezprawia - film fabularny, USA, reż. Giorgio Serafini, wyk. Anna Falchi, Dolph Lundgren, Cosimo Fusco |
|       | <b>HIT</b>                                                                                                    |
| 1.45  | Film fabularny                                                                                                |
| 3.40  | S. W. A. T. - Jednostka specjalna. s.III (64) - serial                                                        |
| 4.30  | Zakończenie dnia                                                                                              |

## polsat POLSAT

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.40  | Malanowski i Partnerzy    |
| 9.40  | Sekrety rodziny           |
| 10.40 | Dlaczego ja?              |
| 11.40 | Gliniarze                 |
| 12.50 | Wydarzenia                |
| 13.20 | Interwencja               |
| 13.40 | Trudne sprawy             |
| 14.40 | Dlaczego ja?              |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.15 | Interwencja               |
| 16.30 | Na ratunek 112            |
| 17.00 | Gliniarze                 |
| 18.00 | Pierwsza miłość           |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.25 | Gość Wydarzeń             |



|       |                                                                                                                                              |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Och, Karol 2 - komedia, Polska, 2011, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak |
|       | <b>HIT</b>                                                                                                                                   |
| 22.20 | Gierek - film biograficzny, Polska, 2021, reż. Michał Węgrzyn, wyk. Cezary Zak, Michał Koterski, Małgorzata Kożuchowska, Jan Fryc            |
| 1.50  | Pamięć absolutna - thriller sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bill Nighy     |
| 4.10  | Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                                       |
| 4.40  | Disco Gramy                                                                                                                                  |

## superpolsat SUPER POLSAT

|        |                                    |
|--------|------------------------------------|
| 6.00   | SuperLudzie                        |
| 6.30   | Plecak Oliwego                     |
| 7.05   | Plecak Oliwego                     |
| 7.35   | Koralowy obóz                      |
| 8.05   | Koralowy obóz                      |
| 8.30   | Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia |
| 10.00  | Wydarzenia                         |
| 11.30  | Nasz nowy dom                      |
| 12.30  | Nasz nowy dom                      |
| 13.30  | Nasz nowy dom                      |
| 14.00  | Nasz nowy dom                      |
| 15.50  | Nasz nowy dom                      |
| 16.55  | Nasz nowy dom                      |
| 17.55  | Nasz nowy dom                      |
| 19.00  | Świat według Kiepskich             |
| 20.05  | Świat według Kiepskich             |
| 22.35  | Świat według Kiepskich             |
| 23.05  | Świat według Kiepskich             |
| 23.30  | Świat według Kiepskich             |
| 24.00  | Świat według Kiepskich             |
| 24.30  | Świat według Kiepskich             |
| 25.00  | Świat według Kiepskich             |
| 25.30  | Świat według Kiepskich             |
| 26.00  | Świat według Kiepskich             |
| 26.30  | Świat według Kiepskich             |
| 27.00  | Świat według Kiepskich             |
| 27.30  | Świat według Kiepskich             |
| 28.00  | Świat według Kiepskich             |
| 28.30  | Świat według Kiepskich             |
| 29.00  | Świat według Kiepskich             |
| 29.30  | Świat według Kiepskich             |
| 30.00  | Świat według Kiepskich             |
| 30.30  | Świat według Kiepskich             |
| 31.00  | Świat według Kiepskich             |
| 31.30  | Świat według Kiepskich             |
| 32.00  | Świat według Kiepskich             |
| 32.30  | Świat według Kiepskich             |
| 33.00  | Świat według Kiepskich             |
| 33.30  | Świat według Kiepskich             |
| 34.00  | Świat według Kiepskich             |
| 34.30  | Świat według Kiepskich             |
| 35.00  | Świat według Kiepskich             |
| 35.30  | Świat według Kiepskich             |
| 36.00  | Świat według Kiepskich             |
| 36.30  | Świat według Kiepskich             |
| 37.00  | Świat według Kiepskich             |
| 37.30  | Świat według Kiepskich             |
| 38.00  | Świat według Kiepskich             |
| 38.30  | Świat według Kiepskich             |
| 39.00  | Świat według Kiepskich             |
| 39.30  | Świat według Kiepskich             |
| 40.00  | Świat według Kiepskich             |
| 40.30  | Świat według Kiepskich             |
| 41.00  | Świat według Kiepskich             |
| 41.30  | Świat według Kiepskich             |
| 42.00  | Świat według Kiepskich             |
| 42.30  | Świat według Kiepskich             |
| 43.00  | Świat według Kiepskich             |
| 43.30  | Świat według Kiepskich             |
| 44.00  | Świat według Kiepskich             |
| 44.30  | Świat według Kiepskich             |
| 45.00  | Świat według Kiepskich             |
| 45.30  | Świat według Kiepskich             |
| 46.00  | Świat według Kiepskich             |
| 46.30  | Świat według Kiepskich             |
| 47.00  | Świat według Kiepskich             |
| 47.30  | Świat według Kiepskich             |
| 48.00  | Świat według Kiepskich             |
| 48.30  | Świat według Kiepskich             |
| 49.00  | Świat według Kiepskich             |
| 49.30  | Świat według Kiepskich             |
| 50.00  | Świat według Kiepskich             |
| 50.30  | Świat według Kiepskich             |
| 51.00  | Świat według Kiepskich             |
| 51.30  | Świat według Kiepskich             |
| 52.00  | Świat według Kiepskich             |
| 52.30  | Świat według Kiepskich             |
| 53.00  | Świat według Kiepskich             |
| 53.30  | Świat według Kiepskich             |
| 54.00  | Świat według Kiepskich             |
| 54.30  | Świat według Kiepskich             |
| 55.00  | Świat według Kiepskich             |
| 55.30  | Świat według Kiepskich             |
| 56.00  | Świat według Kiepskich             |
| 56.30  | Świat według Kiepskich             |
| 57.00  | Świat według Kiepskich             |
| 57.30  | Świat według Kiepskich             |
| 58.00  | Świat według Kiepskich             |
| 58.30  | Świat według Kiepskich             |
| 59.00  | Świat według Kiepskich             |
| 59.30  | Świat według Kiepskich             |
| 60.00  | Świat według Kiepskich             |
| 60.30  | Świat według Kiepskich             |
| 61.00  | Świat według Kiepskich             |
| 61.30  | Świat według Kiepskich             |
| 62.00  | Świat według Kiepskich             |
| 62.30  | Świat według Kiepskich             |
| 63.00  | Świat według Kiepskich             |
| 63.30  | Świat według Kiepskich             |
| 64.00  | Świat według Kiepskich             |
| 64.30  | Świat według Kiepskich             |
| 65.00  | Świat według Kiepskich             |
| 65.30  | Świat według Kiepskich             |
| 66.00  | Świat według Kiepskich             |
| 66.30  | Świat według Kiepskich             |
| 67.00  | Świat według Kiepskich             |
| 67.30  | Świat według Kiepskich             |
| 68.00  | Świat według Kiepskich             |
| 68.30  | Świat według Kiepskich             |
| 69.00  | Świat według Kiepskich             |
| 69.30  | Świat według Kiepskich             |
| 70.00  | Świat według Kiepskich             |
| 70.30  | Świat według Kiepskich             |
| 71.00  | Świat według Kiepskich             |
| 71.30  | Świat według Kiepskich             |
| 72.00  | Świat według Kiepskich             |
| 72.30  | Świat według Kiepskich             |
| 73.00  | Świat według Kiepskich             |
| 73.30  | Świat według Kiepskich             |
| 74.00  | Świat według Kiepskich             |
| 74.30  | Świat według Kiepskich             |
| 75.00  | Świat według Kiepskich             |
| 75.30  | Świat według Kiepskich             |
| 76.00  | Świat według Kiepskich             |
| 76.30  | Świat według Kiepskich             |
| 77.00  | Świat według Kiepskich             |
| 77.30  | Świat według Kiepskich             |
| 78.00  | Świat według Kiepskich             |
| 78.30  | Świat według Kiepskich             |
| 79.00  | Świat według Kiepskich             |
| 79.30  | Świat według Kiepskich             |
| 80.00  | Świat według Kiepskich             |
| 80.30  | Świat według Kiepskich             |
| 81.00  | Świat według Kiepskich             |
| 81.30  | Świat według Kiepskich             |
| 82.00  | Świat według Kiepskich             |
| 82.30  | Świat według Kiepskich             |
| 83.00  | Świat według Kiepskich             |
| 83.30  | Świat według Kiepskich             |
| 84.00  | Świat według Kiepskich             |
| 84.30  | Świat według Kiepskich             |
| 85.00  | Świat według Kiepskich             |
| 85.30  | Świat według Kiepskich             |
| 86.00  | Świat według Kiepskich             |
| 86.30  | Świat według Kiepskich             |
| 87.00  | Świat według Kiepskich             |
| 87.30  | Świat według Kiepskich             |
| 88.00  | Świat według Kiepskich             |
| 88.30  | Świat według Kiepskich             |
| 89.00  | Świat według Kiepskich             |
| 89.30  | Świat według Kiepskich             |
| 90.00  | Świat według Kiepskich             |
| 90.30  | Świat według Kiepskich             |
| 91.00  | Świat według Kiepskich             |
| 91.30  | Świat według Kiepskich             |
| 92.00  | Świat według Kiepskich             |
| 92.30  | Świat według Kiepskich             |
| 93.00  | Świat według Kiepskich             |
| 93.30  | Świat według Kiepskich             |
| 94.00  | Świat według Kiepskich             |
| 94.30  | Świat według Kiepskich             |
| 95.00  | Świat według Kiepskich             |
| 95.30  | Świat według Kiepskich             |
| 96.00  | Świat według Kiepskich             |
| 96.30  | Świat według Kiepskich             |
| 97.00  | Świat według Kiepskich             |
| 97.30  | Świat według Kiepskich             |
| 98.00  | Świat według Kiepskich             |
| 98.30  | Świat według Kiepskich             |
| 99.00  | Świat według Kiepskich             |
| 99.30  | Świat według Kiepskich             |
| 100.00 | Świat według Kiepskich             |
| 100.30 | Świat według Kiepskich             |
| 101.00 | Świat według Kiepskich             |
| 101.30 | Świat według Kiepskich             |
| 102.00 | Świat według Kiepskich             |
| 102.30 | Świat według Kiepskich             |
| 103.00 | Świat według Kiepskich             |
| 103.30 | Świat według Kiepskich             |
| 104.00 | Świat według Kiepskich             |
| 104.30 | Świat według Kiepskich             |
| 105.00 | Świat według Kiepskich             |
| 105.30 | Świat według Kiepskich             |
| 106.00 | Świat według Kiepskich             |
| 106.30 | Świat według Kiepskich             |
| 107.00 | Świat według Kiepskich             |
| 107.30 | Świat według Kiepskich             |
| 108.00 | Świat według Kiepskich             |
| 108.30 | Świat według Kiepskich             |
| 109.00 | Świat według Kiepskich             |
| 109.30 | Świat według Kiepskich             |
| 110.00 | Świat według Kiepskich             |
| 110.30 | Świat według Kiepskich             |
| 111.00 | Świat według Kiepskich             |
| 111.30 | Świat według Kiepskich             |
| 112.00 | Świat według Kiepskich             |
| 112.30 | Świat według Kiepskich             |
| 113.00 | Świat według Kiepskich             |
| 113.30 | Świat według Kiepskich             |
| 114.00 | Świat według Kiepskich             |
| 114.30 | Świat według Kiepskich             |
| 115.00 | Świat według Kiepskich             |
| 115.30 | Świat według Kiepskich             |
| 116.00 | Świat według Kiepskich             |
| 116.30 | Świat według Kiepskich             |
| 117.00 | Świat według Kiepskich             |
| 117.30 | Świat według Kiepskich             |
| 118.00 | Świat według Kiepskich             |
| 118.30 | Świat według Kiepskich             |
| 119.00 | Świat według Kiepskich             |
| 119.30 | Świat według Kiepskich             |
| 120.00 | Świat według Kiepskich             |
| 120.30 | Świat według Kiepskich             |
| 121.00 | Świat według Kiepskich             |
| 121.30 | Świat według Kiepskich             |
| 122.00 | Świat według Kiepskich             |
| 122.30 | Świat według Kiepskich             |
| 123.00 | Świat według Kiepskich             |
| 123.30 | Świat według Kiepskich             |
| 124.00 | Świat według Kiepskich             |
| 124.30 | Świat według Kiepskich             |
| 125.00 | Świat według Kiepskich             |
| 125.30 | Świat według Kiepskich             |
| 126.00 | Świat według Kiepskich             |
| 126.30 | Świat według Kiepskich             |
| 127.00 | Świat według Kiepskich             |
| 127.30 | Świat według Kiepskich             |
| 128.00 | Świat według Kiepskich             |
| 128.30 | Świat według Kiepskich             |
| 129.00 | Świat według Kiepskich             |
| 129.30 | Świat według Kiepskich             |
| 130.00 | Świat według Kiepskich             |
| 130.30 | Świat według Kiepskich             |
| 131.00 | Świat według Kiepskich             |
| 131.30 | Świat według Kiepskich             |
| 132.00 | Świat według Kiepskich             |
| 132.30 | Świat według Kiepskich             |
| 133.00 | Świat według Kiepskich             |
| 133.30 | Świat według Kiepskich             |
| 134.00 | Świat według Kiepskich             |
| 134.30 | Świat według Kiepskich             |
| 135.00 | Świat według Kiepskich             |
| 135.30 | Świat według Kiepskich             |
| 136.00 | Świat według Kiepskich             |
| 136.30 | Świat według Kiepskich             |
| 137.00 | Świat według Kiepskich             |
| 137.30 | Świat według Kiepskich             |
| 138.00 | Świat według Kiepskich             |
| 138.30 | Świat według Kiepskich             |
| 139.00 | Świat według Kiepskich             |
| 139.30 | Świat według Kiepskich             |
| 140.00 | Świat według Kiepskich             |
| 140.30 | Świat według Kiepskich             |
| 141.00 | Świat według Kiepskich             |
| 141.30 | Świat według Kiepskich             |
| 142.00 | Świat według Kiepskich             |
| 142.30 | Świat według Kiepskich             |
| 143.00 | Świat według Kiepskich             |
| 143.30 | Świat według Kiepskich             |
| 144.00 | Świat według Kiepskich             |
| 144.30 | Świat według Kiepskich             |
| 145.00 | Świat według Kiepskich             |
| 145.30 | Świat według Kiepskich             |
| 146.00 | Świat według Kiepskich             |
| 146.30 | Świat według Kiepskich             |
| 147.00 | Świat według Kiepskich             |
| 147.30 | Świat według Kiepskich             |
| 148.00 | Świat według Kiepskich             |
| 148.30 | Świat według Kiepskich             |
| 149.00 | Świat według Kiepskich             |
| 149.30 | Świat według Kiepskich             |
| 150.00 | Świat według Kiepskich             |
| 150.30 | Świat według Kiepskich             |
| 151.00 | Świat według Kiepskich             |
| 151.30 | Świat według Kiepskich             |
| 152.00 | Świat według Kiepskich             |
| 152.30 | Świat według Kiepskich             |
| 153.00 | Świat według Kiepskich             |
| 153.30 | Świat według Kiepskich             |
| 154.00 | Świat według Kiepskich             |
| 154.30 | Świat według Kiepskich             |
| 155.00 | Świat według Kiepskich             |
| 155.30 | Świat według Kiepskich             |
| 156.00 | Świat według Kiepskich             |
| 156.30 | Świat według Kiepskich             |
| 157.00 | Świat według Kiepskich             |
| 157.30 | Świat według Kiepskich             |
| 158.00 | Świat według Kiepskich             |
| 158.30 | Świat według Kiepskich             |
| 159.00 | Świat według Kiepskich             |
| 159.30 | Świat według Kiepskich             |
| 160.00 | Świat według Kiepskich             |
| 160.30 | Świat według Kiepskich             |
| 161.00 | Świat według Kiepskich             |
| 161.30 | Świat według Kiepskich             |
| 162.00 | Świat według Kiepskich             |
| 162.30 | Świat według Kiepskich             |
| 163.00 | Świat według Kiepskich             |
| 163.30 | Świat według Kiepskich             |
| 164.00 | Świat według Kiepskich             |
| 164.30 | Świat według Kiepskich             |
| 165.00 | Świat według Kiepskich             |
| 165.30 | Świat według Kiepskich             |
| 166.00 | Świat według Kiepskich             |
| 166.30 | Świat według Kiepskich             |
| 167.00 | Świat według Kiepskich             |
| 167.30 | Świat według Kiepskich             |
| 168.00 | Świat według Kiepskich             |
| 168.30 | Świat według Kiepskich             |
| 169.00 | Świat według Kiepskich             |
| 169.30 | Świat według Kiepskich             |
| 170.00 | Świat według Kiepskich             |
| 170.30 | Świat według Kiepskich             |
| 171.00 | Świat według Kiepskich             |
| 171.30 | Świat według Kiepskich             |
| 172.00 | Świat według Kiepskich             |
| 172.30 | Świat według Kiepskich             |
| 173.00 | Świat według Kiepskich             |
| 173.30 | Świat według Kiepskich             |
| 174.00 | Świat według Kiepskich             |
| 174.30 | Świat według Kiepskich             |
| 175.00 | Świat według Kiepskich             |
| 175.30 | Świat według Kiepskich             |
| 176.00 | Świat według Kiepskich             |
| 176.30 | Świat według Kiepskich             |
| 177.00 | Świat według Kiepskich             |
| 177.30 | Świat według Kiepskich             |
| 178.00 | Świat według Kiepskich             |
| 178.30 | Świat według Kiepskich             |
| 179.00 | Świat według Kiepskich             |
| 179.30 | Świat według Kiepskich             |
| 180.00 | Świat według Kiepskich             |
| 180.30 | Świat według Kiepskich             |
| 181.00 | Świat według Kiepskich             |
| 181.30 | Świat według Kiepskich             |
| 182.00 | Świat według Kiepskich             |
| 182.30 | Świat według Kiepskich             |
| 183.00 | Świat według Kiepskich             |
| 183.30 | Świat według Kiepskich             |
| 184.00 | Świat według Kiepskich             |
| 184.30 | Świat według Kiepskich             |
| 185.00 | Świat według Kiepskich             |
| 185.30 | Świat według Kiepskich             |
| 186.00 | Świat według Kiepskich             |
| 186.30 | Świat według Kiepskich             |
| 187.00 | Świat według Kiepskich             |
| 187.30 | Świat według Kiepskich             |
| 188.00 | Świat według Kiepskich             |
| 188.30 | Świat według Kiepskich             |
| 189.00 | Świat według Kiepskich             |
| 189.30 | Świat według Kiepskich             |
| 190.00 | Świat według Kiepskich             |
| 190.30 | Świat według Kiepskich             |
| 191.00 | Świat według Kiepskich             |
| 191.30 | Świat według Kiepskich             |
| 192.00 | Świat według Kiepskich             |
| 192.30 | Świat według Kiepskich             |
| 193.00 | Świat według Kiepskich             |
| 193.30 | Świat według Kiepskich             |
| 194.00 | Świat według Kiepskich             |
| 194.30 | Świat według Kiepskich             |
| 195.00 | Świat według Kiepskich             |
| 195.30 | Świat według Kiepskich             |
| 196.00 | Świat według Kiepskich             |
| 196.30 | Świat według Kiepskich             |
| 197.00 | Świat według Kiepskich             |
| 197.30 | Świat według Kiepskich             |
| 198.00 | Świat według Kiepskich             |
| 198.30 | Świat według Kiepskich             |
| 199.00 | Świat według Kiepskich             |
| 199.30 | Świat według Kiepskich             |
| 200.00 | Świat według Kiepskich             |
| 200.30 | Świat według Kiepskich             |
| 201.00 | Świat według Kiepskich             |
| 201.30 | Świat według Kiepskich             |
| 202.00 | Świat według Kiepskich             |
| 202.30 | Świat według Kiepskich             |
| 203.00 | Świat według Kiepskich             |
| 203.30 | Świat według Kiepskich             |
| 204.00 | Świat według Kiepskich             |
| 204.30 | Świat według Kiepskich             |
| 205.00 | Świat według Kiepskich             |
| 205.30 | Świat według Kiepskich             |
| 206.00 | Świat według Kiepskich             |
| 206.30 | Świat według Kiepskich             |
| 207.00 | Świat według Kiepskich             |
| 207.30 | Świat według Kiepskich             |
| 208.00 | Świat według Kiepskich             |
| 208.30 | Świat według Kiepskich             |
| 209.00 | Świat według Kiepskich             |
| 209.30 | Świat według Kiepskich             |
| 210.00 | Świat według Kiepskich             |
| 210.30 | Świat według Kiepskich             |
| 211.00 | Świat według Kiepskich             |
| 211.30 | Świat według Kiepskich             |
| 212.00 | Świat według Kiepskich             |

TVP 1

TVP 1

- 5.05 Sprawa dla reportera  
6.00 Słownik polsko@polski  
6.25 wojsko - polskie.pl (23)  
6.50 Słowo na niedzielę  
7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w łagiewnikach  
8.00 Tydzień  
8.30 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów: Serbia - Polska  
10.55 Janosik (3) - W obcej skórze - serial  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.45 Wspólny dom - Odręcenie - serial  
13.10 BBC w Jedynce - Planeta doskonała (1) - Wulkany  
14.05 Z pamięci - Julia Hartwig, cz. 2 - felieton  
14.15 Daleko od szosy (1) - serial  
15.40 Alternatywy 4 (1) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.40 Wiesz czy nie wiesz? - /2/  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 60. KFPP w Opolu - Cała sala śpiewa z nami, czyli hity opolskiej publiczności  
20.15 60. KFPP w Opolu - Ale To Już Było. Jest. I Będzie!  
0.15 Greta - film fabularny, USA, reż. Neil Jordan, wyk. Jane Perry, Chloe Grace Moretz, Isabelle Huppert, Maika Monroe  
2.00 Proxima - film fabularny, Niemcy, Francja, reż. Alice Winocour, wyk. Eva Green, Matt Dillon, Lars Eidinger  
3.50 Z pamięci - Julia Hartwig, cz. 2 - felieton

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.45 Zakochany Madagaskar - film anim.  
9.25 Angry Birds Film - film anim.  
11.30 Smerfy - film familijny, USA, 2011, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris  
13.40 Niesamowity Spider - Man 2 - film sci-fi, USA, 2014, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield, Emma Stone, Jamie Foxx  
16.45 Nie ma mocnych - komedia, Polska, 1974, reż. Sylwester Chęciński  
18.50 Wydarzenia, Sport  
19.25 Pogoda  
19.30 Państwo w Państwie  
20.00 Neo - Nówka. XX - lecie



- 23.05 Słoneczny patrol - komedia, USA, 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra, Alexandra Daddario  
Filmowa wersja kultowego serialu lat dziewięćdziesiątych XX wieku. Akcja filmu rozgrywa się na słonecznych plażach w Emerald City i skupia się na profesjonalnym ratowniku - Mitchu Buchannonie (Dwayne Johnson).  
1.50 Venom - film sci-fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams  
4.40 Disco Gramy

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 Serca dwa 6.30 Serca dwa 7.05 Plecak Oliwego 8.05 Harmidom 9.05 Koralowy obóz 10.05 Pierwszy lot - film anim.  
10.25 Jak zostać czarodziejem - film anim.  
12.30 Małolat na obozie - film familijny, USA, 2007 14.10 Faceci w czerni 3 - komedia sci-fi, USA, 2012 16.25 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA, 2017 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Karate Kid - film familijny, USA, Chiny, 2010, reż. Harald Zwart, wyk. Jaden Smith, Jackie Chan 23.00 Terminator 3: Bunt maszyn - film sci-fi, USA/Niemcy/Wielka Brytania, 2003, reż. Jonathan Mostow, wyk. Arnold Schwarzenegger 1.30 Backdoor - wyścig awaryjne

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.00 Komisarz Rex 10.00 Hudson i Rex s. 5 12.00 Niedziele na luzie: Hobbit: Niezwykła podróż, USA, Nowa Zelandia 15.35 Ja ciebie kocham, a ty śpisz, USA 17.45 Dama za burtą, USA 20.00 Porachunki - komedia kryminalna, USA, Francja 22.10 Chłopaki nie płaczą - komedia, Polska 0.10 Kick - Ass - film akcji, USA, Wlk. Brytania

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Barwy szczęścia (2770) - serial  
6.25 Barwy szczęścia (2771) - serial  
7.00 M jak miłość (1712) - serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.50 60. KFPP w Opolu - Wielka Gala - Od Opola do Opola, cz. 1  
12.50 60. KFPP w Opolu - Wielka Gala - Od Opola do Opola, cz. 2  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny (1229) ed. 12 - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior - Wielkie Hity Eurowizji - widowisko muzyczne  
16.15 Tak to leciało! (14)  
17.15 Na sygnale (424) - Mamy tylko siebie - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (163)  
18.50 Na sygnale (425) - Och, wy faceci! - serial  
19.20 Na sygnale (426) - Zwalniam pana! - serial  
20.00 Wolny strzelec - dramat, USA, reż. Dan Gilroy, wyk. Jake Gyllenhaal, Rene Russo, Bill Paxton, Kevin Rahm, Riz Ahmed  
22.05 Kino bez granic - Wróg numer jeden, USA, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Jessica Chastain, Jason Clark, Joel Edgerton, Jennifer Ehle  
0.55 Sztokholm - film fabularny, USA, Kanada, reż. Robert Budreau, wyk. Ethan Hawke, Noomi Rapace, Mark Strong  
2.40 Kamień na kamieniu - dramat Polska, reż. Ryszard Ber

tvn

TVN

- 5.50 Uwaga!  
6.05 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial  
7.00 Kuchenne rewolucje  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Co za tydzień  
12.10 Ugotowani w parach  
13.15 Tak powstaje inteligentne miasto  
13.50 Mumia - film przygodowy, USA 1999, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz  
16.25 Jurassic World - film przygodowy, USA 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Irrfan Khan  
19.00 Fakty, Sport  
19.30 Kronika Speedway Grand Prix  
19.35 Pogoda  
19.45 Uwaga!



- 20.00 12 godzin - film sensacyjny, USA 2012, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, Malin Akerman  
22.10 Dzień próby - film sensacyjny, USA 2001, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Ethan Hawke, Scott Glenn  
0.35 Kuchenne rewolucje  
1.40 Wewnętrzny wróg - serial  
2.40 Szpital - program obyczajowy  
3.40 Uwaga!  
4.00 Zamieszkać na plaży  
4.30 Recepta na stary dom  
5.00 Jak to jest zrobione - serial  
5.25 Kto was tak urządził

tvp sport

TVP SPORT

- 8.10 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów: Serbia - Polska 8.30 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów: Serbia - Polska 11.30 7 dni sport 12.30 Jeździectwo - Skoki przez przeszkody - CSI Four Foulé, Poznań - relacja 15.05 Piłka nożna - e - Winner 2. liga, FINAŁ 15.25 Piłka nożna - e - Winner 2. liga, FINAŁ 18.15 Rugby - Finał Ekstraligi - relacja 18.25 Rugby - Finał Ekstraligi - relacja 20.30 Piłka nożna - MŚ do lat 20 mężczyzn, 3. miejsce 21.35 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022/23, Stambuł - Finał 22.00 Sportowy Wieczór 22.50 Piłka nożna - MŚ do lat 20 mężczyzn, Finał 1.25 Boks - Gala w Manchesterze - walka: Parker - Massey

4

TV 4

- 9.00 Galileo 11.00 Mistrz kierownicy ucieka, cz. 1, USA, 1977 13.00 Przypadkowy mąż, USA, 2008 15.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 20.00 Szklana pułapka 5 - film sensacyjny, USA, 2013 22.05 Wzgórza mają oczy 2 - horror, USA, 2007 0.00 Jedenasty września: Ucieczka z więz - dok.

tvn

Niedziela, 11.06

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.05 Wiza na miłość  
7.05 Tom i Jerry Show - animacja  
7.40 Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna - film obyczajowy, USA, Kanada 2008  
9.45 Ten moment  
10.25 Ukryta prawda  
15.50 Głupi i głupszy II: Kiedy Harry poznał Lloyda - komedia, USA 2003, reż. Troy Miller, wyk. Derek Richardson, Eric Christian Olsen, Rachel Nichols  
17.45 Gremliny rozrabiają - film sci-fi, USA 1984, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan, Phoebe Cates, Hoyt Axton  
20.00 Londyn w ogniu - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Bulgaria 2016, reż. Babak Najafi, wyk. Gerard Butler, Aaron Eckhart, Morgan Freeman  
22.15 40 lat minęło - komedia, USA 2012, reż. Judd Apatow, wyk. Judd Apatow, Paul Rudd, Leslie Mann, Maude Apatow  
0.55 Azyl - film obyczajowy, USA/Wlk. Brytania/Czechy 2017, reż. Niki Caro, wyk. Jessica Chastain

puls

PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
6.55 Fabryka marzeń - film przygodowy, Niemcy 2019  
9.40 Zandam na emeryturze - komedia, Francja 1970  
11.45 Igrając z ogniem - komedia, USA 2019, reż. Andy Fickman  
13.45 Legalna blondynka 2 - komedia, USA 2003  
15.40 Zakonnica w przebraniu 2 - komedia, USA 1993  
17.50 Narzeczony mimo woli - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Anne Fletcher, wyk. Ryan Reynolds, Sandra Bullock  
20.00 Prawo zemsty - thriller, USA 2009, reż. F. Gary Gray, wyk. Bruce McGill, Colm Meaney, Gerard Butler, Jamie Foxx  
22.05 Skazany - film sensacyjny, USA 2017, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Jon Bernthal, Lake Bell, Nikolaj Waldau - Coster  
0.45 Miasteczko, które bało się zmięczenia - horror, USA 2014  
2.20 Dyżur  
3.00 Dyżur  
3.40 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

- 14.55 Słowo życia 15.00 Wieś - to też Polska 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 Sekrety mnichów 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 János Esterházy. Niewymazana historia 23.00 Jak my to widzimy... 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

ttv

TTV

- 7.40 99 - Gra o wszystko. VIP 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Ciężarówką przez Wietnam 12.05 Zakup w ciemno 13.05 Diabelnie boskie - serial 13.35 Dżentelmeni i wieśniacy 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 99 - Gra o wszystko. VIP 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec - serial 22.30 Nic do zgłoszenia 23.35 Ciężarówką przez Wietnam 0.35 Nasi w mundurach

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 8.00 Columbo 12.00 Czego dusza zapagnie - komedia sci-fi, Wlk. Brytania/USA, 2015 13.50 Jaś Fasola radzi 14.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Street Fighter: Legenda Chun - Li - film sensacyjny, Indie, Japonia, Kanada, USA, Tajlandia, 2009 1.00 Włatcy móch

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Dziedzictwo (46) - serial  
6.05 Klan (4119) - telenowela  
6.30 Leśniczówka (674) - serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Studio Raban - Studio Raban Lato - magazyn  
8.00 Wiadomości  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.30 Pogoda  
8.40 Ranczo s. VII (89) - serial  
9.40 Komisarz Alex (226) - serial  
10.35 Ojciec Mateusz (124) - serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (9) - telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.30 Agropogoda - magazyn  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 BBC w Jedynce - Planeta doskonała (1) - Wulkany  
14.00 Wspaniałe stulecie (277) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.20 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /651/  
16.05 Dziedzictwo (47) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo (11) - serial  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Alarm! - magazyn  
20.35 Stulecie Winnych (4) - serial  
21.30 Osiecka (2) - serial  
22.30 Serial fabularny  
23.25 Balans bieli - magazyn  
0.10 Zapach kobiety - dramat, USA, reż. Martin Brest, wyk. Al Pacino, Chris O'Donnell  
2.55 Uwięzieni - thriller, Wlk. Brytania, USA, reż. Eduardo Rodriguez

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia  
19.25 Gość Wydarzeń  
19.45 Sport, Pogoda



- 20.05 Mega Hit - Psy 3. W imię zasad - film sensacyjny, Polska, 2019, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Marcin Dorociński, Cezary Pazura, Jan Frycz  
22.50 Wyzwanie - dramat kryminalny, Polska, 2020, reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Eryk Lubos, Rafał Królikowski, Aleksandra Popławska  
1.20 Byliśmy żołnierzami - dramat wojenny, USA, Niemcy, 2001, reż. Randall Wallace, wyk. Mel Gibson, Madeleine Stowe  
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa  
4.40 Disco Gramy  
5.25 Telezakupy TV Okazje

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.05 Plecak Oliwego 7.05 Koralowy obóz 8.05 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Górale 20.35 Górale 21.05 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy, USA, 2020, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black 23.40 Ostrożnie z dziewczynami - komedia romantyczna, USA, 2002, reż. Roger Kumble 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśko

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.35 Komisarz Rex s. 12 10.30 M.A.S.H. s. 2 12.50 Katastrofy w przestworzach - serial 15.15 Geokatastrofa - film katastroficzy, USA 17.00 Scena Śmiechu 18.00 Wojny magazynowe Kanada s. 2 19.00 Łowcy okazji s. 2 20.00 W potrzasku - thriller, USA 22.15 Tulipan - serial 0.45 Panie Dulskie - komedia, Polska

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (728) - Chwila prawdy - serial  
5.30 M jak miłość (1628) - serial  
6.25 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - Cystersi z Sulejowa  
6.55 Rodzinka.pl s. VII (166) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
10.35 Panorama  
10.45 Pytanie na śniadanie  
11.15 Okrasa łamie przepisy - Nowy polski kociolatek  
11.50 Barwy szczęścia (2772) - serial  
12.30 Koło fortuny (1229) ed. 12  
13.15 Akacja 38 (108) - serial  
14.05 Va Banque (163) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (445) - Rodzinka - serial  
15.05 M jak miłość (1681) - serial  
16.00 Koło fortuny (1230) ed. 12  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (235) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (164) - teleturniej  
18.45 Akacja 38 (109) - serial  
19.30 Na sygnale (406, 407) - serial  
20.45 Masz talent - film obyczajowy, Wlk. Brytania, USA, reż. David Frankel, wyk. James Corden, Alexandra Roach, Julie Walters  
22.40 Obietnica - serial  
23.50 Polegać na mnie - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Andrew Haigh, wyk. Charlie Plummer, Amy Seimetz  
2.05 La Bandida (50) - serial  
3.05 Bolívar (4) - serial  
4.05 O mnie się nie martw s. XII (2) - serial  
5.25 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Kuchenne rewolucje  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Ukryta prawda  
12.35 Kuchenne rewolucje  
13.40 Szpital - program obyczajowy  
14.45 Ukryta prawda  
15.50 Kuchenne rewolucje  
16.55 Tajemnice miłości  
17.55 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport  
19.45 Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionierzy



- 21.35 Tango i Cash - film sensacyjny, USA 1989, reż. Andrzej Konczakowski, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Jack Palance, Teri Hatcher, Michael J. Pollard  
23.40 Ostatnia misja USS Indianapolis - film wojenny, USA 2016, reż. Mario Van Peebles, wyk. Nicolas Cage, Tom Sizemore, Thomas Jane, Matt Lanter, James Remar, Weronika Rosati  
2.25 Na granicy światów - serial  
3.30 Uwaga!  
3.50 Zamieszkać na plaży  
4.20 Recepta na stary dom  
4.50 Jak to jest zrobione - serial  
5.20 Kto was tak urządził

tvp sport

TVP SPORT

- 6.30 Piłka nożna - MŚ do lat 20 mężczyzn, 1/2 F 8.40 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022/23, Stambuł - Finał 9.15 Rugby - Finał Ekstraligi - relacja 11.30 Piłka nożna - Finał Orlen Pucharu Polski Kobiet: AP Orlen Gdańsk - UKS SMS Łódź 13.40 Piłka nożna - e - Winner 2. liga, FINAŁ 15.45 Piłka nożna - MŚ do lat 20 mężczyzn, 3. miejsce 17.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów: Serbia - Polska 19.50 Piłka nożna - MŚ do lat 20 mężczyzn, Finał 21.55 Tor de Pologne - kroniki - mocne uderzenie Szurkowskiego (15) 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Gala PZB Suzuki Boxing Night 22, 1.05 Boks - Gala w Topeka, Kansas, USA - podsumowanie

4

TV 4

- 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Życzenie śmierci, USA, Kanada, 2018 23.25 Paranormal Activity: Inny wymiar, USA, 2015

Poniedziałek, 12.06

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.55 Papiery na szczęście - serial  
7.25 Papiery na szczęście - serial  
7.55 Ukryta prawda  
8.55 Ukryta prawda  
10.00 Ukryta prawda  
11.00 Idealna niania  
11.45 Zagadki losu  
12.45 Szpital - program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.50 Rozwód. Walka o wszystko  
17.55 Ten moment  
18.30 Papiery na szczęście - serial  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Pitch Perfect II - komedia, USA 2015, reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Hailee Steinfeld, Brittany Snow, Skylar Astin  
22.30 Jak się pozbyć cellulitu - komedia, Polska 2011, reż. Andrzej Saramonowicz  
0.40 Nagi instynkt przetrwania  
1.50 Mój sąsiad morderca  
2.50 Mój sąsiad morderca

puls

PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Rodzinny interes - serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
11.00 Zaklinaczka duchów - serial  
12.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Lekarze na start - serial  
13.30 Lekarze na start - serial  
14.00 Rodzinny interes - serial  
15.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Prawdziwe motywy - serial  
17.00 Prawdziwe motywy - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Przynęta - film akcji, Kanada, USA 2000, reż. Antoine Fuqua, wyk. David Morse, Jamie Foxx, Kimberly Elise, Mike Epps  
22.20 Ostatnie zlecenie - film sensacyjny, USA 2008, reż. Danny Pang, Oxide Chun Pang, wyk. Nicolas Cage, James With, Charlie Yeung, Shahkrit Yamnarm  
0.20 Dzielnica strachu - serial  
1.20 Lombard: Życie pod zastaw  
2.35 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

- 13.15 Zrozumieć wartość życia - rozmowa z dr Wandą Półtawską 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Rodzina Polanieckich 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w par. pw. Niepokalanego Poczęcia NMP 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędka nad wodę 22.30 Lotte - małopolska Inka 23.45 Muzyczne chwile 0.00 Słowo życia

ttv

TTV

- 4.55 Nauka jazdy 6.00 Express 6.15 Królów życie - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Królów życie - serial 12.05 Osadzone. Blok F 12.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 De Facto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL - reality show 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 99 - Gra o wszystko. VIP 1.05 Królów życie - serial 2.05 Detektywi. Na zlecenie 2.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska

6

TV6

- 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.00 Rzykanci 2.00 STOP Drogówka

Jubileusz Zespołu Tańca Ludowego „Tanew”

# Pasja do tańca i miłość do folkloru



Ewa Chuchro, choreograf zespołu, podkreślała, że jej największym sukcesem są tancerze.



Łączy ich miłość do folkloru.



Publiczność nie kryła wzruszeń. Były owacje na stojąco.

## BIŁGORAJ

Zespół Tańca Ludowego „Tanew” z Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju swoimi występami zachwyca od czterdziestu lat. Bez wątpienia jest ambasadorem ziemi biłgorajskiej w kraju i poza jego granicami. Zespół prowadzi Ewa Chuchro.

Jubileusz zespołu odbył się 3 czerwca w hali Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. Otworzył go Mariusz Polowy utworem „Lubię wracać tam gdzie byłem” Zbigniewa Wodeckiego. Następnie wszystkie grupy wspólnie zatańczyły Poloneza.

Na koncert jubileuszowy składały się m.in. tańce sitarskie,

biłgorajskie, lubelskie, krakowskie, rzeszowskie i śląskie. Nie zabrakło również przyspiewek ludowych. Widownia nie kryła owacji na stojąco. W koncercie udział wzięły: Zespół Tańca Ludowego „Tanew” grupa I, grupa II i grupa najstarsza, Zespół Wokalno-Instrumentalny „Zawierucha”, Grupa byłych tancerzy Zespołu Tańca Ludowego „Tanew” oraz Grupa Folklorystyczna „Pokolenia”.

O opracowanie choreograficzne zadbał: Ewa Chuchro, Anna Iskra, Zofia Marcinek, Rafał Scardazan Heeren, Piotr Zalipski i Anna Dzido. Opracowanie instrumentalne – Jarosław Kloc, opracowanie wokalne – Kornelia Rudy.

Gratulacjom nie było końca. – Było cudownie, byliście wspólni. Gratuluje z całego serca – mówiła Urszula Demucha, dyrektor Młodzieżowego Domu

Kultury. Zachwytu nie kryła również poseł Beata Strzałka, która przyznała, iż występom przyglądała się z łezką w oku. Życzyła, aby kolejne lata działalności zespołu były równie taneczne i rozśpiewane. Michał Mulawa, wicemarszałek województwa lubelskiego zaznaczył, że tancerze krzewią piękną kulturę ludową.

Życzenia składał również Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski. – Rozpiera mnie duma. Jestem dumny, że powiat biłgorajski ma taki zespół i ma tak wspominały Młodzieżowy Dom Kultury, który jest ambasadorem ziemi biłgorajskiej i pokazuje to, co Biłgoraj ma najlepsze – mówił. Burmistrz Janusz Roślan przytoczył słowa Roberta Schumanna, który o muzyce Fryderyka Chopina mówił, iż jest ona armatą ukrytą w kwiatach. – To samo można powiedzieć o polskim folklorze, który

jest najpiękniejszy na świecie. Gratuluje jubileuszu. Tańcie i grajcie do końca świata i o jeden dzień dłużej – mówił.

Założycielką zespołu była Anna Iskra. Gratulowała obecnej instruktorki. – Koncert oglądałam ze wzruszeniem. To wszystkim stało się za sprawą Ewy Chuchro, która potrafiła stworzyć niezwykłą atmosferę pracy. Największym sukcesem zespołu są jego tancerze. Życzę, aby pasja do folkloru i miłość do tańca trwała przez wiele lat – mówiła.

Jak podkreśla Ewa Chuchro, choreograf „Tanwi”, największym sukcesem zespołu nie są zdobyte miejsca i wyróżnienia na festiwalach, a członkowie zespołu, którzy z pasją i zapałem przychodzą na zajęcia.

– Przychodzą na próby, bo kochają tańce, ale również lubią siebie nawzajem. Ci co posmakują folkloru i tego co wo-

kół – towarzystwa, współpracy, sympatii, wzajemnego wsparcia – zostają. Folklor to emocje. Nie ma w grupie rywalizacji, jest dbanie o wspólne dobro na scenie – mówiła. Zaznaczyła, że zespół jest wielopokoleniowy, tańczą w nim m.in. dzieci byłych tancerzy.

Zespół Tańca Ludowego „Tanew” powstał we wrześniu 1982 roku. Na początku działalności zespół pracował przy Zespole Szkół Mechaniczno-Elektrycznych. Od września 2002 r. siedzibą zespołu jest Młodzieżowy Dom Kultury w Biłgoraju. W swoim programie artystycznym zespół prezentuje polskie tańce narodowe, tańce regionalne z różnych stron kraju, ze szczególnym uwzględnieniem tradycji regionu biłgorajskiego, a także tańce romskie. Zespół wielokrotnie koncertował w Biłgoraju i jego okolicach, w wielu miastach w Polsce

i krajach Europy, prezentując polskie tańce, muzykę, stroje. Wyjazdy zagraniczne zespołu to dla młodzieży okazja do poznawania świata, zawierania nowych znajomości i przyjaźni. To także nauka tolerancji i szacunku dla innych kultur oraz poczucia dumy z kultury własnego narodu. Na scenach zagranicznych zespół gościł w takich krajach jak: Ukraina, Bułgaria, Słowacja, Litwa, Niemcy, Grecja, Krym, Macedonia.

Nauczyciele instruktorzy współpracujący z zespołem od momentu jego powstania to: Anna Iskra, Lech Kapica, Jan Różański, Zenon Iskra, Czesław Kowal, Wanda Kowal, Jan Szymaniak, Anna Kraczowska, Wiesław Hasiak, Ewa Chuchro, Edyta Buczek, Jarosław Gadaj, Jarosław Kloc, Barbara Gmyz (Furmaga).

ez

## Ich prawa to ważna sprawa



Dla najmłodszych przygotowano wiele atrakcji.



Podczas wydarzenia było barwnie i kolorowo.



Podczas baśniowej parady podkreślano jak ważne są prawa dzieci.

## BIŁGORAJ

1 czerwca na terenie Wioski Dziecięcej SOS w Biłgoraju odbyła się impreza z okazji Dnia Dzieci i Rodziny. W tym roku przyświecało jej hasło „Moje prawa – ważna sprawa”.

Wydarzenie rozpoczęło się od kolorowej baśniowej parady, w której nie zabrakło bohaterów z ulubionych bajek dla dzieci. Jej celem było zwrócenie uwagi na prawa dzieci oraz rolę dorosłych w dbaniu

i szanowaniu tych praw. Nie sione również były transparenty i tabliczki informujące o prawach dzieci.

Następnie Marian Łosiewicz, dyrektor Programu SOS Wiosek Dziecięcych Biłgoraj przekazał najmłodszym symboliczne klucze do Wioski. – To jest wyjątkowy dzień i wyjątkowy czas. Przekazuje wam symbolicznie klucz do Wioski, do waszej radości, mnóstwa uśmiechu i wielkiej zabawy – mówił. Podkreślał, że dzieci najbardziej potrzebują bezpieczeństwa i spokoju. Jeśli to będą miały zapewnione, wówczas

będą się często uśmiechały. – Dla nas, dorosłych, najważniejszy jest uśmiech dziecka. Janusz Korczak powiedział, że gdy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat. To jest najpiękniejsze – twierdzi.

Jak zaznacza Marta Kimak, koordynator Umacniania Rodziny SOS Biłgoraj w tym dniu dorośli chcą być głosem dzieci i móc głośno przypominać o ich prawach. – Często słyszymy w mediach o trudnych sytuacjach w rodzinie. Dziś się uśmiechamy, aby nie było trosk i przykrych zdarzeń. W imieniu dzieci mówimy, że

moje prawa to ważna sprawa. Wolny czas, uśmiech, bycie z bliskimi to istotna kwestia dla najmłodszych. Chcemy być blisko dzieci, aby dawać im poczucie bezpieczeństwa, uśmiech i radość – mówi.

W trakcie wydarzenia podkreślano również niezwykle ważną rolę rodzicielstwa zastępczego. – Niestety, wciąż brakuje kandydatów, którzy mogliby utworzyć nowe rodzinne formy pieczy zastępczej dla dzieci osieroconych i porzuconych. Nieustannie szukamy osób, które stworzą stabilne i bezpieczne miejsce dla dzieci, w którym

będą mogły zdrowieć i wzrastać, rozwijać się pomimo wyzwań rozwojowych, zaniedbań zdrowotnych czy edukacyjnych – mówi Jadwiga Król, Mama SOS w Stowarzyszeniu SOS Wioski Dziecięce w Polsce.

Potrzeby są wciąż ogromne. – W minionym roku otrzymaliśmy ponad 700 zapytań o możliwość przyjęcia dziecka do opieki zastępczej. Jednak ze względu na brak kandydatów na zastępczych Rodziców SOS, mogliśmy przyjąć tylko 75 dzieci – dodaje. Osoby zainteresowane pracą Rodzica SOS lub prowadzącymi Rodzinne Domy Dziecka są pro-

szone o przesłanie CV na adres e-mail: rodzice@sos-wd.org lub poprzez formularz na stronie wioskis.org.

Podczas wydarzenia pracownicy i podopieczni SOS Wiosek Dziecięcych wystawili teatralno-muzyczne przedstawienia. Nie zabrakło także dmuchanych zamków, malowania uśmiechniętych buziek dzieci oraz konkursów. Odbyły się również animacje oraz atrakcje, takie jak pokaz udzielania pierwszej pomocy, spotkanie z alpakami oraz możliwość zwiedzania wozu strażackiego.

ez

# Zwierzyniecki patrol na podium



Patrol ze Zwierzynca jest jednym z najlepszych w kraju.

## ZWIERZYNIEC

Policyjny patrol rowerowy ze Zwierzynca w składzie mł. asp. Paweł Siębida i mł. asp. Marek Chyl walczył o miano najlepszego „policyjnego patrolu rowerowego 2023 roku” podczas zawodów w Tykocinie. Poszło im na tyle dobrze, że stanęli na podium, zajmując trzecie miejsce w kraju.

Zorganizowane przez Komendę Wojewódzką Policji w Białymstoku, Ogólnopolskie Zawody Policyjnych Patroli Rowerowych odbyły się w Tykocinie. Do rywalizacji stanęło 17 dwuosobowych drużyn reprezentujących wszystkie garnizony w kraju. Policjanci ze Zwierzynca reprezentowali garnizon lubelskiej Policji.

Na co dzień mł. asp. Paweł Siębida i mł. asp. Marek Chyl pełnią służbę w Posterunku Policji w Zwierzyniu. W okresie letnim patrolują Zwierzyniec i okoliczne miejscowości na rowerach. To, jak dobrze są do swojej pracy przygotowani, udowodnili podczas zawodów.

– W trakcie dwudniowych zawodów rozegrano łącznie

cztery konkurencje. Sprawdziły one wiedzę teoretyczną i praktyczną policjantów oraz umiejętności udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Zawodnicy do pokonania mieli blisko 30 kilometrową trasę i sztafetę biathlonową – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Funkcjonariuszy oceniano w klasyfikacji indywidualnej oraz drużynowej. W tej drugiej policjanci ze Zwierzynca zdobyli trzecie miejsce.

Zwycięzcy zawodów i poszczególnych konkurencji dostali puchary ufundowane przez Komendanta Głównego Policji oraz Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku oraz nagrody motywacyjne. Zwycięzcy w klasyfikacji drużynowej dostali też odznaki „Zwycięzcy konkursu wiedzy i sprawności zawodowej”.

Laureaci w poszczególnych konkurencjach zostali uhonorowani statuetkami ufundowanymi przez Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku nadinspektora Roberta Szewca. Zwycięzcy otrzymali również upominki przekazane przez Burmistrza Tykocina Mariusza Dudzińskiego oraz pamiątkowe dyplomy.

wd

# Święto cebularzy



Przysmaki przygotowały panie z KGW Cebulanki.

## ZAMOŚĆ

To pomysł Młodzieżowej Rady Miasta Zamość. W czwartek (1 czerwca) na Rynku Wielkim odbył się po raz pierwszy w Zamościu Dzień Cebularza.

W programie imprezy znalazły się m.in. pokazy

robienia cebularzy przez KGW Cebulanki, charytatywna licytacja unikatowych koszulek na rzecz Fundacji Kilometry Dobra oraz występy artystyczne. Każdy mógł przede wszystkim za darmo skosztować cebularza.

– Pierwszy raz jestem w Zamościu, a tu taka niespodzianka – powiedział nam Robert Łaskawski z Tychów na Śląsku, który kamperem podróżuje po Zamojszczyźnie. – Wasz cebu-



Chętnych do spróbowania nie brakowało.

larz smakuje wybornie. Nawet bym się nie spodziewał, że placek posypany cebulą i makiem może być tak dobry. Trzeba wracać do tradycji. Zamość będzie mi się kojarzył z piękną starówką i przepysznymi cebularzami.

W zorganizowaniu młodzieży Dnia Cebularza pomogły Zamojskie Zakłady Żywnościowe.

– Jesteśmy za tym, żeby promować stare, proste, ale

bardzo smaczne wypieki czy dania – powiedział nam Grzegorz Wróbel, wiceprezes ZZZ. – Osobiście zawsze byłem smakoszem cebularzy i do tej pory tak mi zostało. W powiecie biłgorajskim popularny jest pirog biłgorajski z kaszą, a w zamojskim i samym Zamościu cebularz. Myślę, że Dzień Cebularza może być imprezą cykliczną dla młodszych i starszych.

lew



Cebularze wypiekano w specjalnym piecu.



Zamojskie cebularze są naprawdę wysmienite.

# Artur Barciś z sową Wolumeną

## ZAMOŚĆ

Znakomity aktor Artur Barciś będzie gościem 13. Zamojskiego Festiwalu Książki, który... 13 czerwca rozpocznie się w Zamościu. Na imprezie, która potrwa do 15 czerwca, ma się pojawić również sowa Wolumena.

Gala inauguracyjna 13. Zamojskiego Festiwalu Książki odbędzie się na Rynku Wodnym 13 czerwca punktualnie o godz. 13.13 i będzie połączona z wręczeniem nagród i wyróżnień. O godz. 14 zaplanowano koncert literacko-muzyczny Dominiki Łyciuk-



Na festiwalu będzie można spotkać sowę Wolumenę.

-Charachajczuk, która zaprezentuje autorskie interpretacje utworów Kory i grupy Maanam.

Dzieci powinny obowiązkowo pojawić się na Rynku Wodnym 14 czerwca, bo o godz. 10 rozpocznie się spotkanie z Barbarą Supeł, autorką

m.in. serii „Jadzia Pętka”. „Spotkanie z Papkinem” – taki tytuł nosiło będzie spotkanie z wybitnym polskim aktorem Arturem Barcisiem, które rozpocznie się o godz. 16.30.

15 czerwca o godz. 10.30 w Książnicy Zamojskiej przy ul. Kamiennej 20 wystartują warsztaty z tworzenia kolaży inspirowanych twórczością naszej noblistki „Bądź jak Szymborska”, natomiast „O Szymborskiej bez przesady” to hasło spotkania, które o godz. 15 zaplanowano przy kawiarni Mazagran (obok Synagogi). Na zakończenie festiwalu pojawi się Sławomir Koper, pisarz, autor książek historycznych, publicysta, scenarzysta, radio- i telewizyjny oraz ekspert

historyczny. Początek spotkania „Historia według Kopra” – godz. 16.30.

Warto dodać, że pierwszego i drugiego dnia imprezy w godz. 10-15 na Rynku Wodnym zorganizowany zostanie kiermasz książki już czytanej, a 14 czerwca o godz. 11.45 pojawi się tam sowa Wolumena (to maskotka zamojskiej książnicy), której przegody można śledzić m.in. w mediach społecznościowych. Przez trzy dni w godz. 10-14 na Rynku Wodnym dzieci i młodzież będą miały swoją strefę, w której znajdą się m.in. wielkoformatowe gry planszowe, stoiska z rękodziełami i słodyczami oraz wiele innych atrakcji.

lew

# Zasłużyli na pochwałę

TOMASZÓW LUB.

Największą satysfakcją są dla nich i tak wysokie wyniki i ocena, na którą zapracowali. Ale gratulacje od burmistrza swojego miasta i uznanie w jego oczach to dodatkowa „nagroda” dla najzdolniejszych uczniów tomaszowskich szkół.



Wszyscy dostali listy gratulacyjne i książki.

Wojciech Żukowski spotkał się z laureatami i finalistami konkursów przedmiotowych organizowanych przez Lubelskiego Kuratora Oświaty w roku szkolnym 2022/2023. Młodych i zdolnych burmistrz zaprosił do urzędu miasta. W spotkaniu wzięli udział również rodzice uczniów oraz nauczyciele-opiekunowie i dyrektorzy szkół.

Obecna była także przewodnicząca Rady Miejskiej Monika Piłkuła. Burmistrz na forum pochwalił dzieci i młodzież za chęć do nauki, za wytrwałość i szkolne sukcesy. Życzył im, by nie spoczywali na laurach, ale dalej pracowali. Gratulacje i podziękowania za takie rozsławianie Tomaszowa składał im, ale także ich rodzicom i pedagogom, ponieważ oni w dużej mierze przyczyniają się do ukształtowania wartości młodego człowieka. Zadbali o to, by nauka była jedną z tych nadrzędnych i są tego efekty.

Laureaci i finaliści konkursów dostali od burmistrza i przewodniczącej RM okolicznościowe listy gratulacyjne oraz książki. Wśród wyróżnionych uczniów i nauczycieli byli: Agnieszka Maria Turowska – uczennica szkoły numer 1, finalistka konkursu z biologii, do którego przygotował ją Jolanta Jakubus. Ze szkoły numer 2 wyróżniono trzech uczniów: Marcela Leńczuka – laureata konkursu historycznego (nauczyciel opiekun Sylwia Jasina), Wiktorię Wojciechowską – finalistkę konkursu z języka angielskiego (nauczyciel opiekun Monika Kowalska), Krystiana Tabakę – finalistkę XVII Ogólnopolskiej Franciszkańskiej Olimpiady Wiedzy o św. Maksymilianie (nauczyciel opiekun Agata Samek). Tomaszowska „trójka” miała najliczniejszą reprezentację. Byli z niej: Franciszek Kuleszczyk

oraz Maciej Koper – finaliści konkursu z historii (nauczyciel Aneta Kita), Hubert Ciechaniewicz i Szymon Ziejewski – finaliści konkursu wiedzy o Biblii i Kościele (nauczyciel opiekun siostra Barbara Kacprzak). Finalistką tego samego konkursu jest też Martyna Neć. Ją przygotował ks. Mateusz Kieka. W tym zacnym gronie znaleźli się również Szymon Ziejewski, Wojciech Kusiak, Wiktor Rosół, Bruno Szumilak, Paweł Sobczyński z nauczycielem Małgorzatą Ziejewską, czyli finaliści Ponadwojewódzkiego Konkursu Budowy i Programowania Robotów GG Robot 2023.

Spotkanie w urzędzie uświetnił występ uczniów klasy IVa Szkoły Podstawowej nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Tomaszowie Lubelskim pod kierunkiem Małgorzaty Giski.

wd

# Zdobądź wykształcenie i rozwijaj swoje pasje

EDUKACJA

Zespół Szkół nr 2 w Szczepieszynie to miejsce, w którym można zdobyć solidne wykształcenie. „Kształcimy zawodowców” – takim hasłem reklamuje się placówka edukacyjna. Nauka w Zespole Szkół nr 2 w Szczepieszynie to nie tylko przygoda intelektualna. Tu można również realizować swoje pasje oraz poszerzać horyzonty.

Potwierdza to między innymi Katarzyna Bosacka – dziennikarka, autorka wielu publikacji m.in. na temat zdrowia. Ciepłych słów nie szczędzi też aktor i podróżnik Tadeusz Chudecki.

Zespół Szkół nr 2 w Szczepieszynie? Oczywiście że polecam! To jest naprawdę fajna szkoła – byłem tam i prowadziłem warsztaty kulinarne. To jest szkoła z tradycjami – ale jednocześnie przyjazna i rodzicom, i dzieciom. Panuje tam miła atmosfera. Naprawdę byłam zachwycona tym miejscem. Jeśli szukacie konkret-



Warsztaty kulinarne z Katarzyną Bosacką.

nego zawodu, to miejsce jest absolutnie dla Was – poleca Katarzyna Bosacka.

– Zespół Szkół nr 2 w Szczepieszynie to nowoczesna szkoła – ale z tradycjami! Panuje tutaj fantastyczna, rodzinna atmosfera i ja bardzo chciałbym, aby mnie przyjęli

ale niestety jestem już „over age” – jak to mówią. Ale Wy wciąż możecie być uczniami tej szkoły. Pozdrawiam Was i polecam! Jeśli będziecie w Warszawie, to zapraszam do teatru. Wszystkiego dobrego – zachęca Tadeusz Chudecki.

red

REKLAMA



ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 2  
IM. DR. Z. KLUKOWSKIEGO  
W SZCZEPIESZYNIE

**Zespół Szkół nr 2 w Szczepieszynie odpowiada na bieżące potrzeby rynku pracy w Polsce otwierając nowy kierunek kształcenia:**

## TECHNIK MECHANIK LOTNICZY – nowy kierunek

Absolwent naszej szkoły będzie ekspertem w zakresie utrzymania i eksploatacji statków powietrznych. Przystosuje wiedzę z zakresu mechaniki lotniczej, elektrotechniki, konstruowania, projektowania, budowy, eksploatacji i obsługi technicznej statków powietrznych, a także umiejętność logicznego myślenia i rozwiązywania problemów. Jeśli marzysz o pracy w prestiżowych firmach lotniczych, serwisach lotniczych oraz na lotniskach – przyjdź do nas!

**Możliwość zakwaterowania w internacie wraz z dziennym wyżywieniem**

## TECHNIK MECHANIK

Technik mechanik to kierunek dla zainteresowanych montażem, naprawą, konserwacją maszyn i urządzeń, nadzorem produkcji, aparatury kontrolno-pomiarowej, ale także opracowywaniem dokumentacji technicznej. Jeśli chcesz pracować w firmach zajmujących się produkcją urządzeń technicznych lub w zakładach usługowo-naprawczych – ten kierunek jest dla Ciebie!

**Możliwość zakwaterowania w internacie wraz z dziennym wyżywieniem**

## TECHNIK ŻYWIENIA I USŁUG GASTRONOMICZNYCH

Technik żywienia i usług gastronomicznych – to bardzo praktyczny i popularny kierunek w rozwijającej się branży gastronomicznej w naszym regionie.

Jeśli marzysz o tym by zostać szefem kuchni w restauracjach, pensjonatach, ośrodkach wczasowych, statkach, managerem zakładu gastronomicznego lub pracownikiem instytucji zajmujących się obrotem żywnością, bądź otworzyć własną działalność gospodarczą w zakresie usług gastronomicznych – przyjdź do nas!

**Możliwość zakwaterowania w internacie wraz z dziennym wyżywieniem**

## LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

Na rok szkolny 2023/2024 prowadzimy także nabór do klas liceum ogólnokształcącego.

**Jeśli chcesz uczyć się w bezpiecznej szkole z tradycjami – przyjdź do nas!**

**Przyjdź i sprawdź nas!**



**Jeśli chcesz wydajnie uczyć się zarabiać – zapisz się do Szkoły Branżowej I Stopnia w ZS NR2 W SZCZEPIESZYNIE!**

### Prowadzimy nabór w zawodach:

- ✓ Lakiernik samochodowy
- ✓ Blacharz samochodowy
- ✓ Mechanik pojazdów samochodowych
- ✓ Mechanik motocyklowy
- ✓ Monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie
- ✓ Murarz-tylnarz
- ✓ Tapicer
- ✓ Stolarz
- ✓ Ślusarz
- ✓ Fryzjer
- ✓ Kucharz
- ✓ Cukiernik
- ✓ Kelner
- ✓ Piekarz
- ✓ Sprzedawca

Absolwent szkoły branżowej może podejmować pracę w firmach i przedsiębiorstwach zgodnie z kierunkiem kształcenia, może również podjąć własną działalność gospodarczą.

**Możliwość zakwaterowania w internacie wraz z dziennym wyżywieniem**

**Dla uczniów dojeżdżających miejsce w internacie w bardzo dobrej cenie!**




**NAJNOWSZE OFERTY**  
na **facebook** i [www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/](http://www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/)

# O tym, jak wspieramy Twoją sprzedaż

## NIERUCHOMOŚCI

Jakie działania marketingowe powinien zastosować agent nieruchomości, aby skutecznie sprzedać dom, mieszkanie czy działkę? O tym opowiedzą agenci Północ Nieruchomości w Zamościu, Tomasz Juszcak i Elwira Jurkitewicz.



Jak przekonują agenci Północ Nieruchomości, sekret sukcesu tkwi w odpowiednich działaniach marketingowych.

Mieszkanie przy ul. Zamoyńskiego w Zamościu, dom przy ul. Lubelskiej w Zamościu, działka w Poddąbrowie gm. Miączyn, dom przy ul. Jordana w Zamościu, działka przy ul. Makuszyńskiego w Zamościu oraz mieszkanie przy ul. Elizy Orzeszkowej w Zamościu – to tylko niektóre transakcje sprzedaży-kupna, które w ostatnim czasie zrealizowali agenci Północ Nieruchomości. W czym tkwi sekret ich sukcesu i jakie działania doprowadzają ich do celu, czyli podpisania przez klienta aktu notarialnego?

### Reklama to podstawa

Jak przekonują agenci Północ Nieruchomości, sekret sukcesu tkwi w odpowiednich działaniach marketingowych. – Wszystkie działania marketingowe mają na celu pomóc w dotarciu do większej liczby klientów oraz zwiększeniu szansy na sprzedaż nieruchomości. Należy jednak pamiętać, że każda strategia marketingowa powinna być dobrana indywidualnie do potrzeb firmy i rynku, na którym działa – podkreśla Tomasz Juszcak.

Z kolei Elwira Jurkitewicz podkreśla, że marketing w branży

nieruchomości może obejmować wiele różnych działań. – Jedną z nich jest reklama online. Chodzi o wykorzystanie reklam w internecie, takich jak reklamy Google Ads, Facebook Ads czy reklamy na portalach nieruchomościowych. Tym sposobem ze swoją ofertą dotrzemy do konkretnego grona odbiorców i zwiększymy jej zasięg – zaznacza agentka.

### Aktywność na portalu społecznościowym

Tomasz wskazuje też na inne skuteczne działanie. – W sprzedaży czy kupnie nieruchomości

pomocne są kampanie mailingowe. Polegają na wysyłaniu maili z ofertami nieruchomości do klientów, którzy wcześniej wyrazili zainteresowanie lub zostali zebrani z różnych źródeł. To pozwala na stały kontakt z takimi osobami i dopasowywanie oferty do ich indywidualnych oczekiwań – wyjaśnia. Elwira dodaje do listy działań aktywność w social mediach. – Współcześnie nie da się skutecznie wypromować oferty, odcinając ją od mediów społecznościowych. My, jako agenci, prowadzimy profil firmy na platformach społecznościowych. Polecam obecność i regularną aktywność na takich platformach, jak Facebook i Instagram. Nie ograniczamy się do publikowania samych ofert.

Stawiamy na publikowanie wartościowych treści na blogu lub w mediach społecznościowych. Tworzymy poradniki, artykuły i infografiki na temat nieruchomości. Jesteśmy na bieżąco i chcemy informować obserwujących nas o wszystkich nowościach na rynku nieruchomości – podkreśla agentka.

### Ulotki, eventy i wizualizacje

Działania marketingowe agenci nie mogą ograniczać się do świata online. – Wciąż część osób dowiaduje się o ofercie dzięki działaniom offline. Dlatego dobry agent będzie kontynuować różnorodne akcje nastawione na bezpośredni kontakt z drugim człowiekiem.

Mam na myśli rozdawanie ulotek, organizowanie eventów związanych z nieruchomościami lub organizowanie „dni otwartych” – mówi Tomasz Juszcak. Skuteczny agent wykorzysta wszystkie dostępne opcje, nawet te znane od lat, jak np. wieszanie billboardów. – Na koniec warto też wspomnieć o współpracy z influencerami, czyli osobami znanymi w branży nieruchomości lub z lokalnymi „gwiazdami Internetu”. Jeśli do tego dodamy wirtualne wizualizacje i filmy, to zyskamy sprawdzony przepis na sukces. A wiadomo, że sukcesem agenta jest udana transakcja i zadowolony klient – podsumowuje agent.

jlk





## APARTAMENTY WIEJSKA

**TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990**

**APARTAMENTY PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU JUŻ W SPRZEDAŻY!**

**MIESZKANIA JUŻ OD 34 m<sup>2</sup>**



### DOM

powierzchnia **70 m<sup>2</sup>**

#### Majdan Sitaniecki

**504 288 990**





### DOM

powierzchnia **112 m<sup>2</sup>**

#### Sitaniec

**665 750 080**





### DOM

powierzchnia **154 m<sup>2</sup>**

#### Borowina Starozamojska

**665 750 080**







## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ** MIESZKANIE, DOM, a może **DZIAŁKĘ**?  
**ZRÓB TO Z NAMI!**

**DARMOWA KONSULTACJA**  
na temat twojej nieruchomości



**Karolina Józwa**  
kjozwa@polnoc.pl  
**723 771 539**



**Sylwia Wasyluk**  
swasyluk@polnoc.pl  
**669 494 034**



**Elwira Jurkitewicz**  
ejurkitewicz@polnoc.pl  
**665 750 080**

|                                          |                                 |                                        |                                     |                            |                           |                                      |                  |                                       |                  |                                     |                     |                            |
|------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|-------------------------------------|---------------------|----------------------------|
| bywa<br>na<br>głosy                      |                                 | surogat,<br>namiast-<br>ka             |                                     | przywi-<br>dzenie,<br>omam |                           | Jerzy<br>Stuhr<br>w „Seks-<br>misji” |                  | kolor<br>skóry<br>robiony<br>papieros |                  | wieprzo-<br>wa w<br>galare-<br>cie  |                     | zona<br>Urano-<br>sa       |
|                                          |                                 |                                        |                                     | skład<br>broni             |                           | 2                                    |                  |                                       |                  |                                     |                     |                            |
| tuli<br>malca                            |                                 | stękanie<br>idea                       |                                     | 5                          |                           | fason                                |                  |                                       |                  | 3                                   |                     | szczeli-<br>wo<br>szklarza |
|                                          |                                 |                                        |                                     | spiesz<br>gasić<br>pożar   |                           | 8                                    |                  |                                       |                  |                                     |                     |                            |
| powta-<br>rzający<br>się ciąg<br>zjawisk |                                 |                                        |                                     |                            | upalna<br>pora<br>roku    | skok<br>szaraka                      |                  |                                       | wysied-<br>lanie |                                     | drzewo<br>liściaste |                            |
| osłania<br>pocz-<br>warę                 | kaflowy<br>lub<br>marten        |                                        | pow-<br>szechnik<br>imię<br>Sharifa | 10                         |                           |                                      |                  |                                       |                  |                                     |                     |                            |
|                                          |                                 |                                        |                                     |                            | duchow-<br>ny w<br>cerkwi |                                      |                  | z<br>jasnego<br>nieba                 |                  | wyścig<br>aut                       |                     | ...<br>Twain,<br>pisarz    |
| zdarze-<br>nie, że<br>boki<br>zrywać     |                                 | „znudzo-<br>ny” pies<br>junak,<br>zuch |                                     |                            |                           |                                      |                  | karcia-<br>ne wino                    |                  | 11                                  |                     |                            |
|                                          |                                 |                                        |                                     | ojciec<br>tytanów          |                           | biała na<br>piwie                    |                  |                                       |                  |                                     |                     |                            |
| chipsy                                   |                                 |                                        |                                     |                            |                           |                                      |                  |                                       | 12               | spacero-<br>wa w<br>parku           |                     | czar,<br>wdzięk            |
| tworzy-<br>wo<br>cerami-<br>czne         | pod<br>zwodzo-<br>nym<br>mostem |                                        | szalupa<br>okręto-<br>wa            |                            |                           | diabeł, czart                        |                  |                                       |                  |                                     |                     |                            |
| porcja<br>światta                        |                                 |                                        |                                     |                            |                           |                                      |                  | ukośny<br>ściniek                     |                  | czerwo-<br>ny ozna-<br>cza<br>pożar |                     | ciąg<br>myślo-<br>wy       |
|                                          |                                 |                                        |                                     |                            |                           | „mowa”<br>bociana                    |                  |                                       |                  |                                     |                     |                            |
|                                          |                                 |                                        |                                     | 9                          |                           |                                      |                  |                                       | 6                |                                     |                     |                            |
| śłupek w<br>balustra-<br>dzie            |                                 | znak<br>graficz-<br>ny firmy           |                                     |                            |                           |                                      |                  | sport<br>Legie-<br>nia                |                  |                                     |                     |                            |
|                                          |                                 |                                        |                                     |                            |                           | 7                                    | kuzyn<br>bielaka |                                       |                  |                                     |                     | 1                          |
|                                          |                                 |                                        | 4                                   |                            |                           |                                      |                  |                                       |                  |                                     |                     |                            |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12 utworzą rozwiązanie.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|

NAGRODA NR 23/2023  
za rozwiązanie krzyżówki



Burza przemysłów, uczuć i emocji w mistrzowski sposób przelanych na papier.  
Rewelacyjna powieść! Porywa, wzrusza i zmusza do refleksji. Polecam ją z całego serca.  
Jolanta Kosowska – pisarka

Ewa Formella  
Pamięć dla Heleny

W tej historii sporo jest fikcji stworzonej na potrzeby powieści, ale ona wydarzyła się naprawdę. Gdzieś, komuś i dawno temu.  
Jest rok 1941. Niespełna szesnastoletnia Helena wraz z dwójką przyrodniego rodzeństwa zostaje zabrana z domu rodzinnego, rzekomo na badania. Rzeczywistość okazuje się jednak bardziej brutalna, ponieważ cała trójka trafia do ośrodka Lebensborn mieszczącego się na terenie zachodniej Polski.  
W ośrodku Helena zostaje pomocą kucharki, a jej młodsze rodzeństwo trafia do niemieckich rodzin. Młoda dziewczyna szybko wpada w oko pewnemu wysokiemu rangą oficerowi, którego żona nie może mieć dzieci. Mężczyzna postanawia, że właśnie piękna blondwłosa Helena będzie matką jego dzieci.  
W ośrodku jest więcej kobiet zapłodnionych przez niemieckich oficerów, które rodzą dla dobra Rzeszy. Helena jednak odbiera to zupełnie inaczej, zwłaszcza gdy zakochuje się w młodym niemieckim kierowcy „jej” oficera.  
W obliczu klęski Niemiec i w obawie przed śmiercią grożącą ukochanej Viktor pomaga Helenie uciec z ośrodka. Niestety, pomimo wielu starań, po wojnie nie potrafi jej odnaleźć.  
Co się stało z Heleną? Czy potrafiła ułożyć sobie życie w nowej rzeczywistości? A może demony przeszłości nigdy jej nie opuściły?

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 16 czerwca dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki.  
Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 21/2023  
brzmi: „Cisza przed burzą”.  
Nagrodę otrzymuje Krzysztof Kapuśniak z miejscowości Rozłopy. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

R E D W Y A Z R A Z R T U F N O R N I K M  
R E I K A I F Ż Ł A N A K K K L I N I K A  
K Ę I N Ó K Ś K Ę S S N O X Y Ż T P U K O  
Z H J P A V U Ż Y Z A P I A A K A R F I D  
Ł C A L A R X F C Ż C P O V C A R A E A A  
K Ć A X M P B Z U I Y Ł M U Ż R A W X W D  
E Ż A I Ł Ż E O U N R Z D Ć W A B Y G Y R  
Ż K F N N G R S B E D R R F S M I B N Z X  
A Ć H J Ó E Z N B Y Ę A Ż K P B P O Ć R M  
R A Ć L Ó E I A P K Z G T Ż D O A R Z K H  
P Ł I Z K Y A M A B Y R W O E L K Y Q O J  
S K P G K Z Ł S Z T O K G C R Y R D K Y Q

Słowa do odnalezienia:  
berło, fiaker, fundator, futrzarz, grzybobranie, kanał, kapibara, karambol, klinika, kopciuszek, krzywa, krzyżyk, nornik, papier, prawybory, prązek, szczegółik, sztok, udręka, zmieniacz

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 9 | 8 | 6 | 3 |   | 1 |   | 5 |
| 6 | 3 |   |   | 2 | 5 |   |   |   |
|   |   |   |   | 9 |   | 6 |   |   |
|   |   |   |   |   |   | 2 |   | 1 |
|   | 4 |   |   |   |   | 9 |   | 6 |
| 2 | 5 | 1 |   |   | 6 |   | 4 | 3 |
| 3 | 8 |   | 4 |   | 9 |   |   |   |
|   |   | 9 |   | 1 | 2 |   |   | 7 |
|   |   |   | 3 | 8 |   |   |   |   |

horoskop



**Baran (21 marca – 20 kwietnia)**  
Mów tak, by cię dobrze rozumiano, a nie będzie kłopotów w pracy. Żarty nie zawsze są na miejscu... Ambitne plany zawieś na kołku, zrób tylko tyle, ile trzeba. Zajmij się uczuciami oraz sprawami ducha. Współpraca, która zapowiadała się na chwilową, okaże się trwała i ważna. Weekend to czas na dobre zmiany.



**Byk (21 kwietnia – 20 maja)**  
Początek tygodnia każe ci wznieść się ponad chęć poprzestania na małym i pewnym. To, czego naprawdę chcesz, jest teraz w zasięgu ręki. Od ciebie zależy, czy pokonasz nieśmiałość i niechęć do ryzyka. Praca i obowiązki zejdą na dalszy plan, warunki będą sprzyjać miłosnym przygodom. Weekend dość niespokojny i ciekawy.



**Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)**  
Teraz zrozumiesz, co jest dla ciebie naprawdę ważne. Nie dopuszczaj do siebie myśli, że coś się nie uda. Postaw na własny rozwój. Oczekiwane słowa nie tyle cię zachwycą, ile zaskoczą. Przygotuj mądrą odpowiedź. W piątek ciesz się przyjaciółmi, towarzystwem, nie rezygnuj z wyjść, spotkasz kogoś, kto twoje sprawy pchnie do przodu.



**Rak (22 czerwca – 22 lipca)**  
We wtorek czeka cię dobra zabawa, ważne i zobowiązujące kontakty oraz sporo twórczej pracy. W czwartek nie bierz na siebie dodatkowych obowiązków, by się nie okazało, że w efekcie nie możesz zrealizować swoich planów urlopowych. W piątek miłość cię otoczy. W weekend przełom w wielu sprawach i nowa przyjaźń.



**Lew (23 lipca – 23 sierpnia)**  
Szczęście i radość w sprawach sercowych, ciekawe przygody. Załatwisz ważną sprawę zawodową na luźnym spotkaniu. Ktoś przyjdzie ci z pomocą. We środę los sprzyja szerokim kontaktom ze światem i awansom. W piątek – przyłóż się do pracy, nie pożałujesz. W weekend pracowity, ale spore pieniądze też napłyną.



**Panna (24 sierpnia – 23 września)**  
Ciesz się bardziej życiem i nie daj się zwiariować. Obowiązki, praca – to ważne, ale nie najważniejsze. Podejmując decyzję zważaj nie tylko na to, co się opłaca, ale i na swoje przyjemności. Nawiażesz ciekawe znajomości, zyskasz uznanie. W piątek i sobotę świat należy do ciebie. Docerń to i korzystaj. Niedziela rodzinna.



**Waga (24 września – 23 października)**  
Teraz nowe zajęcia, nowe pomysły i zmiany warte są zachodu. Dobry czas dla wykazania się swoimi zdolnościami. Unikaj fałszywej skromności. W weekend gorączka działania, biegania za sprawami swoimi i bliskich zajmą cię bez reszty. Niedziela to czas miłości i bliskości.



**Skorpion (24 października – 22 listopada)**  
Jeśli myślisz o awansie, to teraz dobra pora. Nie zadowolisz wszystkich, zatem postaw na to, co jest słuszne. W środę pozwól sobie na drobne przyjemności. W piątek w pracy i w domu nadchodzi czas na realizację nawet bardzo zwirowanych pomysłów. Nie bój się marzyć. Weekend spędzisz ciekawie i na wysokich obrotach.



**Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)**  
Początek tygodnia może być nieco nudny. W poniedziałek trzeba dać z siebie wszystko w pracy, co nie będzie łatwe. Porozmawiaj o pieniądzach, pomyśl o zmianach w pracy. Wpadniesz w wir wydarzeń. Ktoś cię zaskoczy, ktoś zachwyci, wyzna miłość... W weekend odpocznij i przemyśl te sprawy.



**Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)**  
Uda się teraz spędzić czas zgodnie z od dawna pielęgnowanymi marzeniami. Wykażesz się wyjątkowym talentem organizacyjnym. Porozmawiaj z przyjaciółmi, poradź się co do pracy. Znajdziesz się też w centrum wydarzeń. W piątek z horyzontu znikną wszelkie kłopoty. Weekend wspaniały, choć wcale się tego nie spodziewałeś.



**Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)**  
Pieniądze nie leżą na ulicy, co nie znaczy, że trzeba trzymać się kurczowo tego samego sposobu zarabiania. Dostrzeż okazje, usłysz co się do ciebie mówi. Masz szansę zaciekać sobą kogoś wyjątkowego i poprawić układy. W piątek – mnóstwo pracy. Weekend to czas na szalone eksperymenty w gronie przyjaciół, ale trochę odpocznij.



**Ryby (20 lutego – 20 marca)**  
W uczuciach możesz się spodziewać wielu miłych niespodzianek. Doskonały czas, by wreszcie powiedzieć sobie i komuś o tym, co ci w sercu gra. W środę praca będzie najważniejsza. Poradź się zaufanej osobie, a nie popełnisz błędów. W finansach wskazana ostrożność. W piątek możliwe rewolucyjne zmiany w pracy. Weekend pełen miłości.

# Widowiska sołecka rywalizacja

## OKRĄGLE

Już po raz 17. mieszkańcy gminy Biłgoraj spotkali się w Okrągłem, aby wspólnie bawić się i rywalizować podczas Turnieju Wsi. Hasło tegorocznej imprezy brzmiało „Wsi spokojna, wsi wesola...”.

Turniej Wsi to jedna z najbardziej widowiskowych imprez w gminie Biłgoraj. Wy różnia go radosna integracja społeczności lokalnej i dobra zabawa. Organizowany jest zawsze w czerwcu, w miejscowości Okrągłe, każdego roku w innej konwencji tematycznej.

Turniej Wsi polega na zmaganiach drużyn z poszczególnych wiosek i sołectw w artystycznych



Mieszkańcy gminy Biłgoraj bawili się doskonale.

i sprawnościowych konkurencjach oraz w konkursie kulinarnym. Oprawę imprezy stanowiły stoiska kulinarne, uginające się od bogactwa biłgorajskich przysmaków, animacje, pokazy artystyczne i koncerty.

– Jest to doskonała okazja do spotkania, integracji i aktywizacji mieszkańców. Przygotowanie

stoiska czy drużyny do prezentacji wymaga od sołtysów i mieszkańców ogromu pracy. To, że wydarzenie jest takie kolorowe, barwne i radosne to zasługa mieszkańców gminy Biłgoraj, którzy tworzą Turniej Wsi – mówi Celina Skromak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju.



Kreatywność uczestników zabawy nie miała granic.

Wydarzenie występem artystycznym otworzyły przedszkolaki ze Szkoły Podstawowej w Korczowie. Udanej zabaw życzyl gospodarz gminy wójt Wiesław Różyński.

– Turniej co roku cieszy się dobrym klimatem, tutaj każdy jest ważny, każdy czuje się bezpiecz-

nie. Wydarzeniem podsumowujemy to, co przygotowaliśmy, ale piękne jest to, że spotykamy się dużo wcześniej, integrujemy się, aby tego dnia zaprezentować swoje wyroby, stroje i konkurencje, pomysły i marzenia – mówi wójt.

Przedsięwzięcia gratulował również Andrzej Szarlip, staro-

sta biłgorajski. Zaznaczył, że od sołectw wymaga ono wielkiego zaangażowania i pracy. – Jest to wielka wartość, bo się integrujecie, robicie coś wspólnie, budujecie relacje. To wartość sama w sobie, aby to przedsięwzięcie kontynuować i rozwijać – mówił.

Zawodnicy z siedmiu sołectw walczyli o tytuł najlepszego sołectwa w gminie Biłgoraj. Wszystkim dzieciom, które uczestniczyły w wydarzeniu, organizatorzy zapewnili darmowy dmuchany plac zabaw. Gwiazdą wieczoru był zespół Maraquja Show, a do tańca zagrał Focus Live.

Organizatorem wydarzenia był wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, a współorganizatorami Rada Sołecka i mieszkańcy wsi Okrągłe.

ez

## Nowy honorowy obywatel

## TARNOGRÓD

Profesor Edward Syty, który promuje Tarnogród w kraju i poza jego granicami, został honorowym obywatelem miasta.

O nadanie tytułu wnioskował Zarząd Tarnogrodzkiego Towarzystwa Regionalnego. – Jego pasją, pracą oraz promocją naszej Małej Ojczyzny – Ziemi Tarnogrodzkiej, czynią go godnym tytułu Honorowego



Prof. Edward Syty promuje miasteczko nie tylko w kraju, ale również poza jego granicami.

Obywatela Tarnogrodu – twierdzi Władysław Dubaj, prezes Tarnogrodzkiego Towarzystwa Regionalnego.

Edward Syty urodził się w 1960 r. w Tarnogrodzie. Studiował malarstwo w krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Bezpośrednio po uzyskaniu dyplomu w pracowni prof. Rodzińskiego, rozpoczął pracę pedagogiczną i dydaktyczną.

W 1994 roku na wydziale malarstwa krakowskiej ASP przeprowadził przewód kwalifikacyjny I stopnia. Natomiast w 2000 r.

na Wydziale Malarstwa i Rzeźby wrocławskiej ASP przeprowadził przewód habilitacyjny. Od 1994 r. jest pracownikiem dydaktycznym Wydziału Sztuki Uniwersytetu Opolskiego, prowadzi pracownię rysunku i malarstwa. Od 2009 r. Edward Syty, jako profesor tytularny, pracuje w Katedrze Architektury i Urbanistyki Politechniki Opolskiej. Prowadzi pracownię technik plastycznych. W 2012 r. otrzymał tytuł profesora sztuk plastycznych. W latach 2017-2020 pełnił funkcję kierownika Katedry Architektury i Urbanistyki. W swej historii dydaktycznej był dwukrotnie nagradzany nagrodą Quality za wysoką jakość nauczania.

Jako artysta uczestniczył w wielu plenerach oraz wystawach (indywidualnych i zbioro-

wych) w kraju i za granicą, a jego prace znajdują się w krajowych i zagranicznych kolekcjach muzealnych i prywatnych. Często z plenerami wraca na tarnogrodzką ziemię, promując walory lokalne, historyczne czy przyrodnicze. Był twórcą i organizatorem Integracyjnych Międzynarodowych Warsztatów Artystycznych oraz Międzuczelnianych Warsztatów Artystycznych i sympozjum naukowego – „Malowany wschód” w Tarnogrodzie. Uczestniczył w wielu zagranicznych i krajowych plenerach i artystycznych sympozjach naukowych.

Uroczyste nadanie obywatelstwa miało miejsce podczas wydarzeń upamiętniających 232. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 maja.

ez

## Burmistrz Miasta Hrubieszowa

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszowa oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 31.05.2023 r. do 21.06.2023 r. wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, przeznaczony do dzierżawy w drodze bezprzetargowej, położonej w Hrubieszowie w obrębie Podgórze oznaczonej jako działka numer 2765/1.

## Burmistrz Zwierzyńca informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Zwierzyńcu oraz na BIP Urzędu wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy.

## OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, tj. Dz.U. z 2023 r., poz.344),

## Wójt Gminy Uchanie informuje,

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej <http://uguchanie.bip.lubelskie.pl> Urzędu Gminy Uchanie został wywieszony wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Uchanie przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej wykaz nr 2/2023.

UCHANIE, dn.1.06.2023 r.

## Burmistrz Szczepleszyna

## podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szczepleszynie i na stronach internetowych Gminy Szczepleszyna od dnia 31 maja 2023 roku, na okres 21 dni zostały wywieszone wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Szczepleszyna dot.:

- oddania w dzierżawę na okres dłuższy niż trzy lata nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 3250, obręb geodezyjny Kawęczyn,
- oddania w dzierżawę na okres dłuższy niż trzy lata nieruchomości gruntowej oznaczonej jako część działki nr 1/7, obręb geodezyjny Klemensów.

## Wójt Gminy Mirce informuje

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Mirce oraz zamieszczono na stronie internetowej [www.mirce.pl](http://www.mirce.pl) oraz [www.ugmirce.bip.lubelskie.pl](http://www.ugmirce.bip.lubelskie.pl) na okres 21 dni (od dnia 5 czerwca 2023 r. do dnia 26 czerwca 2023 r.) wykaz nieruchomości gruntowej zabudowanej, położonej w miejscowości Mirce przy ul. Górnej 4A, 4B i 4C – oznaczonej jako część działki nr 640/11 o pow. 5514 m<sup>2</sup>, zabudowanej budynkiem biurowo-socjalnym o pow. 136,80 m<sup>2</sup>, budynkiem kotłowni o pow. 222,20 m<sup>2</sup>, stacją trafo o pow. 13,00 m<sup>2</sup>, budynkiem garażu o pow. 252,20 m<sup>2</sup>, częścią budynku garażu o pow. 153,50 m<sup>2</sup>, stanowiącej własność gminy Mirce, przeznaczonej do oddania w najem. Blizszych informacji udziela Referat Promocji, Rozwoju Gospodarczego i Rolnictwa, pokój nr 208 lub telefonicznie 84 651 90 04 wew. 38.

## OGŁOSZENIE

## Prezydent Miasta Zamość podaje do publicznej wiadomości

że w dniu 29 maja 2023 r. został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość, a także umieszczony na stronie internetowej [www.umzamosc.bip.lubelskie.pl](http://www.umzamosc.bip.lubelskie.pl), na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowych, oznaczonych numerami 2/4, o pow. 371 m<sup>2</sup>, 2/5, o pow. 339 m<sup>2</sup>, 2/6, o pow. 367 m<sup>2</sup> i 2/7, o pow. 812 m<sup>2</sup>, w ark. mapy ew. 28, położonych w Zamościu przy ul. Chabrowej, przeznaczonych do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległych oznaczonych numerami odpowiednio 4, 5, 6 i 7, w ark. mapy ew. 28.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowych nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

## Burmistrz Szczepleszyna

## ogłasza przetarg ustny nieograniczony,

na sprzedaż nieruchomości gruntowych stanowiących własność gminy Szczepleszyna oznaczonych jako działki nr:

- 1851 o pow. 0,1192 ha oraz udział wynoszący 1/2 części w działce nr 1841 położonej w obrębie geodezyjnym Szczepleszyna.

Cena wywoławcza wynosi 64 189,00 zł + podatek VAT.

Przetarg odbędzie się w dniu 6 lipca 2023 roku o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Szczepleszynie.

- 216 o pow. 0,0746 ha położona w obrębie geodezyjnym Klemensów. Cena wywoławcza wynosi 30 800,00 zł + podatek VAT.

Przetarg odbędzie się w dniu 6 lipca 2023 roku o godzinie 11.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Szczepleszynie.

Treść ogłoszenia znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szczepleszynie oraz Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego. Szczegółowe informacje na temat przetargu można uzyskać u Kierownika Referatu Gospodarki Nieruchomościami (pokój 25) lub pod nr. tel. 84 6821-095 w 339.

## OGŁOSZENIE

## Wójt Gminy Skierbieszów informuje



że została przeznaczona do sprzedaży nieruchomość stanowiąca własność Gminy Skierbieszów położona w obrębie Drewniki nr działki 128 o pow. 1,1744 ha.

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży przedmiotowych nieruchomości wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i ogłoszono na stronie internetowej [ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl](http://ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl) na okres 21 dni, tj. od dn. 31.05.2023 r. do dn. 23.06.2023 r.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U.2023, poz. 344) upływa z dniem 14.07.2023 r.

**ZACISZE**  
CENTRUM MEDYCZNE  
Zamość, Al. Jana Pawła II 8  
**PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI**

**OKULISTA**  
lek. med. Emanuela Bętkowska  
lek. med. Tomasz Bentkowski

**NEUROCHIRURG**  
lek. med. Adam Harasimiuk  
lek. med. Tomasz Szymański

**NEUROLOG**  
dr n. med. Beata Szajnoga

**CHIRURG ONKOLOG**  
lek. med. Andrzej Traczyk

**PULMONOLOG**  
lek. med. E. Poniatowska-Kubina  
lek. med. Ewa Lipska

**ORTOPEDA**  
dr n. med. Paweł Sokołowicz

**GASTROENTEROLOG**  
lek. med. Katarzyna Wójcik

**HEMATOLOG**  
lek. med. Elżbieta Tatarska

**PRACOWNIA USG**

**SALON OPTYCZNY**

Rejestracja tel. 602 450 762  
www.centrummedycznezacisze.pl

## Motoryzacja

### SAMOCHOODY KUPNO

#### CHEŁM

- Skup aut. Tel. 518 440 516.
- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- SKUP SAMOCHODÓW, SKUP AUT, KAŻDA MARKA: OSOBOWE, DOSTAWCZE, PŁACĘ GOTÓWKĄ. Tel. 881 400 777.
- Kupię samochód dwuosobowy, dla inwalidy, sprawny, c. 2000 zł. Tel. 668 503 279.

### SAMOCHOODY - SPRZEDAŻ

#### ZAMOŚĆ

- Ford fiesta 2002, gaz, 1,4, srebro, 197400, nowe opony, aktualny przegląd. Cena: 6500 zł. Tel. 608 309 172.
- Mercedes Sprinter 180, blaszak, sprawny. Cena: 40 000 zł. Tel. 785 017 499.

#### CHEŁM

- Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, c. 3 800 zł. Tel. 502 858 956.
- Fiat uno, 1,0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.
- Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, 2003 r., brak przeglądu, ponieważ auto odpala na plak, OC, c. 4 000 zł. Tel. 577 967 757.
- Audi a4, 2.0 tdi, 2008 r., 263 000 km, srebrny, c. 17 900 zł. Tel. 696 013 283.
- Sprzedam. Ford focus, combi, 1.8 diesel, 2002 rok, ważny przegląd, c. 2700 zł. Tel. 695 657 730.
- Sprzedam. Opel vectra c, 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., GTS, sprawny, opłacony, silnik czasem poszarpuje (czujnik), c. 5 500 zł. Tel. 577 967 757.
- Sprzedam. Mercedes-Benz, 2007 r. benzyna, gaz, pojemność 2 035 cm3, automat, serwisowany, stan dobry. Tel. 606 956 638.
- Sprzedam. Renault scenic 1.9 DCI, 4x4, 2000 rok, kolor groszek. Tel. 515 831 161.

**• GARAŻE BLASZANE • HALE • WIATY**  
**MOCNA KONSTRUKCJA! – OCYNK**  
**Montaż GRATIS! Transport**

**Krótkie Terminy**

**82 332 14 04, 696 753 588**

**• KOJCE DLA PSÓW • BRAMY GARAŻOWE**

**www.robstal.pl**

- Sprzedam. Kia sportage 1.7, 2014 rok, pierwszy właściciel, bogate wyposażenie. Tel. 536 106 506.

- Sprzedam. BMW 1.8 benzyna, gaz, czarny stan, dobry, c. 6300 zł. Tel. 533 737 470.

- Sprzedam. Opel astra, 2000 rok, 1.6 gaz, 5 drzwi, opłaty na rok, hak, c. 5600 zł. Tel. 883 161 883.

- Sprzedam. Mercedes sprinter, rok produkcji 2009, przebieg 260 000 km, c. 42 000 zł. Tel. 785 017 499.

- Sprzedam. Jeep 5-osobowy T60, ładowarka kołowa. Tel. 500 101 015.

### MOTOCYKLE I QUADY

#### ZAMOŚĆ

- Sprzedam ładny skuter, pojemność 125 stan idealny. Cena do uzgodnienia. Tel. 505 773 948.

#### CHEŁM

- Sprzedam. Skuter Ferro 803 50, rok produkcji 2011, rower Coral 26, stan bardzo dobry. Tel. 572 108 824.
- Sprzedam. WSK M06, rok produkcji 1985, bardzo zadbany, zarejestrowany, ubezpieczony, c. 9300 zł. Tel. 505 505 283.

### INNE MOTORYZACYJNE

#### ZAMOŚĆ

- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

**Sprzedam alufelgi z oponami letnimi, Honda CRV, c. 990 zł. Tel. 505 545 928.**

**Sprzedam felgi stalowe z oponami zimowymi, VW Passat B6 215/55R16, c. 390 zł. Tel. 505 545 928.**

**Sprzedam opony zimowe 235/70R16, szt. 4, c. 300 zł. Tel. 505 545 928.**

#### CHEŁM

- Sprzedam. Resory: żuk, mercedes, dwupiórowe volvo, jednopiórowe fiat 126p, silownik do kombajnu Neptun. Tel. 511 681 542.
- Sprzedam. Fotelik samochodowy, fioletowy, firmy 4 Baby, do 30 kg, stan bardzo dobry, c. 150 zł. Tel. 785 462 775.
- Sprzedam. Reflektor przedni, prawy do passata B-5, reflektor przedni do fiata 126p, oraz inne części. Tel. 518 935 177.
- Sprzedam. Fabrycznie nowe części: tłumik środkowy, komplet tarcz, klocków hamulcowych do skody fabii 1,4 mpi, c. 350 zł. Tel. 606 669 737.
- Sprzedam. Części daewoo matiz, c. od 5 zł. Tel. 609 905 312.
- Sprzedam. Opony letnie 13, z felgami aluminiowymi, drążek układu kierowniczego do VW polo. Tel. 506 960 100.

## Nieruchomości

### DOMY

#### ZAMOŚĆ

- Sprzedam posiadłość 1,25 ha, na działce dom i obora, Kolonia Udrycze 17. Tel. 697 623 245.
- Sprzedam dom bliźniak, 240 mkw., działka 65 a, Sitaniec. Tel. 500 144 310.
- Sprzedam dom 120 mkw., z działką 20 a, koło Revii. Tel. 579 333 980.

#### CHEŁM

- Sprzedam. Nowy dom - 165 mkw., z garażem - 32 mkw., Żółtańce Kolonia gm. Chełm. Tel. 792 464 275.
- Sprzedam. Dom jednorodzinny parterowy - 120 mkw., podpiwniczony, działka - 5,5 a, wszystkie media, prąd, gaz. Tel. 691 308 955.
- Sprzedam. Dom drewniany, starodrzew do rozbiorki, Wierzbica. Tel. 500 101 015.
- Sprzedam. Dom - 55 mkw., działka - 28 a, Drewniki gm. Kraśniczyn, c. 145 000 zł. Tel. 780 114 617.
- Sprzedam. Dom murowany - 98 mkw., 5 pokoi, ul. Żurka, Kraśnystaw, c. 329 000 zł. Tel. 780 114 617.
- Sprzedam. Dom murowany - 92 mkw., działka - 30 a, Białoskóry, c. 225 000 zł. Tel. 513 205 949.
- Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm-Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149.
- Sprzedam. Dom bliźniak, 5 pokoi, dwie łazienki, duży garaż, budynek gospodarczy, c. do uzg. Tel. 786 045 845.

- Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 130 000 zł. Tel. 604 573 308.

- Sprzedam. Dom parterowy, murowany - 120 mkw., w Chorupniku, gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

- Dom - 110 mkw., działka - 31 a, m. Wereszcze Małe, c.o., kanalizacja, nowe okna, sad owocowy. Tel. 662 920 507. yellowsun\_12@o2.pl .

- Sprzedam. Dom jednorodzinny, parterowy, podpiwniczony, działka - 5,5 ara, wszystkie media. Tel. 691 308 955.

- Sprzedam. Dom - 85 mkw., działka - 46 a, 2011 r. budowy, budynek gosp. - 120 mkw., Strachosław. Tel. 505 412 038.

- Sprzedam. Dom bliźniak, 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, garaż, Chełm. Tel. 786 045 845.
- Wynajmę oficynę: kuchnia, pokój, łazienka. Tel. 728 877 875.

- Sprzedam. Dom wolnostojący - 90 mkw., ocieplony, nowy dach, 3 pokoje, garaż w budynku, działka - 5,34 a, c. 510 000 zł. Tel. 503 730 988.

**www.farbia.pl**

**remmers**

**Produkty 3w1:**  
HK- LAZURA, Impregnat, powłoka gruntująca i lazura  
Wysoko wydajne Lazury 3w1 łączą w sobie wysoki poziom ochrony przed wilgocią i promieniami UV z dekoracyjnym uszlachetnieniem drewna.



- Nissan qashqai, 2008 r., org. lakier, bezwypadkowy, 1.5 dci, spalanie 4 - 6,5 l/100 km, c. 20 000 zł. Tel. 512 638 157.

### MIESZKANIA

#### ZAMOŚĆ

- Jesteśmy młoda parą, kupimy mieszkanie w Zamościu, najlepiej do remontu. Tel. 579 252 770.
- Sprzedam lub zamienię na mieszkanie działkę budowlaną w Zamościu (Karolówka) przy ul. Braterstwa Broni, 10 arów. Tel. 509 626 732.
- Sprzedam mieszkanie, Zamość, 52 mkw., 2 pokoje, II piętro, balkon, do remontu. Tel. 539 681 533.
- Wynajmę mieszkanie w domu jednorodzinnym osobie pracującej. Cena: 1200 zł. Tel. 503 337 316.

#### CHEŁM

- Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.
- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.
- Wynajmę. Kawalerka - 36 mkw., ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie - 75 mkw., 4 pokoje, na parterze, Cyców, c. 269 000 zł. Tel. 513 205 949.
- Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, beczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.
- Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 159 000 zł. Tel. 518 144 775.
- Sprzedam. Kawalerka, ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 518 144 775.
- M-5 - 73 mkw., osiedle Bazyłany, nowe okna, duży balkon, zamienię na M-3. Tel. 600 889 033.
- Sprzedam. Mieszkanie - 73 mkw., 2 piętro, po remoncie. Tel. 888 057 214.
- Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 4 piętro, ul. Wołyńska 18/30, c. 210 000 zł. Tel. 725 461 838.
- Sprzedam. Mieszkanie w centrum, przy ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, do remontu. Tel. 507 982 778.
- Kupię. Mieszkanie do 350 000 zł, dowolna ulica. Tel. 502 107 221.
- Wynajmę. Mieszkanie: 1 pokój, kuchnia, łazienka, uczniom lub pracującym, c. 900 zł plus opłaty. Tel. 602 469 322.
- Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.
- Sprzedam. Mieszkanie - 74 mkw., 2 piętro, do remontu, ul. Szwoleżerów, c. 269 000 zł. Tel. 729 878 290.
- Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 265 000 zł. Tel. 780 114 617.
- Sprzedam. M-4, 60 mkw., II p., przy ul. Wolności. Tel. 504 666 719.
- Sprzedam. M-5, 69 mkw., osiedle Kościuszkii, 4 piętro. Tel. 604 191 447.
- Sprzedam. M-3, 1 piętro, 2 pokoje, ul. Graniczna, Dorohusk, c. 165 000. Tel. 780 114 617.

**SPRZEDAŻ PASZY oraz ZAPISY na szczepione**

✓ kurki, kogutki odchowane  
✓ kurczęta brojlery



**Zamość, ul. Lwowska 11**  
**tel. 502 679 718**  
**504 050 709**

- Wynajmę mieszkanie - 54 mkw., 1 piętro, osiedle Bazyłany. Tel. 502 360 805.

- Zamienię kawalerkę - 26 mkw., 4 piętro na taki sam metraż, na 1 piętro lub parter, nawet zadłużone. Tel. 731 781 764.

- Sprzedam. M-4, 3 pokoje, parter, 56,74 mkw., ul. Kościuszkii, Rejowiec, c. 175 000 zł. Tel. 572 686 032.

- Sprzedam. M-5, 69 mkw., środkowe, 2 piwnice, duży balkon, blok ocieplony. Tel. 604 191 447.

- Sprzedam. M-4, 60 mkw., 2 piętro lub zamienię na M-3 parter, ul. Wolności 35, c. 325 000 zł. Tel. 506 061 219.

- Sprzedam. M-3, kamienica, 57 mkw., beczynszowe, Chełm, ul. Hrubieszowska, c. 215 000 zł. Tel. 572 686 032.

- Sprzedam. Mieszkanie - 31 mkw., po remoncie, w centrum. Tel. 785 639 161.

- Sprzedam. M-4, 58 mkw., 1 piętro, ul. Wieniawskiego, Chełm, c. 319 000 zł. Tel. 572 686 032.

- Wynajmę 2 pokoje w domu, 4 łóżka. Tel. 502 107 221.

- Wynajmę M-3 obok Carrefoura. Tel. 514 094 743.

- Sprzedam. Kawalerka - 36 mkw., 3 piętro, ul. Wolności 19, c. 180 000 zł. Tel. 664 053 039.

- Sprzedam. Mieszkanie - 31.80 mkw., 3 piętro, ul. Szarych Szeregów, c. 170 000 zł. Tel. 729 878 290.

- Pokoje do wynajęcia w domu piętrowym, balkon, obok Galerii Chełm, c. 600 zł. Tel. 451 115 108.

### LOKALE

#### ZAMOŚĆ

**Budynek do wynajęcia, ul. Lipska 44 i garaże. Tel. 608 023 607.**

#### CHEŁM

- Sprzedam. Lokal handlowo-usługowy - 30 mkw., ul. Lwowska, wejście z chodnika, c do uzg. Tel. 601 168 257.
- Sprzedam. Lokal o powierzchni 21 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, kanalizacja, po remoncie, c. 140 000 zł. Tel. 782 673 210.
- Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.
- Wynajmę lokal - 90 mkw., handel, usługi, ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.
- Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górką”, c. 1000 zł. Tel. 609 413 963.
- Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, ul Lwowska, obok PKS, c. 800 zł. Tel. 660 162 600.

### DZIAŁKI

#### ZAMOŚĆ

- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, ul. Nadrzeczna 40, dojazd od ul. Chmielnej. Tel. 697 623 245.

**FERMY DROBIU SOŁODUCHA**

**PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU Łabuńki Pierwsze 182**

**Możliwość dowozu**

**SPRZEDAŻ**  
✓ kurka nioska  
✓ kurczęta brojlery

**tel. 502 679 718**  
**504 050 709**



**Działki budowlane: Pniówek i Zawada. Tel. 602 463 784.**

- Działka na Roztoczu 1,19 ha, zadrzewiona, woda, elektryczność. Tel. 693 077 222.

- Działka rolno-budowlana z warunkami zabudowy, uzbrojona, w Zawadzie, 0,54 a. Cena: 150 000 zł. Tel. 668 727 537.

- Sprzedam pole 1,82 ha w Rudzie Wołowskiej, gm. Tomaszów Lub. Tel. 605 675 881.

### CHEŁM

- Sprzedam. Działka budowlana przy ul. Lubelskiej - 850 mkw., ogrodzona, media, obok PKP. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Działki budowlane przy ul. Makowej w Okszwie. Tel. 691 641 561.
- Sprzedam. Działka rolna użytkowa - 2,55 ha, las - 33 a, przy lesie w Czułzycach, blisko rzeki Uherka. Tel. 605 363 307.
- Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czułzyce. Tel. 605 363 307.
- Sprzedam. Działka budowlana - 31 a, Tytusin, przy szosie, wszystkie media przy działce. Tel. 669 511 108.
- Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.
- Sprzedam. Działka - 16 arów, dom, budynek gospodarczy, osiedle Bazyłany. Tel. 502 310 656.
- Sprzedam. Las chłopski - 1,26 ha, ok. 80 lat, grab, dąb, sosna, Rakołupy Duże, gmina Leśniewice, c. 95 000 zł do uzgodnienia. Tel. 504 375 579.
- Działka budowlana - 6,5 a, przy ul. Zielonej, ogrodzenie, woda, gaz, c. 154 000 zł. Tel. 691 246 901.
- Sprzedam. Działka budowlana - 1674 mkw., ul. Bursztynowa w Chełmie, media, c. 130 000 zł. Tel. 506 406 661.

- Sprzedam. Działki budowlane, zalesione, od 1419 mkw. do 2350 mkw., niska cena, media, doskonały dojazd, Tytusin. Tel. 606 538 523.

- Sprzedam. Działka o pow. 712 mkw., przy ul. 15 Sierpnia, c. do uzg. Tel. 600 347 691.

- Sprzedam. Działka budowlana, Sawin, powierzchnia - 1445 mkw., c. 50 zł/mkw. Tel. 600 784 772.

- Sprzedam. Siedlisko - 57 mkw. w Siekierzyńcach, gmina Dołhobyczów, c. 109 000 zł. Tel. 513 205 949.

## DOMena NIERUCHOMOŚCI

**DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.**

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.

• Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

• Wypełniamy wnioski „Czyste Powietrze” oraz wykonujemy audyty energetyczne.

• Wynajem: Lokal w podpiwniczeniu o pow. 38,40 mkw., w dobrym stanie na zamojskiej Starówce. Cena: 1200 zł/msc plus opłaty za media.

• Dom na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość-Tomaszów Lubelski, c. 479 tys. zł.

• Działki położone w Zamościu przy ul. Krasińskiego, c. 150 zł/mkw.

• Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

• Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

• Dom w stanie surowym otwartym na działce o pow. 1248 mkw., położony przy ul. Pszenicznej w Zamościu, c. 425 tys. zł.

• Działka w zabudowie siedliskowej o pow. 2,9029 ha plus działki łąki o pow. 0,78 ha, budynek mieszkalny oraz gospodarczy. Kmiczyn Kolonia, pow. tomaszowski, c. 180 tys. zł.

• Działki budowlane o pow. około 6 arów położone przy ul. Śląskiej w Zamościu, c. 200/mkw.

• Bardzo ładne mieszkanie M3 o pow. 52 mkw., ul. Peowiaków, c. 359 tys. zł.

• Mieszkanie M-4 w bardzo dobrej lokalizacji o pow. 55,34 mkw., I piętro, ul. Oboźna, c. 335 tys. zł.

### BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

**Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszcak, e-mail: tjuszcak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Elwira Jurkiewicz, e-mail: ejurkiewicz@polnoc.pl. Tel. 665 750 080. Sylwia Wasyluk, e-mail: swasyluk@polnoc.pl. Tel. 669 494 034. Karolina Józwa, e-mail: kjozwa@polnoc.pl. Tel. 723 771 539.**



• Działka przy ulicy Północnej 1771 mkw. Tel. 504 288 990.



• Budynek usługowy o powierzchni 560 mkw. z funkcją mieszkalną w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Działka rolna Łaszczów. Tel. 504 288 990.



• Działki pod miastem w Płoskiem. Tel. 504 288 990.



• Mieszkanie o powierzchni 61,9 mkw. umeblowane i gotowe do zamieszkania. Tel. 504 288 990.



• Mieszkanie w Zamościu o powierzchni 77 mkw. Tel. 504 288 990.



• Dom w Turkowicach gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.



• Przytulne mieszkanie w Nielewici 15,4 mkw. Tel. 504 288 990.



• Działka budowlana w centrum Zamościa. Tel. 504 288 990.



• Dom w Szczepieszynie o powierzchni 167 mkw. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż działka rolna-budowlana w Deszkowicach Drugich o powierzchni 7800 mkw. Tel. 665 750 080.

**NZOZ EL-DENT Elżbieta Korzeń**  
Zamość ul. Szwedzka 15  
rejestracja tel. 84 639 48 08  
rejestracja online www.el-dent.eu  
pon.-pt. 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

**EL-DENT**  
Od 1984 roku

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



• Umeblowane mieszkanie, gotowe do zamieszkania o powierzchni 45 mkw. na osiedlu Orzeszkowej. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam działkę w Łabuniach o powierzchni 2000 mkw. Tel. 665 750 080.



• Mieszkanie o powierzchni 34 mkw. przy ul. Wiejskiej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Do wynajęcia przestronne mieszkanie o powierzchni 54,85 mkw. przy ul. Parkowej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam piękny dom, gotowy do zamieszkania. Działka 30 ar. Zamość - Skokówka. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam dom o powierzchni 95 mkw. w miejscowości Odletajka gmina Uchanie. Tel. 669 494 034.



• Siedlisko w Majdanie Sitańskim o powierzchni 24 ar. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie o powierzchni 50 mkw. Przy ul. Narutowicza w Hrubieszowie. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam sklep o powierzchni 82 mkw. Ul. Nowa w Hrubieszowie. Tel. 669 494 034.



• Stylowy dom w Zamościu przy ul. Górnej. Tel. 504 288 990.



• Piękny dom w Borowie Staroza-  
mojskiej o powierzchni 153 mkw.  
Tel. 504 288 990.



• Wynajmę nowe, urządzone, mieszkanie o powierzchni 27 mkw. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam mieszkanie o powierzchni 49 mkw. przy ulicy Wspólnej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam siedlisko w miejscowości Mołozów, dom o powierzchni 260 mkw., działka o powierzchni 1,5 ha. Tel. 665 750 080.

**PRODUCENT OKNO-STYL** **PROMOCJA!!!**  
SZYBKI TERMIN REALIZACJI  
ul. Przemysłowa 21, 22-400 Zamość  
OKNA PCV W DOBREJ CENIE  
DOSTAWA, OBMIAŁ, WYCENA GRATIS  
**84 627 57 06, 519 164 133**



• Sprzedam mieszkanie o powierzchni 57 mkw. przy ul. Młyńskiej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie przy ul. Wiejskiej w Zamościu o powierzchni 59,25 mkw. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam dom o powierzchni 93 mkw w miejscowości Sitańiec. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam trzy działki rolna-budowlane o powierzchni ok 30 arów w Krasnymstawie. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam lokal handlowo-usługowy o powierzchni 466 mkw, znajdujący się centrum Zamościa. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam siedlisko z domem, dużą działką i stawem w miejscowości Żurawce. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam działkę w centrum Krasnegostawu o pow. 13 arów. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam siedlisko z dużym domem o pow. 260 mkw. usytuowanym na działce o pow. 67 arów w Budyninie. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam dom o pow. 180 mkw. usytuowany na 13 arowej działce, w miejscowości Rudnik. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam dwupoziomowe mieszkanie o pow. 93 mkw, w miejscowości Hrubieszów. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam siedlisko z domem o pow. 106 mkw, w Raciborowicach. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam las o pow. 4,08 ha, koło Skierbieszowa. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dom w zabudowie szeregowej o pow. 100 mkw. Dom usytuowany na dużej działce przy ul. Szwedzkiej w Zamościu. Tel. 504 288 990.

### ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ Kronika TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3  
tel. 84 627 00 11, 638 99 93  
fax 84 638 99 93  
redakcja@kronikatygodnia.pl



#### WYDAWCA

Grupa Wydawnicza  
Słowo sp. z o.o.  
ul. Domaniewska 17/19  
lok. 133  
02-672 Warszawa

#### KOLPORTAŻ

Press-Trans  
tel. 604 494 479

#### REDAKTOR NACZELNY

DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH  
Piotr Pyrkosz

#### REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego  
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online  
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

#### WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon  
Marek Sztochel, Tomasz Tomczewski  
Ewa Zajmała

#### DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor  
tel. 665 752 203  
j.olecka@kronikatygodnia.pl

#### Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy

tel. 665 751 702  
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

#### Agnieszka Świś – Specjalista ds. reklamy

tel. 665 752 210  
a.swist@kronikatygodnia.pl

Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy  
tel. 669 494 080  
d.wiatr@kronikatygodnia.pl

#### OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00  
Zamość, ul. Żeromskiego 3  
reklama@kronikatygodnia.pl  
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

#### SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki  
Dorota Świśtowska

#### DRUK

Seregni Printing  
Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3  
03-876 Warszawa

Materiałów  
niezamówionych  
redakcja nie zwraca.  
Zastrzega się prawo  
skrótów i zmian  
tytułów.  
Redakcja nie  
odpowiada za treść  
zamieszczanych  
reklam i ogłoszeń.



• Sprzedam dom o pow. 166 mkw. w miejscowości Udrycze. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dom w Hrubieszowie o powierzchni 150 mkw. Tel. 669 494 034.

• Sprzedam warsztat samochodowy o powierzchni 352 mkw. w Urszulinie. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dom o pow. 100 mkw. usytuowany na działce o pow. 21 arów w Czartowczyku. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam mieszkanie na parterze o pow. 52 mkw. w Hrubieszowie. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 9ha z zabudowaniami, lasem oraz maszynami. Tel. 665 750 080.

## Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84 639-19-89, [www.euro-dom-zamosc.gratka.pl](http://www.euro-dom-zamosc.gratka.pl). Tel. 507 723 139.**

- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw. na działce 9 a, c. 360 tys. zł.
- Działki Jarosławiec 1199 mkw. Cena 119000 zł.
- Dom w Zamościu, stan surowy na działce 3,5 a, o pow. 109 mkw., c. 320 tys. zł.
- Młyn Niewirków, 400 mkw., na działce 0,5 ha, c. 260 tys. zł.
- Mieszkanie ul. Peowiaków, I piętro, c. 190 tys. zł.
- Mieszkanie, I piętro, 46,12 mkw., ul. Wąska, c. 305 tys. zł.

## UWAGA czytelnicy

Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynki:

**w Biłgoraju** ● Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2

**w Hrubieszowie** ● Plac Wolności 32 (sklep Słodkie dzieciaki)

● ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki”, zostawiać w warzywniaku u sprzedawcy)

**w Tomaszowie Lub.** ● Galeria Rynek, ul. Traugutta 1

**w Tysowcach** ● Santander Bank Polska Placówka Partnerska, ul. Kilińskiego 2

**w Ulhówku** ● Budynek Urzędu Gminy, ul. Kościelna 1/1

**w Zamościu** ● PSS „Społem” ul. Monte Cassino 6 ● PSS „Społem” ul. Traugutta-Karolówka

● PSS „Społem” ul. Wojska Polskiego ● DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja)

● ul. Kilińskiego 18 (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)

- Działka Lipsko-Polesie, c. 114 tys. zł.
- 1/2 dom wolnostojący, I p. 82 mkw. na działce 410 a, c. 375 tys. zł.

## GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

**GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 639-10-59, [www.kgorski.pl](http://www.kgorski.pl). SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.**

## Usługi

### ZAMOŚĆ

**Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313**

[www.presskom.com](http://www.presskom.com)

**Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.**

- Układanie kostki brukowej, odwodnienia, wjazdy, chodniki, parkingi, schody, tarasy. Tel. 602 479 654.

**Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.**

**KRYCIE DACHÓW. TEL. 607 190 455.**



- Ogrodzenia, przesła, usługi ślusarskie, balustrady, stelaże, bramy, regeneracja ogrodzeń. Tel. 515 144 650.

- Ogrodzenia produkcja i montaż. Ogrodzenia panelowe, siatki, przesła, bramy, furtki, ogrodzenia betonowe duży wybór wzorów, murki pod przesła. Robimy ogrodzenia na wymiar. Tel. 882 461 213. Tel. 84 639 85 13.

- Krokwienie, krycie, murowanie, utylizacja azbestu. Tel. 508 737 836.
- Krycie dachów, malowanie dachów papą termozgrzewalną, rynny. Tel. 608 866 213.

- Malowanie dachów i elewacji. Tel. 510 569 892.

- Układanie kostki brukowej. Tel. 690 400 599.

## Rolnictwo

### MASZYNY

### ZAMOŚĆ

- Sprzedam ładowacz czołowy do MF-255. Cena: 4500 zł. Tel. 667 937 729.

**ZAKUPIĘ CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.**

- Kosiarka rotacyjna 165 cm Słupsk, pług trzyskbowy Grudziądz, siewnik Poznaniak 2,80 m. Tel. 511 567 355.

### CHEŁM

- Sprzedam. Taśmociąg do jabłek. Tel. 500 101 015.

- Sprzedam. Kombajn Bizon, pług 5-skibowy, brony, wał posiewny, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

- Sprzedam. Przyczepa 1 oś, wóz metalowy, brony, pług, lejek, kultywator, krajzega. Tel. 691 742 826.

- Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

- Sprzedam. Garaż, róg ul. Połanieckiej, Wolności i Wojsławickiej. Tel. 572 140 013.

- Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., wóz platforma, brony, pługi, opryskiwacz, kultywator, wóz metalowy, przyczepa - 1 oś. Tel. 691 742 826.

- Sprzedam. Ursus C-360, przyczepa - 3 t, brony, kultywator. Tel. 735 449 249.

- Sprzedam Ursus 902, przyczepa 3.5 tony. Tel. 728 794 720.

- Kupię Ursus C-360. Tel. 512 469 354.

- Kosiarka rotacyjna Słupsk - 165 cm, pług trzyskbowy Grudziądz, siewnik Poznaniak - 2,80 m. Tel. 511 567 355.

- Kupię głębogryzarkę ciągnikową, może być do remontu. Sprzedam narybek karpia. Tel. 511 567 355.

- Sprzedam. Przyczepa sztywna - 3.5 tony, koparka „Waryński” na gąsienicach, cegła palona, czerwona. Tel. 510 672 647.

### ZWIERZĘTA

### ZAMOŚĆ

**Kurczęta odchowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczki, gęsi, indyki, perliczki. Sitaniec. Sprzedaż i zapisy (możliwość dowozu). Tel. 504 411 349.**

- Sprzedam pszczoły Tel. 84 681 80 70. Tel. 537 421 566.

- Sprzedam kłacz zimnokrwistą, gł. księga, żrebną, kara- ze żrebicą. Cena do uzgodnienia. Tel. 665 225 697.

### CHEŁM

- Sprzedam. Pszczoły. Tel. 789 285 126.

- Sprzedam. Drób: kurki, koguty, brojlery, kaczki, gęsi. Tel. 600 589 786.

- Sprzedam. JałóWKi większe i mniejsze, do dalszego chowu. c. do uzg. Tel. 725 261 916.

- Sprzedam. Cielęta powyżej dwóch tygodni. Tel. 506 385 510.

- Sprzedam. Gołębie pocztowe z Polski, obrączkowane, z kartami. Tel. 507 377 277.

- Sprzedam. Baran kameruński - c. 450 zł, kozy z mlekiem i kozłętami. Tel. 512 396 552.

- Sprzedam. Króle, rasa duża, samce i samice, tanio. Tel. 825 763 195.

- Sprzedam. Jaja kur, w kolorze turkusowym i zielonym. Tel. 512 396 552.

- Sprzedam. Krowa limuze, wysokocielna jałóWka, sieczkarnia. Tel. 518 532 133.

- Sprzedaż drobiu: kurczęta, kaczki, perliczki. Tel. 600 589 786.

- Sprzedam. Kozy z mlekiem i młodzień odchowana, mleczna z wysokomlecznych, jaja kur johnson gigant. Tel. 512 396 552.

- Sprzedam drób. Kurczęta, kaczki, gęsi, perliczki. Tel. 600 589 786.

### INNE

### ZAMOŚĆ

**NATURALNE OCZYSZCZANIE ORGANIZMU. TEL. 728 857 422.**

- Sprzedam mleko kozie. Tel. 790 532 060.

## Praca

### DAM PRACĘ

### ZAMOŚĆ

**Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, [www.jobmariopol.pl](http://www.jobmariopol.pl). Tel. 502 288 623.**

**Murarzy, cieśli, zbrojarzy, stolarzy, G/K, glazurników. Praca w UE. Tel. 503 603 320.**

**ZBIÓR TRUSKAWEK WISZĄCYCH WE FRANCJI, OKOLICE BRESTU. TEL. + 33 299 906 920.**

**Zbiór truskawek. Tel. 796 550 901.**

**Zbiór truskawek. Tel. 609 179 039.**

## Dom i ogród

### AGD/RTV

### ZAMOŚĆ

- Sprzedam lodówkę WHIRLPOOL sprawna, stan dobry, wym.166/60/60. Cena 400 zł. Tel. 515 507 550.

## Budowlane

### ZAMOŚĆ

- Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

- Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport, płyty na podjazdy. Tel. 783 208 297.

## Matrymonialne

### ZAMOŚĆ

- Biuro matrymonialne. Kojarzenie par. Tel. 696 898 036.

- Poznam starszą Panią nie do związku. Dyskretne spotkania. Tel. 607 386 922.

- Samotny zapozna samotną panią, starszą. Tel. 785 017 499.

- Samotny przyjmie samotną Panią po9d swój dach. Tel. 785 017 499.

## Turystyka

### ZAMOŚĆ

- Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

## Różne

### ZAMOŚĆ

- Akordeonista - imprezy. Tuje, świerki srebrne w doniczkach. Tel. 514 060 616.

**DEWOCJONALIA, PAMIĄTKI NA CHRZEST, KOMUNIE, ŚLUB, ZAMOŚĆ, UL. HUGONA KOŁŁATAJA 1 (DAWNY SKLEP VERBUM PRZY RATUSZU). GODZ. OTWARCIA: PON.-PT. 9-17, SOB. 9-14. ZAPRASZAMY! TEL. 84 627 11 30.**

- Angielski, niemiecki, magister. Dojazd gratis. Tel. 787 062 549.

## Sprzedam inne

### ZAMOŚĆ

- Okazja! Sprzedam las 50-letni. Sprzedam czosnek. Tel. 787 771 178.

**Sprzedam bojler gazowy Ariston, poj. 80 L, mało używany, c. 550 zł. Tel. 505 545 928.**

- Sprzedam wózek dla niepełnosprawnych Kalipso. Tel. 530 968 521.

- Heblarka, śrutownik, piec CO, cyrkularka, wirówka miodowa. Tel. 661 360 712.

- Sprzedam nowy rower elektryczny, idealny. Cena do uzgodnienia. Tel. 505 773 948.

- Akordeon 120 basów Weltmeister, czarny, Caprice. Tel. 510 948 230.

- Akordeon 96 basów Weltmeister Amigo 1400, sprzedam. Cena 1400 zł. Tel. 510 948 230.

- Sprzedam rower trzykołowy, nowy, nieużywany, cena przystępna. Tel. 513 170 921.

- Sprzedam pianino w dobrym stanie. Cena: 800 zł. Tel. 785 017 499.

## Kupię inne

### ZAMOŚĆ

- Kupię orzechy włoskie, całe. Zamość. Tel. 505 545 928.

- Kupię głębogryzarkę ciągnikową, może być do remontu. Sprzedam narybek karpia. Tel. 511 567 355.

- Kupię każdy złom, przyjeżdżam na miejsce i płać. Cena do uzgodnienia. Tel. 725 970 903.

**Daj ogłoszenie w gazecie i zobacz je w internecie**

# KUPON

na bezpłatne  
ogłoszenie drobne

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB, HRUBIESZÓW BIŁGORAJ  
**kronika**  
TYGODNIA

kategoria

#### MOTORYZACJA

- ☐ Samochody kupno
- ☐ Samochody sprzedaż
- ☐ Motocykle i quady
- ☐ Inne Motoryzacyjne

#### USŁUGI

#### TURYSTYKA

#### NIERUCHOMOŚCI

- ☐ Domy
- ☐ Mieszkania
- ☐ Lokale
- ☐ Działki

#### ZDROWIE I URODA

#### RÓŻNE

#### ROLNICTWO

- ☐ Maszyny
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne

#### BUDOWLANE

#### SPRZEDAM INNE

#### PRACA

- ☐ Dam pracę
- ☐ Szukam pracy

#### DOM I OGRÓD

- ☐ AGD/RTV
- ☐ Meble
- ☐ Ogród
- ☐ Pozostałe

#### MATRYMONIALNE

#### KUPIĘ INNE

**treść** (maksymalnie do 50 znaków)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**cena:**

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

**telefon:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

**Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)**

imię i nazwisko: .....

adres i tel.: .....

- **Ogłoszenia o liczbie przekraczającej 50 znaków i nieczytelne nie będą drukowane**
- **Twoje ogłoszenie trafi także na portal [www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia](http://www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia)**
- **Skrzynki opróżniane są we czwartki**

1 KUPON = 1 EMISJA

# Nasze olimpijskie nadzieje

## PODNOSZENIE CIĘŻARÓW

Spośród wszystkich szesnastu województw lubelskie będzie najliczniej reprezentowane na ogólnopolskiej olimpiadzie młodzieży w podnoszeniu ciężarów. Do zawodów, które będą jednocześnie mistrzostwami Polski juniorów do lat 17, zakwalifikowała się spora grupa młodych sztangistów z Zamojszczyzny.

**W** czwartek, 8 czerwca w Dębicy rozpocznie się ogólnopolska olimpiada młodzieży w podnoszeniu ciężarów. Zawody rozgrywane będą przez cztery dni. Wystartuje w nich aż 21 sztangistów ze Znicza Biłgoraj, Agrosu Zamość i Unii Hrubieszów. W tym gronie są kandydaci do medali.

Na opublikowanych przez Polski Związek Podnoszenia Ciężarów rankingowych listach kwalifikacyjnych najwyżej plasuje się **Weronika Ostrówka**. Zawodniczka Agrosu może pochwalić się najlepszym wynikiem, uzyskanym w eliminacjach olimpiady w kategorii wagowej 76 kg. W dwuboju uzyskała 150 kg, z przewagą 17 kg nad drugą na liście zawodniczką. Nie oznacza to, że jest zdecy-



**Ryszard Poznański z Unii Hrubieszów rok temu wywalczył w Zamościu srebrny medal ogólnopolskiej olimpiady młodzieży. Na pomoście w Dębicy będzie miał szansę powtórzyć ten sukces.**

dowaną kandydatką do złotego medalu. – Weronika będzie miała groźną rywalkę, która co prawda spaliła się w eliminacjach, ale jest zawodniczką o podobnych możliwościach – mówi **Andrzej Gawęł**, trener sztangistów zamojskiego klubu.

Chodzi o **Oliwię Styczyszyn** z AKS Promień Police, sklasyfikowaną z bardzo słabym wynikiem w eliminacjach w kat. 81 kg. – Styczyszyn wystartuje w kat. 76 kg. Będzie rywalizowała z Weroniką nie tylko o złoty medal, ale także

o miejsce w reprezentacji Polski na mistrzostwa Europy juniorów do lat 17, które odbędą się w Mołdawii. Mam nadzieję, że Weronika pokaże się ze swojej najlepszej strony. Co prawda boryka się z drobnym urazem, ale do finałów olimpiady powinna się wykurować. Jestem dobrej myśli. Jeśli jej rozwój sportowy będzie zwykły, a nie skokowy, to może nawet w przyszłym roku pojechać na mistrzostwa świata – mówi trener Gawęł.

W olimpiadzie wystartuje

jeszcze pięcioro sztangistów Agrosu – **Oliwia Stachyra** i **Zuzanna Stasiuk** (obie w kat. 64 kg), **Roksana Kuropatwa** (71 kg), **Jakub Bas** (81 kg) oraz **Błażej Stachyra** (96 kg). Ten ostatni nie przeszedł pomyślnie kwalifikacji, ale był pierwszy na liście rezerwowej. Załapał się na olimpiadę, gdyż nie wystartuje w niej **Patryk Zub**. Zawodnik MOK Terespol doznał kontuzji podczas niedawnych juniorskich mistrzostw krajowego zrzeszenia LZS w Ciechanowie.

Ze Znicza zakwalifikowało się jedenaścioro sztangistek i sztangistów. Biłgorajski klub w Dębicy reprezentować będą: **Nikola Pałubka** (w kat. 49 kg), **Kamila Cios** (76 kg), **Jakub Kurasiewicz** (61 kg), **Maciej Szczygilewski** (67 kg), **Damian Werner** (73 kg), **Jakub Sankiewicz** (81 kg), **Stanisław Bzdziuch** (89 kg), **Adrian Grygiel** (96 kg), **Maciej Gruca** (102 kg), **Szymon Gil** i **Dominik Rapa** (obaj w kat. +102 kg). – W punktacji klubowej wygrywaliśmy już olimpiadę, a także mistrzostwa Polski juniorów i młodzieżowców. Może tym razem też zdołamy zdobyć najwięcej punktów. Mamy w klubie szkoleniowców, świetnych specjalistów – **Henryka Wybranowskiego** i **Andrzeja Strzałkę**, którzy potrafią działać nie tylko w wąskim zakresie, ale też w szerokim. Mam na myśli to, że nie skupiają się jedynie

na nielicznych, wybranych, najbardziej utalentowanych zawodniczkach i zawodnikach, ale też dokonują szerokiej selekcji. Potrafią dokonać dobrego naboru, a potem szkolić narybek na wysokim poziomie. Mam wielki „szacun” to naszych trenerów. Chcielibyśmy zatrudnić jeszcze jednego, a może nawet dwóch, ale nie mamy na to środków, bo finansowanie naszej sekcji przez samorząd jest znikome, a o sponsorów bardzo trudno – mówi prezes Znicza **Zdzisław Żołopa**, który w Dębicy będzie sędzią głównym olimpiady młodzieży.

Nadzieje medalowe Znicz wiąże przede wszystkim z Pałubką i Wernerem. – Liczymy na medale, ale nie chcemy wróżyć z fusów. W sporcie nie można zaplanować. Spodziewaliśmy się dobrego występu **Agnieszki Zimroz** na mistrzostwach Europy. A jak było? Wszyscy dobrze wiemy. Była świetnie przygotowana, miała za sobą udane występy na zawodach rangi europejskiej, a start w mistrzostwach Europy kompletnie jej nie wyszedł. Dlatego nie kalkulujemy, kto zdobędzie medal – tłumaczy prezes Żołopa.

Unia wywalczyła cztery miejsca na olimpiadzie. Do zawodów zakwalifikowali się **Maria Koszałka** (w kat. 59 kg), **Oliwia Dziewickiewicz** (+81 kg), **Ryszard Poznański** (61

kg) i **Wojciech Belina** (+102 kg). Wyniki uzyskane w eliminacjach pozwalają upatrywać w obu zawodniczkach kandydatek do miejsca na podium, ale – zdaniem trenera Leszka Tarnawskiego – medal może także paść łupem Poznańskieg, który rok temu wywalczył srebro na olimpiadzie w Zamościu. – W mistrzostwach krajowego zrzeszenia LZS Poznański uzyskał wynik w dwuboju o prawie 20 kg lepszy niż we wcześniejszych eliminacjach. Myślę, że w Dębicy nie złożył broni – zapowiada **Leszek Tarnawski**.

W ogólnopolskiej olimpiadzie młodzieży startować będą zawodniczki oraz zawodnicy w wieku 16, 17 lat (urodzeni w latach 2006, 2007). Najwięcej młodych sportowców zakwalifikowało się z woj. lubelskiego (46) i mazowieckiego (34). – Jedną czwartą uczestników olimpiady będzie z Lubelszczyzny. Mamy nadzieję, że zaprezentuje to w klasyfikacji klubowej i punktacji wojewódzkiej. W przyszłym roku organizatorem olimpiady w sportach letnich będzie woj. lubelskie. Mistrzostwa w podnoszeniu ciężarów odbędą się w Zamościu, Biłgoraju lub Łukowie. Te trzy ośrodki podnoszenia ciężarów ubiegają się o organizację olimpiady sztangistów – informuje trener Gawęł.

MaSzt

## Grali sami najlepsi

### BADMINTON

**Z**awodnicy Kiko Zamość **Kamil Zawada**, **Jakub Smolak** i **Bartłomiej Woźniak** startowali w młodzieżowych mistrzostwach Polski Under-23 w Białymstoku, ale nie odnieśli tam większych sukcesów. Może poza Zawadą, który w grze deblowej zakwalifikował się do grona ośmiu najlepszych w kraju par.

W grze pojedynczej wszyscy reprezentanci zamojskiego Kiko przegrali mecze pierwszej rundy i zostali sklasyfikowani w przedziale miejsc od 17 do 24. Najtrudniejszego rywala miał Zawada. Jego przeciwnikiem był Karol Budny, zawodnik z Beninca UKS Feniks Kędzierzyn-Koźle, młodzieżowy reprezentant Polski. Zawodnik Kiko przegrał z wyżej notowanym przeciwnikiem 7:21,

15:21. Budny zakończył zmagania na półfinale.

Naszym nie powiodło się także w grze deblowej. Para Woźniak i Smolak nie miała szczęścia w losowaniu. W pierwszej rundzie trafiła na debel numer jeden w Polsce – Szymon Ślepecki i Wiktor Trecki z ABRM Warszawa. Aktualni wicemistrzowie Europy juniorów pokonali naszych 21:11, 21:12.

Z kolei Zawada grał w parze z Szymonem Cybulskim ze Sportowej Politechniki Gdańsk. W pierwszej rundzie wygrali oni 2:1 (19:21, 21:13, 21:12) z duetem Wojciech Kamiński i Michał Stępień z UKS Bursztyn Gdańsk. W kolejnym meczu przegrali jednak z parą Kacper Górniak i Piotr Heinke (obaj z klubu Chojnik Jelenia Góra) 15:21, 16:21. Po tej porażce zostali sklasyfikowani

na miejscach w przedziale od piątego do ósmego. W półfinale zawodnicy z Jeleniej Góry okazali się słabsi od debła Ślepecki i Trecki, którzy później wygrali finał i zostali młodzieżowymi mistrzami Polski. – W mistrzostwach nie było słabych zawodników. Do Białegostoku zjechali się sami najlepsi. Trudno naszym było konkurować z badmintonistami trenującymi systematycznie w Szkołach Mistrzostwa Sportowego i centralnych ośrodkach szkolenia w badmintonie. W tej sytuacji cieszy mnie wejście Zawady do grona ośmiu najlepszych deblu w Polsce – komentuje **Sławomir Moździoch**, szkoleniowiec Kiko Zamość i prezes Śródkowo-Wschodniego Wojewódzkiego Związku Badmintona z siedzibą w Zamościu.

MaSzt

## Zaciąg z Japonii

### TENIS STOŁOWY

**A**kademia Zamojska przedstawiła dwóch kolejnych zawodników, którzy w nadchodzącym sezonie będą reprezentowali ten zespół w rozgrywkach męskiej Superligi. Do drużyny trenera Piotra Kostrubca dołą-

czyli dwaj Japończycy – 26-letni **Sakane Shodai** i młodszy o osiem lat **Ryoichi Yoshiyama**.

Shodai to mistrz Japonii w rozgrywkach drużynowych, zawodnik indywidualnie sklasyfikowany w czołowej szesnastce w tym kraju. W sezonie 2022/2023

reprezentował w Superlidze KS AZS AWFIS Balta Gdańsk. W barwach tego klubu rozegrał siedem pojedynków, sześć z nich wygrał. Z kolei Yoshiyama to mistrz Japonii juniorów, ósmy zawodnik dwóch ostatnich mistrzostw seniorskich w tym kraju.

MaSzt

## Lubelskie Cup Amatorów

### BADMINTON

**W** niedzielę, 28 maja w hali tenisowej OSiR w Zamościu rozegrany został kolejny turniej z cyklu „Lubelskie Cup Amatorów”.

Przedstawiamy najlepszych uczestników tych zawodów:

**gra pojedyncza mężczyzn w grupie A** – 1. Kamil Zawada (Kiko Zamość), 2. Daniel Gujski (Kiko), 3. Bartosz Koza (Górniki Łęczna), Jakub Smolak (Kiko);

**gra pojedyncza mężczyzn w grupie B** – 1. Artur Sieńko (Akademia Badmintona Lublin), 2. Dariusz Szewczak (Lublin), 3. Denys Dziublyk (Lublin), Piotr Koza (Górniki);

**gra pojedyncza mężczyzn w grupie B „Old Stagers”** – 1. Radosław Korolko (Kiko), 2. Marek Jedliński (Kiko), 3. Jan Kutnik (Akademia Badmintona Lublin);

**gra pojedyncza kobiet w grupie A** – 1. Kinga Palonka (Kiko), 2. Irina Klyuk (Lublin), 3. Roksana Rabczon (Akademia Badmintona Lublin), Monika Wójtowicz (Chełm);

**gra pojedyncza kobiet w grupie B** – 1. Anna Wójtowicz (Akademia Badmintona Lublin), 2. Weronika Błaszczak (Górniki), 3. Agnieszka Góra (Lublin), Ewa Sieńko (Lublin);



**gra podwójna mężczyzn w grupie A** – 1. Daniel Gujski/Kamil Zawada (Kiko), 2. Jakub Smolak/Bartłomiej Woźniak (Kiko), 3. Konrad Gorgol/Piotr Koza (Górniki), Patryk Bodzak/Bartosz Koza (Górniki);

**gra podwójna mężczyzn w grupie B** – 1. Artur Sieńko/Lukasz Góra (Akademia Badmintona Lublin), 2. Jakub Stężycki/Dariusz Szewczak (Ognisko TKKF Puławy/Lublin), 3. Piotr Banach/Jacek Mac (Lublin), Piotr Chudzik/Piotr Hawrysz (Akademia Badmintona Lublin);

**gra podwójna kobiet**

**w grupie B** – 1. Roksana Rabczon/Aleksandra Skrzyńska (Akademia Badmintona Lublin), 2. Jagoda Wielgos-Trykacz/Joanna Wrona-Żuk (Lublin), 3. Anna Wójtowicz/Monika Wójtowicz (Akademia Badmintona Lublin/Chełm), Weronika Błaszczak/Wiktoria Zamojtel (Górniki/Kiko);

**gra mieszana w grupie A** – 1. Daniel Gujski/Kinga Palonka (Kiko), 2. Kamil Zawada/Irina Klyuk (Kiko/Lublin), 3. Konrad Gorgol/Monika Wójtowicz (Chełm), Nazarii Dziublyk/Maja Kołtun (Lublin/Kiko).

MaSzt

# Drugie też dobre

## PIŁKARSKA IV LIGA

**T**omasovia Tomaszów Lubelski dokonała sztuki, jakiej w tym sezonie nie zdołał nikt poza trzecioligową już Świdniczką – wywiozła komplet trzech punktów ze stadionu w Poniatojewie. Wygrała tam ze Stalą 2:0 (1:0). – Rozegraliśmy w Poniatojewie naprawdę fajny, ciekawy mecz. Długo operowaliśmy piłką. Licznie stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe. Świetnie na środku pomocy grał **Patryk Słotwiński**. Zawsze wiedział, co zrobić z piłką. Kiedy ją przytrzymać, kiedy zagrać, kiedy „rzucić” za obrońców Stali. Dobrze prezentował się też nasz bramkarz **Rostysław Dehtiar**.



### Stal Poniatoewa – Tomasovia 0:2 (0:1)

**Gole:** 0:1 Popko 40, 0:2 Słotwiński 52 (z karnego).

**Tomasovia:** Dehtiar – Przytuła, Popko, K. Błajda, Awdiejew – Ostrowski (85 Baran), Krosman (75 M. Błajda), Słotwiński, Żerucha (69 Pleskacz), Wojtowicz (55 Bialek) – Szuta (88 Lis); trener Bławacki.

**Żółte kartki:** Kucharczyk, Gąsiorowski, Wrzyszczyk (Stal), Szuta, Ostrowski, M. Błajda (Tomasovia).

**Sędziował:** Złomańczuk (Lublin).

Co prawda rywale nie mieli zbyt wielu okazji strzeleckich, ale nasz bramkarz wybronił to, co musiał. Ponadto dawał pewność drużynie. Od pierwszej do ostatniej minuty kontrolowaliśmy to, co dzieje się na boisku – mówi **Ireneusz Baran**, II trener i piłkarz Tomasovii.

Przyjeźdźni z Tomaszowa Lubelskiego objęli prowadzenie pod koniec pierwszej połowy. Z rzutu różnego dośrodkował **Patryk Słotwiński**, a **Szczepan Popko** posłał piłkę do bramki strzałem głową. Wynik spotkania ustalił **Słotwiński**, który skutecznie wy-

konał rzut karny, podyktowany za faul na **Patryku Krosmanie**.

W składzie Tomasovii zabrakło **Łukasza Bartoszyka** (obowiązkowy zawodowiec), **Jakuba Piatnoczki** (był w sobotę gościem weselnym) i **Arkadiusza Smoły** (kontuzja). Na dwie kolejki przed zakończeniem sezonu Tomasovia zapewniła sobie wicemistrzostwo IV ligi. Drużyna prowadzona przez ukraińskiego trenera **Bohdana Bławackiego** zagra jeszcze z Huraganem Międzyrzec Podlaski (na wyjeździe) i Lewartem Lubartów (w Tomaszowie).

MaSzt

# Huragan niestraszny

## PIŁKARSKA IV LIGA

**O**siem kolejek trzeba było czekać na pierwsze zwycięstwo Gryfa Gmina Zamość w czwartoligowej grupie mistrzowskiej. Piłkarze, których szkolą trenerzy **Sebastian Luterek** i **Damian Koszel**, wygrali na własnym w Huraganem Międzyrzec Podlaski 3:0 (0:0). – Bardzo zależało nam na tym pierwszym zwycięstwie. Chcieliśmy coś udowodnić nie tylko sobie, ale też tym wszystkim, którzy



### Gryf Gmina Zamość – Huragan Międzyrzec Podl. 3:0 (0:0)

**Gole:** 1:0 Panas 60, 2:0 Baran 74, 3:0 Grzęda 88 (z karnego).

**Gryf:** P. Dobromiński – Wolanin, D. Dobromiński, Tomasiak, Wołoch – Panas, Salamacha, Pupeć (84 Zawadzki), Baran (90 Marczyk), Woźniak (55 Kurzawa) – Grzęda; trener Luterek.

**Żółte kartki:** Baran, Pupeć, Panas (Gryf), Śledź, Lisniak, Radziszewski, Komar, Czumer (Huragan).

**Sędziował:** Kostrubiec (Zamość).

przedwcześnie nas skreślili. Wypracowaliśmy sobie sporo sytuacji podbramkowych. Wygraliśmy różnicą trzech bramek w pełni zasłużenie – mówi trener **Sebastian Luterek**.

Gryf mógł rozstrzygnąć tę rywalizację już w pierwszej połowie, jednak skuteczność nie była atutem piłkarzy zespołu z gminy Zamość. – Tylko nasza nieudolność strzelecka zadecydowała o tym, że po pierwszej połowie było 0:0 – twierdzi Luterek.

W 60 minucie goście tak wykonali rzut różny, że ułatwili gospodarzom wyprowadzić szybką kontrę, którą trafieniem wykończył **Bartłomiej Panas**. W 74 minucie

wynik zawodów na 2:0 podwyższył **Damian Baran**. Natomiast w 88 minucie **Mikołaj Grzęda** skutecznie wykonał rzut karny, będący konsekwencją faulu na Panasie. – W drugiej połowie nadal graliśmy „swoje”, ale pod bramką rywala byliśmy bardziej skoncentrowani niż przed przerwą. Przy stanie 2:0 jeden z piłkarzy Huraganu strzelił w poprzeczkę naszej bramki. Goście nam zagrażali, ale nie tak często, jak my im – podkreśla Luterek.

Przed Gryfem w tym sezonie jeszcze dwa mecze – ze Świdniczką w Świdniku i Motorem II Lublin w Zawadzie.

MaSzt

# Mylący rezultat

## PIŁKARSKA IV LIGA

**Z**anim w sobotę Krysztal wyszedł na boisko, by o punkty walczyć z Orłętami Łuków, całe środowisko piłkarskie Werbkowice z uwagą nasłuchiwało wieści z Obszy. Tam z miejscowymi Błękitnymi zmierzył się Opolanin Opole Lubelskie – bezpośredni konkurent Krysztala w walce o pozostanie w IV lidze. Oczekiwanej

niespodzianki nie było. Opolanin wygrał 5:0 (1:0). Wygrana gości mogła być jeszcze wyższa, gdyż przy stanie 2:0 **Kacper Lipiński** nie wykorzystał rzutu karnego. Jego strzał obronił **Bartłomiej Łobejko**. Wcześniej **Lipińskiego** na polu karnym sfaulował **Władysław Szukajło**.

Dwie bramki dla Opolanina zdobył **Kamil Łappo**, pochodzący z Werbkowic wychowanek właśnie Krysztala. – Mam wielki sentyment do Krysztala. W głębi duszy chciałbym, żeby się utrzymał, choć wiadomo, że wtedy my byśmy musieli spaść. Będę szczęśliwy, jeśli klub, w którym się wychowałem i grałem przez tyle lat, pozostanie w IV lidze, ale okolicznościach innych niż bezpośrednia rywalizacja z Opolaninem – mówi **Kamil Łappo**.

Opolanin strzelił pięć goli, a nie stracił ani jednego, lecz zdaniem trenera Błękitnych **Piotra Palucha** wynik kompletnie nie odzwierciedla to, co działo się na boisku. – Na pewno nie byliśmy ani tłem

dla Opolanina, czy jego cieniem. Graliśmy z tym zespołem jak równy z równym, ale nie byliśmy tak skuteczni, jak przeciwnik. Mieliliśmy okazje strzeleckie, których jednak nie wykorzystaliśmy. Chikatarę strzelił w słupek. Pierwszą bramkę Opolanin zdobył całkowicie przypadkowo, po „centrostrzale”. Kolejne cztery gole rywala strzelił nam w bardzo łatwy sposób. Za każdym razem po dośrodkowaniu z prawego skrzydła wzdłuż naszej bramki któryś z zawodników Opolanina tylko dokładał nogę – komentuje **Piotr Paluch**.

Łappo przyznaje, że początki meczu w Obszy nie były optymistyczne dla jego zespołu. – W pierwszej połowie Błękitni mieli sporo sytuacji podbramkowych, na pewno dużo więcej niż my. Uratował nas świetnie interweniujący bramkarz. Jak już objęliśmy prowadzenie, to mieliśmy już z górki. Najważniejsze jest to, że wygraliśmy – komentuje Łappo.

MaSzt

# Spadek Gromu

## PIŁKARSKA IV LIGA

**G**rom Różaniec stracił „matematyczne” szanse na utrzymanie się w IV lidze już po sobotnich rozstrzygnięciach, dlatego do niedzielnego meczu z Powiślakiem Końskowola przystąpił ze świadomością występów w przyszłym sezonie w klasie okręgowej. Najlepiej w grupie spadkowej Powiślak wygrał w Różaniecu 5:2 (2:1). Jedną z pięciu bramek dla przyjezdnych **Jarosław Milcz** zdobył z karnego, podyktowanego za faul **Jakuba Paćkowskiego** na **Arturze Sułku**. W 57 minucie „jedenastki”,

### Grom Różaniec – Powiślak Końskowola 2:5 (1:2)

**Gole:** 0:1 Gontarz 8, 1:1 Letandze 28, 1:2 Gil 45, 1:3 Milcz 47 (z karnego), 1:4 Bernat 72, 1:5 Drzazga 81, 2:5 Stefan 88.

**Grom:** Friedrich – Podolak, Halicz, Przybysławski, Gałka – Letandze (76 K. Lis), Kaproń, Kwiatkowski (80 Kwiatkowski), Kula, Paćkowski – Stefan; trener **Dariusz Majcher**.

**Żółte kartki:** Kula, Letandze (Grom), Przychodzień, Zdunek (Powiślak).

**Sędziował:** Harko (Chełm).

będącej konsekwencją faulu na **Luce Letandze**, nie wykorzystał **Kamil Kaproń**. Bramkarz Powiślaka **Maciej Wrzosek** obronił strzał pomocnika Gromu.

**Dariusz Majcher** pozostanie na posadzie trenera Gromu – zgodnie z zawartą umową – jeszcze przez rok. – W pierwszym sezonie raczej nie będziemy walczyli o powrót do IV ligi. Skupimy się na pracy u podstaw, by wyszkolić jak najwięcej młodzieży z regionu. Z IV ligi spadliśmy nie teraz, lecz już zimą, gdy nie dokonaliśmy żadnych transferów, by wzmocnić kadrę – mówi trener Majcher.

MaSzt

# To byłoby niesprawiedliwe

## PIŁKARSKA IV LIGA

**K**rysztal Werbkowice wygrał już szósty z kolei mecz, ale wciąż jest w sytuacji nie do pozazdroszczenia. W tabeli grupy spadkowej IV ligi zajmuje czwarte miejsce, które na tę chwilę oznacza degradację do klasy okręgowej. Do bezpiecznej trzeciej lokaty, zajmowanej przez Opolanina Opole Lubelskie, traci tylko dwa punkty, które mogą się okazać nie do odrobienia, nawet w przypadku dwóch wygranych w dwóch ostatnich kolejkach sezonu. Piłkarzy z Werbkowic czekają jeszcze spotkania z Powiślakiem Końskowola (na wyjeździe) i Bugiem Hanna (u siebie). Natomiast zespół z Opola

Lubelskiego zagra z rywalami, którzy już stracili szansę na pozostanie w IV lidze – Gromem Różaniec (na własnym stadionie) i Spartą Rejowiec Fabryczny (na boisku przeciwnika). – Byłoby wielką niesprawiedliwością, gdyby Krysztal spadł, prezentując taką grę, jak w rundzie finałowej, w grupie spadkowej. Zasłużyliśmy na to, żeby pozostać w IV lidze – twierdzi **Piotr Welcz**, szkoleniowiec zespołu z Werbkowic.

Kluczowa w końcowym rozrachunku może się więc okazać pechowa i szalenie niesprawiedliwa porażka Krysztala na własnym stadionie z Opolaninem 0:3 (0:1), z którym werbkowiccy piłkarze toczą bezpośredni bój o pozostanie w IV lidze (w rewanżu, w Opolu Lubelskim Krysztal wygrał 2:0).

W sobotę Krysztal ograł zdegradowane tydzień wcześniej Orłeta Łuków 5:2 (1:1). Pierwsza część meczu nie była udana dla gospodarzy, ale tuż przed przerwą wydarzyło się coś, co w dużej mierze wpłynęło na dalszy przebieg rywalizacji. Miejscowi szybko stracili bramkę, ale jeszcze szybciej **Maciej Wójtowicz** doprowadził do remisu. I już do przerwy wynik nie uległ zmianie. W czasie doliczonym do pierwszej połowy czerwoną kartką za brutalny faul na **Macieju Welmanie** ukarany został **Jakub Rybka**. Przyjeźdźni przez całą drugą połowę mu-

siali grać w składzie liczącym dziesięciu zawodników. W trzy minuty po przerwie miejscowi wygrali 3:1. Bramki zdobyli **Marcel Pędłowski** i **Stanisław Rybka**. Później bramkarz gości pokonał **Jakub Buczek**, a w samej końcówce meczu – ponownie Rybka. Między tymi dwoma trafieniami gospodarzy bramkę zdobyli goście. – Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była najgłupsza we wszystkich sześciu wygranych przez nas meczach w grupie spadkowej. Dopiero czerwona kartka dla Rybki ułatwiła nam zadanie. Uzyskaliśmy zdecydowaną przewagę. A liczba zdobytych przez nas bramek byłaby jeszcze większa, gdybyśmy nie zaprzępaścili czterech sytuacji stuprocentowych. W dogodnych sytuacjach dwa razy Pędłowski, a także Rybka i Sienkiewicz strzelili prosto w bramkarza Orłąt. Pierwszą bramkę straciliśmy z powodu naszej biernej postawy w defensywie. Większe pretensje mam o gola straconego w drugiej połowie, gdy graliśmy w przewadze. Szkoda, bo w poprzednim meczu nie dopuściliśmy do choćby jednej sytuacji pod naszą bramką. Tego drugiego gola strzelił nam Łukasiewicz. To bardzo dobry napastnik. Gdybym tylko mógł, to chętnie bym go wziął do swojego zespołu – komentuje trener Welcz.

MaSzt

### Krysztal Werbkowice – Orłeta Łuków 5:2 (1:1)

**Gole:** 0:1 Jaworski 5, 1:1 Wójtowicz 10, 2:1 Pędłowski 47, 3:1 S. Rybka 49, 4:1 Buczek 60, 4:2 Łukasiewicz 80, 5:2 S. Rybka 90.

**Krysztal:** Rojek – Niewiński, Zieliński, Maliszewski, J. Jarosz (77 Janicki) – Wójtowicz (65 Sienkiewicz), Buczek, Michalak, Pędłowski (82 D. Jarosz) – Welman, S. Rybka; trener Welcz.

**Żółte kartki:** Michalak, Niewiński, Wójtowicz, Janicki (Krysztal) Młynarczyk, Korol, Bas (Orłeta).

**Czerwona kartka:** J. Rybka 45 (Orłeta). **Sędziował:** Pizoń (Lublin).

# Słabsza kondycja

## KLASA OKRĘGOWA

**B**ramki Victorii Łukowa strzegł 37-letni Krzysztof Żukowski, natomiast pozycję bramkarza Łady 1945 Biłgoraj zajął młodszy od niego aż o 22 lata Kacper Charkot. W sobotnim meczu obu tych zespołów więcej pracy miał doświadczony zawodnik Victorii. Gospodarze przegrali z pewną już awansu do IV ligi drużyną z Biłgoraja 0:3 (0:0). – W pierwszej połowie bramki nie padły, ale przeważaliśmy nad Victorią. Mieliśmy tylko jedną dogodną okazję do strzelenia gola. Dobrze spisywał się bramkarz Żukowski. W drugiej połowie w pełni zdominowaliśmy gospodarzy. Efektem naszej zdecydowanej przewagi były trzy bramki – mówi Jarosław Czarniecki, szkoleniowiec Łady.

W 66 minucie na boisko wszedł Michał Skubis. Rezerwowy Łady potrzebował

### Victoria Łukowa – Łada 1945 Biłgoraj 0:3 (0:0)

**Gole:** 0:1 Skubis 68, 0:2 Skubis 71, 0:3 Dorosz 88.

**Victoria:** Żukowski – Marcin Ostrowski, Maciej Ostrowski, Wójcik, Marzęda – Rybak, Kasperek (63 Trancygier), Latawiec (75 Baran), Wałęciuk, Bomba (46 Kołodziejczyk) – Stępień; trener Mura.

**Łada:** Charkot – Kuliński, Chmura, Siembida, Nawrocki – Kubik (66 Skubis), Gonczarewicz, Skiba, Kołodziej (78 Szarlip), Pawluk (63 Cynka) – Josue (66 Dorosz); trener Czarniecki.

**Żółte kartki:** Wójcik, Bomba (Victoria), Siembida (Łada).

**Sędziował:** Barda (Płoskie).



Krzysztof Żukowski, bramkarz Victorii Łukowa.

zaledwie pięciu minut, by dwa razy pokonać Żukowskiego. W końcówce wynik zawodów na 3:0 dla gości ustalił Patryk Dorosz, swego czasu reprezentujący Victorię w „okręgówce”. – Do przerwy nasza gra fajnie wyglądała. Dopóki mieliśmy siły, to Łada często nam nie zagrażała. Około 60 minuty zespół z Biłgoraja uzyskał przewagę kondycyjną. Skutkiem tego były bramki. Łada nie miała wielu sytuacji podbramkowych, ale była skuteczna, a gole strzeliła po ładnych akcjach i kontrolowała grę – komentuje Marcin Mura, który przed przybyciem

do Victorii był szkoleniowcem Łady.

Czarniecki miał problem z obsadą pozycji bramkarza. Anton Alfimow nabawił się kontuzji, zaś Łukasz Szawara nie mógł zagrać w Łukowej ze względu na sprawy osobiste. Szkoleniowiec zdecydował się na 15-letniego juniora Charkota, wychowanka Oriona Dereźnia i szkoły OSiR w Biłgoraju, występującego w zespole juniorów Łady. Debiutujący w „najciekawszej lidze świata” młody bramkarz nie miał okazji, by wykazać się swoim talentem.

MaSzt

# Remis za Rotundą

## KLASA OKRĘGOWA

**Z** względu na rozpoczęcie prac związanych z przebudową stadionu przy ul. Królowej Jadwigi w Zamościu miejscowy Hetman „ugościł” Unię Hrubieszów na boisku za Rotundą. Spotkanie zakończyło się remisem 1:1 (0:1). Punkt bardziej ucieszył przyjezdnych z Hrubieszowa. – Hetman był znacznie lepszym zespołem, miał dużo więcej okazji strzeleckich, niż my. Remis jest naszym sukcesem. Przechodzimy trudny okres. Runda wiosenna w naszym wykonaniu jest bardzo słaba. Chyba nikt nie spodziewał się tego, że wiosną będzie nam tak źle szło. W przerwie zimowej zaszło w kadrze naszej drużyny dużo zmian, na pewno nie „na plus”. Hetman ma prawo odczuwać niedosyt z tego remisu – mówi Dominik Karaszewski, grający w Unii wychowanek Hetmana.



W składzie hrubieszowskiego zespołu było aż sześciu zawodników, którzy piłkarską karierę rozpoczęli w klubach zamojskich. To mogło mieć na wynik meczu. – Dla nas był to mecz prestiżowy, dlatego wszyscy chcieliśmy się pokazać w Zamościu z jak najlepszej strony. Zresztą, bez względu na to, kto gra w Hetmanie i Unii, mecze tych zespołów, obok potyczek z Ładą, są zawsze bardzo ciekawe – tłumaczy Karaszewski.

To właśnie Karaszewski zapewnił Unii prowadzenie po pierwszej połowie. – Strzelił piękną bramkę z dystansu. Piłka wpadła do siatki tuż pod poprzeczką. Ten gol był ukoronowaniem naszej dobrej gry w pierwszych dwudziestu minutach. Mieliśmy wcześniej trzy wyborne okazje do zdobycia bramki. Po strzale Jabłońskiego bramkarz Hetmana sparował piłkę na słupku. W drugiej połowie zostaliśmy ze-

pełnieni do defensywy. Hetman lepiej operował piłką. Zasłużenie zdobył wyrównującą bramkę – komentuje Waldemar Kogut, szkoleniowiec Unii.

Do remisu doprowadził Patryk Miedźwiedź. – Początek meczu był niemrawy w naszym wykonaniu. Unia oddała kilka groźnych strzałów na naszą bramkę. Jeden z nich skutkował golem. Liczyłem na to, że po bardzo dobrym meczu w Majdanie Starym pójdziemy za ciosem i w niezłym stylu ogramy Unię. Niestety, niektórzy nasi piłkarze chyba myśleli, że mogą mecz wygrać „na stojąco”. W drugiej połowie od razu zaatakowaliśmy. Mieliśmy dużo sytuacji podbramkowych, co najmniej pięć, czy sześć wybornych, dlatego ten mecz powinniśmy wygrać – twierdzi trener Hetmana Robert Wierczak.

MaSzt

### Hetman Zamość – Unia Hrubieszów 1:1 (0:1)

**Gole:** 0:1 Karaszewski 24, 1:1 Miedźwiedź 77.

**Hetman:** Szewc – Butenko, Oseła, Zakrzewski – Miedźwiedź, Łazarz (62 Serafin), Laskowski (80 Chodacki), Ciurysek (46 Buczek), Kostrubiec (53 Nowak) – Wołoch (77 Wistowski), Łapiński; trener Wierczak.

**Unia:** Grzęda – Cymerman, Posikata, Staruszkiewicz, Wanarski – Niderla (20 Sowa), Kuron (80 Kielbasa), S. Oleszczuk (90 Pochylczuk), Jabłoński, M. Oleszczuk – Karaszewski (76 Banit); trener Kogut.

**Żółte kartki:** Buczek, Oseła, Wistowski (Hetman), S. Oleszczuk (Unia).

**Sędziował:** Chmura (Zamość).

# Genialny Jaba Phkhakadze!

## KLASA OKRĘGOWA

**G**ruzin Jaba Phkhakadze strzelił Olimpii Miączyn pięć goli. Dwie bramki dołożył Damian Ziółkowski. Dzięki trafieniom tych dwóch najsukceszniejszych w „okręgówce” piłkarzy Huczwa Tyszowce wygrała aż 7:0 (1:0). Dwa razy piłkę do bramki Olimpii Phkhakadze posłał z rzutu karnego. W obu przypadkach Gruzina faulował na polu karnym Miłosz Bator. – Jaba był genialny! Zresztą, cały nasz zespół rozegrał super mecz. W pierwszej połowie

posiadaliśmy przewagę, ale Olimpia sprawiła nam trochę problemów. Niebezpieczne były zwłaszcza wrzuty piłki z autu na nasze pole karne, a także dośrodkowania z rzutu różnego. Druga połowa meczu wyszła nam idealnie. Chciałbym podkreślić, że wygraliśmy tak wysoko z nie byle jakim przeciwnikiem. I to na jego boisku! Olimpia 38 punktów nie zdobyła przypadkiem. Ta drużyna ma umiejętności. Zawsze jest trudnym przeciwnikiem. Mało kto ogrywa ją w Miączynie – mówi Przemysław Sioma, szkoleniowiec Huczwy.

Phkhakadze oczarował wszystkich, ale mocnych punktów w Huczwie było więcej. – Ten piłkarz przeszedł dwa poziomy wyżej. Głównie za jego sprawą zasłużenie przegraliśmy tak wysoko, ale nie zapominajmy o Ziółkowskim – mówi Tomasz Różniatowski, prezes Olimpii.

MaSzt

### Olimpia Miączyn – Huczwa Tyszowce 0:7 (0:1)

**Gole:** 0:1 Phkhakadze 22 (z karnego), 0:2 Phkhakadze 50, 0:3 Phkhakadze 53, 0:4 Ziółkowski 57, 0:5 Phkhakadze 61, 0:6 Phkhakadze 70 (z karnego), 0:7 Ziółkowski 81.

# Żal stadionu

## KLASA OKRĘGOWA

**P**ogodzony ze spadkiem do klasy A Włókniarz Frampol nie sprawił większych problemów Omedze Stary Zamość. Podopieczni grającego trenera Tomasza Goździuka wygrali we Frampolu 5:2 (2:0). – Włókniarz nie postawił nam tak dużego oporu, jakiego po tej drużynie można było się spodziewać. Tylko na początku meczu rywalie starali się dotrzymać nam kroku. W pierwszym kwadransie zawodów wykonywali kilka rzutów różnych. Potem przejęliśmy inicjatywę, którą oddaliśmy drużynie z Frampola tylko na krótki okres, gdy w nasze szeregi wdarło się rozluźnienie z powodu prowadzenia różnicą czterech bramek. Szkoda, że w pewnym momencie pozwoliliśmy rywalom na zbyt wiele. Graliśmy zbyt ofensywnie, a przez to straciliśmy dwa gole. Cieszę się z tego, że strzeliliśmy pięć goli, jednak gdybyśmy byli skuteczniejsi, to nasze zwycięstwo byłoby bardziej okazałe. Żałuję spadku Włókniarza. We Frampolu jest fajny obiekt sportowy, na którym gra się

### Włókniarz Frampol – Omega Stary Zamość 2:5 (0:2)

**Gole:** 0:1 Tchórz 21, 0:2 Otręba 28, 0:3 Nizioł 74, 0:4 Olech 75, 1:4 M. Harkot 77, 2:4 M. Harkot 86, 2:5 Nizioł 89.

**Włókniarz:** Sawa – J. Swatowski, D. Swatowski, Myszak, Alterman – Maier, Oleszek (80 M. Kielbasa), M. Harkot, Czajka – Lipiński, R. Swatowski (43 M. Zdunek); trener Kowalik.

**Omega:** Pieczykolan – Cymerman, Baran, Mikulski, Goździuk (72 Krukowski) – Tchórz (80 Dywański), Bubela, Dyrkacz, Radziszewski (63 Lichota), Otręba (69 Olech) – Nizioł; trener Goździuk.

**Żółta kartka:** M. Harkot (Włókniarz).

**Sędziował:** Kurj (Zamość).

z przyjemnością – mówi Tomasz Goździuk.

Dwie bramki dla Omegi zdobył Bartosz Nizioł, który w poprzednich sezonach należał do ścisłej czołówki klasyfikacji najsukceszniejszych piłkarzy klasy okręgowej, a nawet wygrywał „wyścig po koronę”.

MaSzt

# Atuty Granicy

## KLASA OKRĘGOWA

**W** rundzie wiosennej Graf Chodywańce wygrywał derby powiatu tomaszowskiego tylko na własnym boisku. Z Granicą Lubycza Królewską zmierzył się na wyjeździe, więc przegrał 1:3 (0:1). – Żle zagraliśmy. Wszystko, o czym mówiliśmy na odprawie przed meczem – o koncentracji i atutach Granicy, poszło na marne. Nie wiem, dlaczego nie potrafimy rozegrać dwóch dobrych meczów. Zasłużenie przegraliśmy. Nie mieliśmy takich liderów, jakimi w Granicy byli Bonin, czy Budzyński – mówi Piotr Gozdek, grający trener Gafa.

Trzynastą i czternastą bramkę dla Granicy w tym sezonie zdobył Aleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn, najsukceszniejszy piłkarz zespołu z Lubyczy Królewskiej. – Powinniśmy zdobyć więcej bramek, bo mieliśmy sporo okazji strzeleckich. Bonin strzelił w poprzeczkę. Od początku kontrolowaliśmy to, co dzieje się na boisku. Graf

### Granica Lubycza Król. – Graf Chodywańce 3:1 (1:0)

**Gole:** 1:0 Kuszcz-Wasyłyszyn 8, 2:0 O. Bojarczuk 46, 2:1 Ciecho 58, 3:1 Kuszcz-Wasyłyszyn 78.

**Granica:** Wylupek – Trybała, Budzyński, B. Kulpa (51 M. Nazarowicz) – O. Bojarczuk, Ogonowski, Bonin, Grzelak, Olenkiewicz (69 Chojna) – Muca, Kuszcz-Wasyłyszyn; trener Kaznocha.

**Graf:** Waśkiewicz – Perec (56 Sz. Smoliński), Gozdek, Anioł, Bartecki – Bobyliak (81 Korbecki), K. Dziura (51 Surmacz), Ligeza, Ciecho (59 Korzeniowski) – Paszkiewicz, Murjas; trener Gozdek.

**Żółte kartki:** Grzelak, Wylupek (Granica), Anioł (Graf).

**Sędziował:** Swacha (Zamość).

grał słabo, a my bardzo dobrze – mówi Jarosław Talabski, prezes Granicy.

W końcówce meczu rozmiary porażki Gafa mógł zmniejszyć Jacek Paszkiewicz, jednak jego strzał wylądował na słupku.

MaSzt

# Walczyli do upadłego

## KLASA OKRĘGOWA

Dwa gole, które strzelił **Arkadiusz Kusiak**, dały Tanwi Majdan Stary trzy punkty w wyjazdowym meczu z Olimpiakosem Tarnogród. Zespół z gminy Książ pol wygrał 2:0 (1:0), a asysty przy trafieniach młodszego z braci Kusiaków zaliczyli **Tomasz Blicharz** i **Kacper Działo**. – To zwycięstwo smakuje mi tak samo, jak nad każdą inną drużyną. Te trzy punkty dały nam więcej spokoju w końcówce sezonu. Nie wiem, czy 39 punktów, które dotąd zdobyliśmy, zapewni utrzymanie w klasie okręgowej, ale pozostały jeszcze trzy mecze, w których powinniśmy coś „ugrać”. Jesteśmy wysoko w tabeli rundy wiosennej, a to najlepiej świadczy



Robert Klecha, kapitan Olimpiakosu Tarnogród.

o dobrej pracy zespołu. Będę trzymał kciuki za Olimpiakos. Chciałbym, żeby pozostał w „okręgowce” – mówi szkoleniowiec Tanwi **Bogdan Antolak**, mieszkający w Tarnogrodzie w pobliżu stadionu Olimpiakosu.

Zadowolony z trzech punktów Antolak nie był jednak skory do wygłaszania pochwał pod adresem swojego zespołu. – Mogliśmy lepiej zagrać z Olimpiakosem. Oczekiwałem więcej dokładności, zwłaszcza na środku pola. Zespół z Tarnogrodu może nie walczył o życie, ale na pewno o wysoką stawkę, ze świadomością zagrożenia degradacją. Z tego powodu walczył do upadłego o każdą piłkę.

To mogło wywołać chaos w naszej drużynie. Nie zdominowaliśmy Olimpiakosu, ale na pewno dłużej niż rywale utrzymywaliśmy się przy piłce. Także wypracowaliśmy więcej sytuacji podbramkowych. Kontrolowaliśmy to, co dzieje się na boisku. Nasz bramkarz **Arek Książ** miał jednak co robić w bramce – komentuje trener Antolak.

Olimpiakos – jak twierdzi trener i piłkarz tego zespołu **Krzysztof Halejcio** – zaprezentował się z dobrej strony. – Graliśmy nieźle w piłkę, stworzyliśmy kilka dogodnych sytuacji strzeleckich, ale standardowo byliśmy nieskuteczni – mówi Halejcio.

MaSzt

# Chcą wygrywać

## KLASA OKRĘGOWA

Mecz zagrożonego degradacją Igrosu Krasnobród z pewnym już występów w przyszłym sezonie w klasie A Orkanem Bełzec zakończył się niespodziewanym zwycięstwem ligowego autsajdera 4:3 (2:1). – Spadliśmy już z „okręgówki”, ale to nie oznacza, że mamy odpuszczać drużynom, które pilnie potrzebują punktów. Budujemy zespół na klasę A, w której chcielibyśmy wygrywać. Teraz też musimy wygrywać, żeby nasi młodzi piłkarze nabrali większej pewności siebie – mówi trener Orkana **Marcin Krupa**.

Skazywany na porażkę zespół z Bełzca zaskoczył gospodarzy. I już po 12 minutach wygrywał w Krasnobrodzie 2:0 po bramkach, które zdobyli **Michał Kowal** i **Karol Dziedzic**. W 15 minucie **Kamil Drożdziel** wykorzystał rzut karny, podyktowany za zagranie piłki ręką przez **Michała Maciejkę**.

## Igros Krasnobród – Orkan Bełzec 3:4 (1:2)

**Gole:** 0:1 M. Kowal 5, 0:2 Dziedzic 12, 1:2 Drożdziel 15 (z karnego), 1:3 Dziedzic 58, 2:3 Drożdziel 66, 3:3 R. Kostrubiec 69, 3:4 M. Czachor 87. **Igros:** Tomiczek – Gałka, Sz. Kostrubiec, Albingier, Maksymilian Nowosad – Sikora (27 A. Przytuła), R. Kostrubiec, Iszczuk, Margol, Kawala – Drożdziel; trener Marcin Nowosad. **Orkan:** Zaborniak – Strojny, D. Mroczek, Maciejko, Cisek – M. Czachor, M. Kowal, Wiciejowski, Czekała – Kumorek (90 Gajda), Dziedzic (90 P. Kowal); trener Krupa. **Żółte kartki:** Albingier – dwie, Margol, Gałka (Igros), M. Kowal – dwie, Wiciejowski, Cisek (Orkan). **Czerwone kartki:** Albingier 84 (Igros), M. Kowal 80 (Orkan). **Sędziował:** Kostrubiec (Zamość).

W drugiej połowie najpierw trafienie zaliczył Dziedzic, a potem Drożdziel. Wreszcie do remisu doprowadził **Rafał Kostrubiec**. Ostatnie słowo należało do gości, a konkretnie do **Michała Czachora**, który w 87 minucie strzelił dla nich gola na wagę trzech punktów. – Na szczęście sprawiedliwość jest na tym świecie, bo ta zwycięska bramka nam się należała. Mielśmy w tym meczu bardzo dużo okazji strzeleckich, niemal cały czas prowadziliśmy grę. Rywale chyba nie spodziewali się tego, że tak dobrze i skutecznie zagramy. Myśleli zapewne, że skoro już spadliśmy, to

będzie łatwo nas ograć. Przeliczyli się – mówi trener Krupa.

Obie drużyny kończyły zawody w niekompletnym składzie. Czerwonymi kartkami ukarani zostali M. Kowal z Orkana i **Patryk Albingier** z Igrosu. Obaj po dwa razy byli upominani kartkami koloru żółtego.

Warto dodać, że na 19 czerwca (poniedziałek) Igros zwołał zgodnie z terminem statutowym walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze członków klubu. Zebranie, podczas którego zostaną wybrane nowe władze, odbędzie się o godz. 18 w sali konferencyjnej Krasnobrodzkiego Domu Kultury.

MaSzt

## Olimpiakos Tarnogród – Tanew Majdan Stary 0:2 (0:1)

**Gole:** 0:1 A. Kusiak 14, 0:2 A. Kusiak 59.

**Olimpiakos:** K. Grabowski – Kruk, Klecha, Lachawiec, Świątała – Florek (43 Klimczak), M. Grabowski, Konrad Halejcio, Bursztyka, Rutyna (81 Szymanik) – Gardzielik (63 Niedzielski); trener Krystian Hajecio.

**Tanew:** Książ – Papierz, Kutryn, Kiełbasa, Dziura (77 Zawidczak) – Działo, Raduj, Maciocha, K. Blicharz – T. Blicharz, A. Kusiak; trener Antolak. **Żółte kartki:** Florek, Rutyna (Olimpiakos), Maciocha, K. Blicharz, Książ (Tanew). **Sędziował:** Gil (Szopinek).

## WYŚCIG PO KORONĘ

23 gole – Jaba Phkhakadze (Huczwa).  
22 – Damian Ziółkowski (Huczwa).  
20 – Arkadiusz Kusiak (Tanew).  
18 – Marcel Pędłowski (Unia).  
17 – Michał Skubis (Łada).  
15 – Jakub Jeruzal (Pogoń).  
14 – Oleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn (Granica), Sebastian Łapiński (Het-

man), Damian Otręba (Omega).  
13 – Damian Chmura (Łada), Przemysław Gałka (Olimpia), Dominik Karaszewski (Unia), Kamil Murjas (Graf).  
12 – Tomasz Blicharz (Tanew), Patryk Dorosz (Łada), Bartosz Nizioł (Omega).  
11 – Łukasz Bursztyka (Olimpiakos),

Sylwester Kuks (Pogoń), Mateusz Oleszczuk (Unia), Wojciech Osęła (Hetman), Krzysztof Rybak (Unia 5, Victoria 6), Paweł Świątek (Korona).  
10 – Sergiej Krawczenko (Hetman), Rodion Serdiuk (Huczwa).  
9 – Jarosław Wałęciuk (Victoria), Adrian Wołoch (Igros 5, Hetman 4).

MaSzt

## BĘDĄ GRAĆ

**IV LIGA, GRUPA MISTRZOWSKA**  
**7 czerwca (środa).** Stal Kraśnik – Motor II Lublin (godz. 18).

**9 czerwca (piątek).** Lewart Lubartów – Start 1944 Krasnystaw (15).

**10 czerwca (sobota).** Motor II Lublin – Granit Bychawa (11), Huragan Międzyrzec Podlaski – Tomasovia Tomaszów Lubelski (14.30), Świdniczanka Świdnik – Gryf Gmina Zamość (18).

**11 czerwca (niedziela).** Stal Poniatowa – Stal Kraśnik (17).

## IV LIGA, GRUPA SPADKOWA

**10 czerwca (sobota).** Górnik II Łęczna – POM Iskra Piotrowice (12), Bug Hanna – Błękitni Obsza (15), Orleń Łuków – Sparta Rejowiec Fabryczny (15.30).

**11 czerwca (niedziela).** Powiślak Końskowola – Krysztal Werbkowice

(15), Opolanin Opole Lubelskie – Grom Różaniec (17).

## KLASA OKRĘGOWA

**10 czerwca (sobota).** Huczwa Tyszowce – Victoria Łukowa (12), Korona Łaszczów – Olimpia Miączyn (13), Łada 1945 Biłgoraj – Granica Lubycza Królewska (16), Omega Stary Zamość – Pogoń 96 Łaszczówka (17), Orkan Bełzec – Hetman Zamość (17).

**11 czerwca (niedziela).** Unia Hrubieszów – Olimpiakos Tarnogród (15), Graf Chodów – Igros Krasnobród (17), Tanew Majdan Stary – Włókniarz Frampol (17).

## KLASA A

**10 czerwca (sobota).** Andoria Mirce – Sparta Łabunie (16), Sokół Zwierzyniec – Ostoja Skierbieszów

(16), Piast Babice – Huragan Gmina Hrubieszów (17).

**11 czerwca (niedziela).** Delta Nielisz – Roztocze Szczepieszyn (16), Potok Sitno – Olender Sól (16), Relax Książ – Orion Dereźnia (16), Metalowiec Goraj – Tarpan Korców (17).

## KLASA B, GRUPA I

**11 czerwca (niedziela).** BKS Bodaczów – Alwa Brody Małe (13), Cosmos Józefów – Wrzos Szyszków (13), Huragan Chmielek – KS Wola Różaniecka Luchów (13), Orzeł Terespol – Rakovia Rakówka (13).

## KLASA B, GRUPA II

**11 czerwca (niedziela).** GKS Tarnawatka – Orion Jacnia (13), Perła Deszkowice – Ruch Machnów Nowy (13), Sparta Wożuczyn – Perła Telatyn (13).

MaSzt

# Dwóch rannych

## KLASA OKRĘGOWA

W niedzielę na boisku w Łaszczówce zmierzyły się zespoły, w których zdecydowaną większość kadrową stanowią wychowankowie Tomasovii. Ponadto obie te drużyny prowadzone są przez trenerów z Tomaszowa Lubelskiego. „Braćobójczy” pojedynek tomaszowskich piłkarzy wypadł „na remis”. Spotkanie Pogoni 96 Łaszczówka z Koroną Łaszczów zakończyło się wynikiem nierozstrzygniętym 1:1 (0:0), który nie zadowolił żadnej ze stron. – Uciekły nam dwa punkty, jakże ważne w kontekście walki o pozostanie w klasie okręgowej.



Kacper Berbecki, bramkarz Pogoni 96 Łaszczówka.

To był wyrównany mecz, w którym obie drużyny stworzyły wiele sytuacji podbramkowych. Najgorsze było to, że znowu straciliśmy bramkę po „stałym fragmencie gry” – mówi **Bartosz Stefanik**, szkoleniowiec Korony.

Miejscowi wyszli na prowadzenie w 85 minucie. Wtedy po dośrodkowaniu piłki z rzutu wolnego przez **Michała Towbina** efektywną i skuteczną „główką” popisał się **Damian Ozkavak**. Wyrównał w ostatniej minucie

meczu **Paweł Świątek**. – To był niezły mecz, pełen emocji. Powinniśmy „dowieźć” to prowadzenie. Straciliśmy bramkę na 1:1, mając na własnej połowie przewagę liczebną i możliwość spokojnego wybijania piłki. Myślę, że z przebiegu gry o tę jedną bramkę byliśmy lepsi, ale nie potrafiliśmy tego potwierdzić zwycięskim trafieniem. Dlatego musimy szanować ten wynik – mówi trener Pogoni **Jerzy Bojko**.

MaSzt

## Pogoń 96 Łaszczówka – Korona Łaszczów 1:1 (0:0)

**Gole:** 1:0 Ozkavak 85, 1:1 Świątek 90.

**Pogoń:** Berbecki – Jędrzejewski, Stępnik, Lasota, Podbórny – Pisarczyk (46 Ozkavak), Łaba, Stozek, Bukowski (80 Sz. Kozak) – M. Żurawski, Towbin; trener Bojko.

**Korona:** Wasyl – P. Krawczyk (70 Budzaj), W. Krawczyk, Kielar, Wawrusiszyń – Świątek (90 Boroziak), Zawiaślak, Anioł, Jamroz (73 Kurzepa) – Dudziński, Matterazzo; trener Stefanik.

**Żółta kartka:** P. Krawczyk (Korona).

**Sędziował:** Jasina (Hrubieszów).

## JEDENASTKA KOLEJKI



# Kres pucharowej przygody Gryfa

## PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

W finale wojewódzkiego Pucharu Polski zapewne zagrają piłkarze z Zamojszczyzny, jednak nie będą reprezentowali klubów z naszego okręgu. O trofeum powalczą bowiem Świdniczanek, z Przemysławem Kanarkiem i Mikołajem Nawrockim w składzie, oraz Start 1944 Krasnystaw, mający w swoich szeregach Jakuba Czarnieckiego i Dominika Skibę. Ostatni mecz rozgrywek pucharowych w woj. lubelskim w sezonie 2022/2023 zaplanowany został na 21 czerwca (środa) o godz. 17 w Krasnymstawie.

Awans do finału Świdniczanek wywalczyła na stadionie w Zawadzie. Wygrała tam z triumfem rozgrywek pucharowych w okręgu zamojskim, Gryfem Gmina Zamość aż 6:0



(0:0). Z kolei Start pokonał na własnym stadionie trzecioklasowe Podlasie Biała Podlaska 2:1 (1:1). Decydującą o sukcesie gospodarzy bramkę zdobył w końcówce zawodów Skiba, który – tak jak Czarniecki – zaliczył pełny półfinałowy występ. Ale to nie wszystkie zamojskie akcenty w tym spotkaniu. Sędziował je Marcin Kluk z OKS Zamość. W 25 minucie nasz arbiter ukarał Mateusza Podstolaka czerwoną kartką, w konsekwencji dwóch żółtych, więc przyjeźdźni od tego zdarzenia mieli w składzie jednego zawodnika mniej niż miejscowi.

Na mecz do Zawady Świdniczanek przyjechała jako

„świeżo upieczony” trzecioklasowiec. Cztery dni wcześniej, po zwycięstwie na własnym stadionie nad Tomasią Tomaszów Lubelski 1:0 (1:0), na trzy kolejki przed zakończeniem sezonu, drużyna ze Świdnika zapewniła sobie pierwsze miejsce w czwartoligowej grupie mistrzowskiej i awans do III ligi.

Gospodarze na boisku w Zawadzie dzielnie się bronili tylko w pierwszej połowie, która zakończyła się wynikiem bezbramkowym. Podopieczni trenera Sebastiana Luterka nie mieli jednak zamiaru grać na „zero do zera”, by jakoś dotrzeć do rzutów karnych i liczyć na ich szczęśliwie za-

kończenie. – Gdyby mecz zakończył się remisem, to konieczna byłaby dogrywka, a my nie bylibyśmy w stanie nadążyć za Świdniczaną przez kolejne pół godziny. Chcieliśmy grać uważnie w obronie, ograniczać ataki zespołu ze Świdnika i liczyć na udane kontrataki. Niestety, przeciwnik był dla nas za silny. Różnica klasy między zespołami była dosyć duża – mówi trener **Sebastian Luterak**.

Taktyka Gryfa legła w grzechach już na początku drugiej połowy, gdy niepotrzebnie go fauluł Hubert Sałamacha. – Rozegraliśmy dwie jakże diametralnie różne

połowy meczu. W pierwszej solidnie prezentowaliśmy się w defensywie, skutecznie się broniliśmy. Po przerwie, po stracie pierwszej bramki, skupiliśmy się już tylko na tym, by przeciwnik strzelił nam jak najmniej goli. To jednak nam się nie udało. Zaczęło się od „głupiego” faulu. Sałamacha nie musiał faulować rywala. Mógł go „wypchnąć” w boczną strefę boiska, by w ten sposób zażegnać niebezpieczeństwo. Mówiliśmy sobie przed meczem, że Świdniczanek jest bardzo groźna ze „stałych fragmentów gry”. Arkadiusz Bednarczyk strzelił nam pierwszego gola bezpośrednio z rzutu wolnego. Stracona w ten sposób bramka spowodowała, że spadła wiara naszego zespołu w uzyskanie korzystnego rezultatu. Dwie minuty później rywale podwyższyli prowadzenie. Dla nas było już „po meczu” – komentuje trener Luterak.

Po ostatnim gwizdku sędziego piłkarze Świdniczanek, ciesząc się z awansu do finału, zaśpiewali „Sto lat” dla Mateusza Pielacha. Kapitan zespołu ze Świdnika obchodził w dniu meczu 35 rocznicę swoich narodzin.

W najbliższą sobotę (10 czerwca) Gryf ponownie zmierzy się ze Świdniczaną. Tym razem stawką będą czwartoligowe punkty. Spotkanie rozpocznie się o godz. 18 w Świdniku. **MaSz**

## Gryf Gmina Zamość – Świdniczanek 0:6 (0:0)

**Gole:** 0:1 Bednarczyk 49, 0:2 Zuber 51, 0:3 Kutyła 68, 0:4 Kotowicz 69, 0:5 Paluch 82, 0:6 Janczarek 90.

**Gryf:** P. Dobromilski – Wolanin, D. Dobromilski, Tomasiak, Wołoch – Klimkowski, Sałamacha, Pupeć, Baran (70 Kurzawa), Wozniak (85 Marczyk) – Grzęda (72 Zawadzki); trener Luterak.

**Żółta kartka:** Grzęda (Gryf). **Sędziował:** Harko (Chełm).

## TABELE IV LIGI

### GRUPA MISTRZOWSKA

Start 1944 Krasnystaw – Świdniczanek 1:2, Stal Poniatowa – Tomasiów 0:2, Granit Bychawa – Lewart Lubartów 1:4, Gryf Gmina Zamość – Huragan Międzyrzec Podlaski 3:0. Mecz Stal Kraśnik – Motor II Lublin został przełożony na 7 czerwca (środa).

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Świdniczanek | 26 | 68 | 97-12 |
| 2. Tomasiów     | 26 | 58 | 73-22 |
| 3. Start        | 26 | 49 | 53-30 |
| 4. Stal K.      | 25 | 48 | 60-26 |
| 5. Stal P.      | 26 | 47 | 50-25 |
| 6. Lewart       | 26 | 46 | 53-39 |
| 7. Huragan      | 26 | 44 | 47-34 |
| 8. Motor II     | 25 | 43 | 59-47 |
| 9. Gryf         | 26 | 36 | 43-40 |
| 10. Granit      | 26 | 34 | 30-44 |

### GRUPA SPADKOWA

Grom Różaniec – Powiślak Końskowola 2:5, Sparta Rejowiec Fabryczny – Górnik II Łęczna 0:3, Błękitni Obsza – Opolanin Opole Lubelskie 0:5, Kryształ Werbkowice – Orleń Łuków 5:2, POM Iskra Piotrowice – Bug Hanna 2:2.

|               |    |    |        |
|---------------|----|----|--------|
| 11. Powiślak  | 26 | 43 | 60-46  |
| 12. Górnik II | 26 | 37 | 55-32  |
| 13. Opolanin  | 26 | 33 | 41-57  |
| 14. Kryształ  | 26 | 31 | 35-57  |
| 15. Sparta    | 26 | 24 | 36-58  |
| 16. Bug       | 26 | 23 | 35-102 |
| 17. POM Iskra | 26 | 22 | 35-57  |
| 18. Grom      | 26 | 22 | 38-73  |
| 19. Orleń     | 26 | 20 | 44-77  |
| 20. Błękitni  | 26 | 10 | 19-85  |

**MaSz**

# Statystyczna Padwa

## PIŁKA RĘCZNA

Drugi sezon rywalizacji w Lidze Centralnej ponownie przyniósł Padwie Zamość siódme miejsce. Z tą różnicą, że rok temu zamojski zespół prowadził Marcin Czerwinka, a w niedawno zakończonych rozgrywkach trenerem był Zbigniew Markuszewski.

W sezonie 2022/2023 Padwa Zamość rozegrała w Lidze Centralnej 26 spotkań, zdobyła 40 punktów. Złożyło się na to solidarnie po 13 zwycięstw i porażek. Żółto-czerwoni rzucili 692 bramki, a stracili o 5 mniej, czyli 687. Średnio zdobywali więc 26,7 bramki na mecz. Mocną stroną zamościan była z pewnością defensywa, ponieważ pod względem liczby straconych bramek lepsze od Padwy były tylko trzy drużyny: KPR Legionowo, AZS AWF Biała Podlaska i Stal Gorzów. Trener Zbigniew Markuszewski korzystał z usług 20 graczy. Najstarszymi zawodnikami byli 33-letni: Jakub Kłoda, Paweł Puszkarski i Łukasz Szymański. A kto z racji bycia szczyptorkiem musiał zdziierać po treningu nadmiar kleju



Padwa Zamość z pewnością marzy się gra przy pełnych trybunach.

z piłek? Najmłodszy w tym gronie to wychowanek Padwy: Dawid Skiba i Mateusz Czerwinka, którzy jeszcze całkiem niedawno musieli pytać rodziców o zgodę, aby pooglądać scenę śmierci Hanki Mostowiak w „M jak miłość” albo inne filmy dozwolone wyłącznie od lat 18. Warto podkreślić, że w kadrze żółto-czerwonych znalazło się aż 13 wychowanków, co stanowiło niemal 70 proc. wszystkich graczy. Jak na realia profesjonalnej Ligi Centralnej jest to wynik ze wszech miar godzien uznania, podkreślający jednocześnie świetną pracę z młodzieżą. Jak wyglądał dorobek strzelecki poszczególnych graczy Padwy? Tomasz Fugiel w 24 meczach rzucił 95 bramek, Łukasz Orlich zaliczył 67 trafień, Kacper Mchawrab 62, a Miłosz Bączek 61. Z czterema trafieniami na koncie zakończył natomiast sezon Krzysz-

tof Kozłowski, co jak na bramkarza jest osiągnięciem całkiem niezłym! Gorące słowa uznania należą się bez wątpienia kibicom Padwy. W zakończonym sezonie klub miał do dyspozycji tylko 40 proc. pojemności trybun, które w każdym meczu były wypełnione szalenie. W gronie zagorzałych sympatyków zamościan pojawiła się nawet grupa żołnierzy niemieckich.

– Serdecznie dziękuję wszystkim naszym sponsorom i partnerom, którzy przez cały sezon wspierali zarówno zespół KPR-u w Lidze Centralnej, jak też drużyn młodzieżowe. Tak naprawdę nie ma czasu na odpoczynek, bo myślimy już o kolejnym sezonie. Jeżeli tylko dojdzie do ruchów transferowych, natychmiast o nich poinformujemy – mówi prezes Padwy **Sławomir Tór**.

**tomt**

## PIŁKARSKIE WYNIKI, TABELY

### KLASA OKRĘGOWA

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Łada        | 27 | 71 | 95-18 |
| 2. Hetman      | 27 | 53 | 70-34 |
| 3. Huczwa      | 27 | 49 | 72-39 |
| 4. Pogoń       | 27 | 45 | 55-44 |
| 5. Unia        | 27 | 43 | 64-46 |
| 6. Omega       | 27 | 40 | 57-54 |
| 7. Tanew       | 27 | 39 | 60-58 |
| 8. Olimpia     | 27 | 38 | 48-64 |
| 9. Victoria    | 27 | 37 | 46-44 |
| 10. Graf       | 27 | 36 | 46-51 |
| 11. Igros      | 27 | 34 | 49-47 |
| 12. Korona     | 27 | 33 | 34-41 |
| 13. Olimpiakos | 27 | 32 | 48-51 |
| 14. Granica    | 27 | 22 | 26-77 |
| 15. Włóknarz   | 27 | 17 | 24-75 |
| 16. Orkan      | 27 | 14 | 38-89 |

### KLASA A

Orion Dereźnia – Potok Sitno 3:1, Olender Sól – Metalowiec Goraj 4:2, Sparta Łabunie – Sokół Zwierzyniec 2:2, Huragan Gmina Hrubieszów – Andoria Mircze 4:3, Roztocze Szczepieszyn – Relax Księżpól 1:2, Tarpan Korchów – Piast Babice 5:0, Ostoja Skierbszów – Delta Nielisz 1:2.

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Potok      | 23 | 56 | 81-26 |
| 2. Metalowiec | 23 | 55 | 65-28 |
| 3. Sparta     | 23 | 52 | 69-24 |
| 4. Andoria    | 23 | 42 | 71-37 |
| 5. Roztocze   | 23 | 40 | 54-42 |
| 6. Huragan    | 23 | 32 | 42-58 |
| 7. Olender    | 23 | 31 | 38-39 |
| 8. Orion      | 23 | 27 | 37-50 |
| 9. Tarpan     | 23 | 27 | 37-57 |
| 10. Relax     | 23 | 26 | 46-53 |
| 11. Sokół     | 23 | 22 | 36-53 |
| 12. Ostoja    | 23 | 20 | 27-49 |
| 13. Piast     | 23 | 17 | 30-64 |
| 14. Delta     | 23 | 14 | 24-77 |

### KLASA B, GRUPA I

Aleksandria Aleksandrów – BKS Bodaczów 0:5, Alwa Brody Małe – Huragan Chmielek 4:1, KS Wola Różaniecka Luchów – Cosmos Józefów 4:2, Wrzos Szyszaków – Orzeł Terespol 1:3. Rakovia Rakówka pauzowała.

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Bodaczów    | 15 | 42 | 82-7  |
| 2. Alwa        | 15 | 34 | 49-15 |
| 3. Huragan     | 15 | 26 | 27-18 |
| 4. Wola Różan. | 15 | 26 | 42-34 |
| 5. Orzeł       | 15 | 20 | 26-29 |
| 6. Cosmos      | 15 | 16 | 29-54 |
| 7. Aleksandria | 16 | 14 | 28-39 |
| 8. Rakovia     | 15 | 11 | 26-69 |
| 9. Wrzos       | 15 | 9  | 16-60 |

### KLASA B, GRUPA II

Perła Telatyn – Szumy Susiec 0:4, Orion Jacnia – Sparta Woźuczyn 3:2, Szyszła Tarnoszyn – GKS Tarnawatka 3:1. Perła Deszkowice i Ruch Machnów Nowy pauzowały.

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Szumy      | 14 | 34 | 48-16 |
| 2. Sparta     | 13 | 29 | 71-16 |
| 3. Orion      | 13 | 25 | 48-24 |
| 4. Szyszła    | 14 | 22 | 42-44 |
| 5. Perła D.   | 13 | 17 | 25-37 |
| 6. Tarnawatka | 13 | 14 | 30-38 |
| 7. Perła T.   | 13 | 13 | 21-30 |
| 8. Ruch       | 13 | 0  | 11-91 |

**MaSz**

# Komplet beniaminków

Choć w żadnej klasie rozgrywkowej, w której występują zespoły z okręgu zamojskiego, rywalizacja piłkarska nie dobiegła jeszcze końca, to jednak znamy już wszystkie zespoły, które wywalczyły awans. Świdniczanek jest już pewną występową w następnym sezonie w III lidze, a Łada 1945 Biłgoraj – w IV lidze. Z klasy

A do klasy okręgowej promocję wywalczyły Potok Sitno, Metalowiec Goraj i Sparta Łabunie, natomiast z klasy B na wyższy szczebel z końcem rozgrywek przejdą BKS Bodaczów, Alwa Brody Małe, Szumy Susiec i Sparta Woźuczyn. Na rozstrzygnięcia odnośnie spadków musimy jeszcze poczekać.

**MaSz**